

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 800 lir - Leto XLIII. št. 188 (12.819)

Trst, sobota, 8. avgusta 1987

primorski

dnevnik

OSREDNJA KNJIZNICA
S.VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P.132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

559
(e)

23

Iran je včeraj zaključil štiridnevne pomorske vojaške manevre ZDA so »amerikanizacijo« tankerjev odložile V Zalivu se medtem zbira vedno več vojske

Zahod je zaskrbljen zaradi masivne in splošno sprejete sovjetske vojaške prisotnosti v območju

Vlada potrdila italijansko politiko v Perzijskem zalivu

BONN — Italija je predlagala, da bi ustano-
vili večnacionalno silo minolovcev, ki bi
pod zastavami OZN očistili Zaliv od morskih
min. To je včeraj v Bonnu uradno izjavil glas-
nik nemškega zunanjega ministrstva in to je
v bistvu stališče italijanske vlade do ameriš-
ke prošnje, da bi zahodnoevropski zavezniki
pomagali pri zaščiti Zaliva.

Stališče italijanske vlade je včeraj Andre-
otti po telefonu sporočil zahodnonemškemu
zunanjemu ministru Genscherju, ZRN je na-
mreč predsedujoči v Varnostnem svetu OZN.
Genscher je Andreottiju ponovil stališče bon-
ske vlade, da ne bo sodelovala v vojaških
manevrih, kot ji sicer to veleva ustava, zunaj
območja držav članic NATO pakta.

Stališče je italijanska vlada dosegla brez
velikih težav, saj so vsi soglašali s tem, da
ne bi Italija samostojno nastopila v Zalivu in

bi kvečjemu to storila v okviru multinacio-
nalnih sil. Vsekakor pa, kot je Andreotti jas-
no povedal po končanem sestanku, Italija do-
sledno podpira zadnjo mirovno pobudo VS
OZN vse dotlej, dokler se ne izkaže, da je
resolucija 598 o prenehanju zalivske vojne
padla na neplodna tla.

Obrambni minister Valerio Zanone je vče-
raj dejal, da bi italijanska mornarica lahko
brez velikih težav organizirala odpravo mi-
nolovcev v Zaliv; ne pozabimo, da Italija že
več let sodeluje pri čiščenju Rdečega morja.
Italijanski minolovci bi lahko aktivno sodelo-
vali v Zalivu v mesecu dni. Vseeno pa je za
odpošiljanje vojaških odredov zunaj natov-
skega ozemlja potrebno dovoljenje italijan-
skega parlamenta, ki je dovoljenje dalo v pri-
meru multinacionalnih sil v Libanonu.

TEHERAN — »Proti hipotetičnemu sovražniku se je
včeraj zaletel z eksplozivom natrpan iranski gliser in je
objektiv tudi uničil«. S poslednjo neprikrito grožnjo ameriš-
kemu sklepu, da zaščiti kuvajtske tankerje, so se včeraj v
zalivskem območju končali štiridnevni iranski pomorski
manevri. Prav na iranske manevre, posebno pa še po skle-
pu, da bodo trajali dan dlje kot je bilo predvideno, je bila v
zadnjih dneh osredotočena pozornost svetovne javnosti.

Medtem se razvija izredno gosta diplomatska dejavnost
in to na več frontah. Damask in Teheran sta si po zadnjih
dogodkih v Meki, za katere je postalo očitno, da so bili
krivi iranski verniki, politično nekoliko bolj oddaljeni.
Predvčerajšnjim je obiskal Iran sirski zunanji minister Fa-
ruk al Šara, ki je, kot trdijo v dobro obveščenih krogih,
izročil iranskim voditeljem »vročo«
Asadovo poslanico, v kateri jih je ostro napadel zaradi zadržanja v islamskem
svetem mestu. V tem okviru ne smemo pozabiti na dejstvo,
da bi sirski predsednik rad pomagal pri izboljšanju saud-
sko-iranskih odnosov.

Iz New Yorka je včeraj prišla vest, da bodo ZDA malo
zakasnile z »amerikaniziranjem«
naslednjih treh kuvajtskih
tankerjev. V ta sklep je Reaganovo administracijo prisililo
nasprotovanje akciji s strani številnih članov Kongresa, bo-
disi demokratov kot tudi republikancev, in možnost, da bi
se evropski zavezniki le premislili in bi vojaško sodelovali
vsaj s svojimi minolovci.

Medtem se v Zalivu kopičijo neverjetna množica voja-
kov in ogromna količina vojaškega materiala. Američani
imajo v Zalivu 24 vojaških ladij in okrog 15 tisoč mož, kar
je njihova največja vojaška koncentracija od vojne v Viet
NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Negativna Ocena demokracije

BOCEN — Südtiroler Heimat-
bund je na minulih volitvah izgu-
bil kar precej glasov. Prav zaradi
tega so si njegovi člani zastavil
vprašanje ali ne bi bilo morda bo-
lje, da se organizacija razide in
eventualno reorganizira. Notranja
kriza Heimatbunda je zdaj najbz
pozabljena.

Strahovi fašističnih zakonov, ki
jih italijanska povojna zakonodaja
še ni odpravila, so obiskali Južno
Tirolsko in nedvomno sporen
podvig bocenskega preiskovalne-
ga sodnika, ki je izdal 17 zapornih
nalogov, se je izkazal za nepriča-
kovani kohezijski dejavnik za to
organizacijo. Predstavniki itali-
janskih strank, z izjemo MSI, ki ji
je kakršenkoli zatiralni ukrep fa-
šističnega porekla kajpak dobro-
došel, so ostro napadli ukrep pre-
iskovalnega sodnika, čeprav so se
obenem javno oddaljili od skraj-
nonacionalističnega političnega
programa Heimatbunda.

Najbolj ostro je reagiralo pred-
sedstvo SVP, saj so se trije njego-
vi člani znašli z lisicami, ker so na
na Dunaju med konferenco KVSE
izrazili mnenje, ki ga je bocenski
preiskovalni sodnik imel za proti-
državno aktivnost na tujih tleh,
kar je po zakonu št. 269 iz leta
1939 kaznivo dejanje. Gre za za-
kon, ki si ga je izmislil fašizem,
da bi lahko preganjal antifašiste v
izgnanstvu.

Nove cene kruha in moke

BEOGRAD — Najdražji kruh iz
moke tipa 500 stane 500 dinarjev,
cena kruha iz moke tipa 850 pa
znaša 190 dinarjev. Iz blagovnih
rezerv bodo dali na tržišče 260.000
ton pšenice, ki jo bodo prodajali
po nižjih cenah od tistih, ki se ob-
likujejo na tržišču. Iz rezerv bodo
poslali tudi 16.000 ton moke tipa
500 in 600 ton moke tipa 850.

To je včeraj sklenil ZIS, ki je
določil najvišjo ceno pšenične
moke tipa 500, 460 dinarjev za ki-
logram, za osnovno vrsto pšenič-
nega kruha iz te moke pa cene
lahko oblikujejo tako, da bo naj-
višja maloprodajna cena 500 di-
narjev za kilogram. Ker cene pše-
nice močno presegajo zaščitne
cene, je ZIS sklenil, da na tržišče
pošlje nadaljnje količine pšenice
iz zveznih blagovnih rezerv. Ra-
zen že prej odobrenih 200.000 ton
pšenice bo zvezna direkcija za
blagovne rezerve še dodatno pro-
dala 60.000 ton pšenice, predvsem
na Hrvaškem in v Vojvodini.

Na določeno ceno moke v pro-
daji na veliko lahko zaračunajo še
do 3,5 odstotka za pokritje stroš-
kov, v prodaji na drobno pa do 11
odstotkov.

MARKO WALTRITSCH

GORICA — Renato Vallanzasca,
Lepi Renè, je od včeraj popoldne
spet za zapahi. Karabinjerji so ga
aretirali na pokrajinski cesti Gra-
dež-Tržič, kmalu potem ko zapustiš
kampinge pri Gradežu. Pod močno
oboroženim nadzorstvom so ga od-
peljali najprej v Gorico, odtod pa v
Videm, kjer se mož sedaj nahaja pod
strogim nadzorstvom na tamkaj-
šnjem poveljstvu deželne legije ka-
rabinjerjev.

Vallanzasca, tolikokrat obsojen, je
že nekajkrat zbežal iz italijanskih
zaporov. Zadnjič pred dvajsetimi
dnevi. V spremstvu petih karabi-
njerjev so ga nameravali prepeljati
iz zapora v Cuneu na Sardinijo. V
genovskem pristanišču ga je iz nera-
zumljivih razlogov peterica pustila
samega v kabini. Lepi Renè je zbežal
skozi okence.

Njegova svoboda je trajala le
dvajset dni. Že nekaj dni sem so ga
karabinjerji zasledovali. Baje so
ugotovili, da je bil v Vicenzi in Pa-
dovi. Premikal naj bi se proti vzhodu.
Zasledovalci so menili, da name-
rava zbežati čez mejo, v Jugoslavijo

ali Avstrijo. Mož je najbrž hotel iz-
koristiti sedanjo turistično gnečo in
priti na tak način čez mejo.

Najbrž zaradi tega je v torek 4.
avgusta zvečer prišel v Gradež. Zve-
čer se je javil v hotelu Uliana v Ul-
dei Moreri 17. Gre za majhen hotel
v neposredni bližini kongresne pala-
če, ki ga upravlja Miriam Coloatto.
Ta nam je včeraj povedala, da se je
Vallanzasca pritožil, da ni v Grade-
žu moč dobiti sobe. Hotelirka je pri-
čakovala naročene goste, pa mu je
kljub temu dala sobo. Dal je šofer-
sko dovoljenje z imenom Fabio Po-
letti. Vozil je svetlomodro alfo 33 z
milansko registracijo, last družbe
Hertz. V hotelu je Vallanzasca ostal
do današnjih prvih popoldanskih ur.
Hotelirka je povedala, da se je ob-
našal kot normalen turist. Šel je iz
hotela. Vračal se je ob uri kosila. Bil
je ljubezniv do drugih gostov. Mož
si je obrisal brke, bil je brez očal, dal
si je pobarvati lase.

Karabinjerji pa so nadzorovali vse
kraje v naši deželi ter Venetu. Vče-
raj zjutraj je poveljnik postaje v
Gradežu marešalo Donato Galati
ugotovil, da je v omenjenem hotelu
neki Fabio. Poveljstvo je iskalo ne-
kega Fabia. Marešalo si je dal razlo-
žiti kak je ta človek. Takoj je bil
dan alarm. Hotel so zastražili kara-
binjerji v civilu. Hoteli pa so areti-
rati moža, ko bi bil odšel iz hotela
in po možnosti tudi iz Gradeža.

Baje je Vallanzasca odšel potem
ko mu je nekdo telefoniral. Karabi-
njerji naj bi včeraj dopoldne pri
Gradišču ob Soči aretirali neko Fur-
lanko, ki da bi bila morala k njemu
in mu najbrž pomagati pri prehodu
čez mejo.

Ob 14.45 je Vallanzasca šel z vozi-
lom proti Tržiču. Nekaj kilometrov
iz Gradeža ga je ustavil patroljni
avto karabinjerjev iz Tržiča. V njem
so bili brigadir Francesco Ciccarelli,
appuntato Luigi Perna in karabinjer
Maurizio Patron. Medtem ko sta dva
držala proti njemu naperjeno orožje,
mu je tretji odvzel ključ avta. Prisi-
lili so ga, da se je sklonil ter mu
odvzeli beretto, ki jo je imel v pasu
za hrbtom.

Tja je prihitel tudi poveljnik kara-
binjerjev general Roberto Jucci, ki
je izrazil pohvalo podrejenim za
tako velik uspeh.



Arhivski posnetek bandita Renata Vallanzasce

(Telefoto AP)

Povečanje rafinerijskih cen vpliva na maloprodajne V Jugoslaviji podražitev bencina

BEOGRAD — ZIS je pretresel po-
goje predelovanja naftega gospo-
darstva Jugoslavije po dvigu cen na-
fte na svetovnem tržišču in nadaljnje
spremembe tečaja dinarja. Ob tem je
sprejel odločitev o dvigu cen surove
nafte v povprečju za okoli 22 odstot-
kov, rafinerijske cene naftnih deriva-
tov pa za 18,7 odstotka. Povečanje ra-
finerijskih cen bo vplivalo na pove-
čanje maloprodajnih cen, ki jih je
ZIS v sredo takole določil: 86 oktan-
ski motorni bencin bo po novem ve-
ljal 430 dinarjev (prej 390), kar je za
10,25 odstotka več, 98-oktanski mo-
torni bencin stane 460 dinarjev (420)
ali za 9,52 odstotka več.

Cene za diesel gorivo so odvisne
od tipa povečane za 6,6 odstotka do
9,9: kar znaša - D1 na 370 din, D2 na
360 din in D3 na 350 din za liter. Ku-
rilno olje »LC«
se je podražilo za 20,3
odstotka - nova cena je 160 din za

liter. Podražila so se tudi mazila. Ob
zadnji spremembi proizvodnih cen
nafte in njenih derivatov 20. maja (ju-
nijska podražitev je šla zgolj za dave-
ke) je bila povprečna cena uvožene
surove nafte 138,39 dolarja za tono.
Tečaj dinarja pa je bil 613,95 dinarja
za dolar. Toda povprečne cene suro-
ve nafte so zrastle na 139,1 dolarja za
tono, tečaj dinarja pa je 3. avgusta
znašal 739,69 dinarja za dolar, zaradi
česar je bilo nujno zvišanje cen, meni
ZIS. (dd)

V nedeljo
priloga
KRIŽKRAŽ

Župani iz Valtelline so se v Rimu sestali s predsednikom vlade Gorio

Izseljeno prebivalstvo se bo lahko vrnilo domov

Premike plazu bodo nadzorovale posebne naprave

BORMIO — V Valtellini bi moralo 1.309 oseb v kratkem ponovno zapakirati kovčke, vendar ne več iz preventivnih razlogov, pač pa za povratek domov. Vodja komisije, ki preučuje hidrološko nevarnost v Valtellini, prof. Ugo Maione, je namreč izjavil, da bo že v prihodnjem tednu mogoče ponovno vseliti prebivalce v zapuščene vasi Valdisotto in doline Pola. Tako bi tudi prestopili iz vsesplošnega, čeprav neuradno proglašene, izjemnega stanja v prealarmno stanje.

V ponedeljek, najkasneje v torek, bi morale posebne ekipe tehnikov civilne zaštite namestiti posebne nadzorovalne naprave, ki bodo noč in dan imele vpogled nad morebitnimi premiki plazov v dolini Pola. Prebivalce te doline in drugih bližnjih so namreč preventivno izselili prav zaradi neresenega vprašaja 24-urnega nadzora »bolnega« pobočja

hriba Coppetto, s posebnimi napravami pa bo mogoče pravočasno zabeležiti kakršenkoli premik in primerno ukrepati.

S hribom pod nadzorstvom pa se bo mogoče tudi lotiti vprašanja jezera, ki je nastalo potem ko je milijone kubikov zemlje in odpadnega materiala zgrmel v dolino. Prof. Maione je izjavil, da bodo najprej namestili močne črpalke, ki bodo črpale odvečno vodo, nakar bodo zgradili tunel, skozi katerebodo odvajali vodo in šele nato bodo dokončno »zasidrili« plaz. Tunel naj bi v bodoče predstavljal tudi edino sprejemljivo rešitev vprašanja pretrganih cestnih povezav med Bormiom in dolino.

O bodočnosti vseh prizadetih dolin so govorili na včerajšnjem sestanku v Palači Chigi med ministrskim predsednikom Gorio in župani Valtelline. Župani, med katerimi se že širi val kontestacije pred-

vsem glede problematike Bormia, so prosili predsednika Gorio, naj jim čimprej izoblikuje realno sliko položaja v dolinah, kot so jo zarisali tehniki civilne zaštite, in nakaže smernice po katerih naj bi stekla obnova Valtelline.

V dolini Pola, kjer je plaz prekril vasi Sant'Antonio Morignone in Morignone ter oplazil Aquilone, so se včeraj zbrali predstavniki prebivalstva in preživelih. Prisotnih je bilo 250 ljudi, kar je približno polovica vsega prebivalstva, ki mu je treba prišteva- ti tudi 20 pogrešanih, saj jih uradno ni mogoče zbrati z matične knjige. Prebivalstvo je vsekakor soglasno izjavilo, da morata Sant'Antonio Morignone in Aquilone preživeti naravno katastrofo in ostati zapisana na kartah, pa čeprav z drugo geografsko lego. Obe vasi bi se lahko »prerodili« na ombočju Premadio, ki meji z občino Bormio in občino Valdidentro.

● Zaliv

NADALJEVANJE S 1. STRANI

namu. Tudi Velika Britanija se očitno vedno več angažira v tej regiji, med Omanskim morjem in Hormuškim prelivom ima namreč tri ladje, tem pa se bodo v naslednjih dneh pridružile še tri vojne in ena pomožna vojaška ladja. Francija ima v območju pet vojnih ladij, tem pa se bo kaj kmalu pridružila letalonosilka Clemenceau s svojim »spremstvom«.

Zahod pa najbolj skrbi dejstvo, da je v nemirnih zalivskih vodah vedno več vojnih ladij, ki imajo rdečo zastavo z rumenim srpom in kladivom. Sovjeti imajo v Zalivu namreč kar 15 ladij, od teh pa so trije minolovci. Najhuje pa je za zahodne sile dejstvo, da je prisotnost Sovjetov sprejeta kot nekaj povsem normalnega in to v območju v katerem niso imele sovjetske vojaške ladje doslej nikoli dobrodošlice.

Konec stavke v carinarnicah

RIM — Po sklepu finančnega ministra Gave, ki je preklical okoliščino svojega predhodnika, s katero so na finančne stražnike razširili pristojnosti civilnih funkcionarjev carinarnic, se položaj na letališčih in mejnih prehodih normalizira. Funkcionarji so namreč preklicali svoj protest, saj so tudi dobili zagotovila, da bo minister proučil njihov položaj in skušal italijanske razmere prilagoditi normam, ki jih imajo v drugih državah EGS.

Italija bo sprejela čilske obsojence

RIM — Italijanska vlada bo sprejela 13 Čilencev, ki jih je Pinochetova vlada obsodila na smrt in potem pomilostila pod pogojem, da jim kaka država da zatočišče. ZRN je bila že pripravljena sprejeti skupino, a se je kasneje premislila, ker je dvomila, da so to politični obsojenci.

Za »perestrojko« kmetijstva



Mihail Gorbačov v pogovoru s kmetovalci, ki bodo tudi deležni preosnove delovnega sistema (Telefoto AP)

Poostreni carinski ukrepi jugoslovanske zvezne vlade

BEOGRAD — ZIS je spremenil sklep o vrsti in količini oziroma vrednosti predmetov, ki jih lahko občani uvozijo ali izvozijo.

Spremenili so vrednost predmetov, ki jih lahko Jugoslavlani prinesejo čez mejo. To velja tudi za delavce na začasnem delu v tujini, ki obiskujejo domovino in za vrednost poštnih pošiljk, ki jih Jugoslavlani sprejemajo iz tujine. Zmanjšanje vrednosti za vse omenjene kategorije znaša 40 odstotkov. To konkretno pomeni, da bodo Jugoslavlani lahko prinesli v državo tuje blago v vrednosti 50.000 dinarjev, ne pa za 80.000 kot je bilo doslej. Na največ 50.000 dinarjev so omejili tudi vrednost poštnih pošiljk iz tujine,

medtem ko bodo delavci na začasnem delu v tujini namesto za 250.000 dinarjev blaga poslej lahko pripeljali le za 150.000 dinarjev.

Sklep je ZIS sprejel kot začasen ukrep, hkrati pa naložil pristojnim zveznim organom, da pripravijo predloge, s katerimi bi stvar določili na trajnejših temeljih. Pravice do uvoza za potrebe drobnega gospodarstva in pravice občanov na začasnem delu v tujini, ki se dokončno vračajo v domovino, niso spremenili.

Zvezni izvršni svet je dal tudi soglasje za otvoritev carinskih con v Ljubljani, Mariboru, Zagrebu, Zadru in Subotici. (dd)

Zahodnonemške rakete pershing edina ovira na poti sporazuma

ŽENEVA — V sovjetsko-ameriški sporazum o odpravi raket srednjega in kratkega doleta je treba vključiti tudi zahodnonemške rakete pershing A-1, le tako bo lahko uspešen septembrski sestanek zunanjih ministrov obeh velesil. To je včeraj izjavil sovjetski zunanji minister Eduard Ševardnadze po pogovorih s šefom ameriške misije na ženevskih razorožitvenih pogajanjih Maxom Kampelmanom.

V Ženevi niso torej odpravili ovire na poti sklenitve sporazuma, saj je tudi Kampelman izjavil, da 72 zahodnonemških raket ne morejo vključiti v sporazum. Kljub temu pa sta tako Ševardnadze kot Kampelman pozitivno ocenila včerajšnje srečanje, kar daje slutiti, da bodo prej ali slej premostili zaplet z zahodnonemškimi raketami. Reagan in Gorbačov si navsezadnje ne

moreta več privoščiti reprize Reykjavika, ko jima je sporazum zadnji trenutek zbežal z rok. Bonn bo moral prej ali slej popustiti, saj bi bilo nedopustno, da bi zaradi 72 zastarelih raket propadel sporazum med velesilama. Socialdemokratska opozicija je že začela širokopotezno politično akcijo, da bi javno mnenje prisililo vladno koalicijo, naj popusti pri vprašanju raket.

Bonn bo bržkone skušal iztržiti čim več od svoje odpovedi. Rakete mu torej služijo kot sredstvo pritiska.

Če je sporazum o evroraketah pred vrati, pa tega ne moremo pa trditi o pogajanjih za zmanjšanje strateških raket in prepovedi vesoljskega orožja, kjer so razhajanja predvsem glede vesoljskih obrambnih sistemov še precejšnja in težko premostljiva.

Stopnjevanje atentatov v Baskiji



MADRID — Dva policista, dve ženski in dva otroka so bili ranjeni v včerajšnjem atentatu na sedež Guardia civil v baskovskem kraju Zarauza. Tero-risti so z nekega pred policijskim sedežem parkiranega kombija z daljinskimi sprožilci izstrelili tri rakete, ki so zadele poslopje, kjer so tudi stano- vanja policistov. Na kombiju so tero-risti namestili pet raketometalcev, dva pa se nista na srečo sprožila. Odgovornost za atentat ni prevzela nobena organizacija, preiskovalci pa ne dvomi- jo, da so ga izvedli pripadniki baskovske separatistične organizacije ETA.

Prav tako ni nihče prevzel odgovor- nosti za četrtkov atentat, ki je v Vittor-rii terjal življenje dveh policistov. Vsekakor je ETA okrepila svojo tero-ristično dejavnost v vseh baskovskih deželah, da bi omilila zadnje neuspe- he in notranje težave.

Na sliki (telefoto AP): baskovski separatisti so v San Sebastianu za- žgali francoski avto, ker Pariz vrača Španiji baskovske separatiste.

Na zasedanju OAE poudarek na ukrepih zoper Pretorio

Organizacija afriške enotnosti, se pravi OAE, je ime- la v Adis Abebi, kjer ima stalni sedež, svoje 23. zaseda- nje. Velike razlike med zdajšnjim in prejšnjimi zaseda- nji ni bilo, nekatera stališča pa le pomenijo novost.

Tudi tokrat je kajpak bila v ospredju Južna Afrika, s katero je afriška celina totalno sprta. Kako tudi ne bi bila? Bothov režim neusmiljeno izvaja politiko »apar- theida«, kljub temu da živi v Južnoafriški republiki 85 odstotkov črncev. Režim v Južni Afriki je za afriške države, narode in plemena nekaj preizkusni kamen za izvojevanje polne enakopravnosti na afriški celini.

Na zasedanju so sprejeli »Afriško deklaracijo«, izra- zito politično listino, s katero se obračajo na vse med- narodne dejavnike in države, ki zahtevajo, naj prekinajo stike z rasisti. V njej je tudi naglašeno, da režim v Pretoriji izvaja terorizem; novost pa je tokrat v tem, da lista- na odkrito opozarja ne le na terorizem znotraj Južne Afrike, marveč tudi v mednarodnih odnosih, zlasti seve- da tistih s sosednimi deželami.

Tudi zdajšnja deklaracija zahteva gospodarske sankcije proti Južnoafriški republiki; vse dosedanje de- klaracije so vsebovale poglavje o gospodarskih sankci- jah, sedanja pa je zanimiva po tem, da sicer poudarja nujno po totalnih sankcijah, v nadaljevanju pa še nad- robneje navaja, katera področja bi morala zlasti zade- vati. Tako naj bi v okviru sankcij o prekinitvi trgovin- skih stikov izvajali zlasti tiste, ki prepovedujejo izvoz tehnologije ter nafte in njenih derivatov v Južnoafriško republiko. Listina odločno opozarja na kršitev »človeko- vih pravic«, ki »da je tako groba, da se ji je treba nujno zaopredstaviti z gospodarsko blokado«.

Na zasedanju OAE v Adis Abebi pa seveda niso obravnavali samo primera Južne Afrike, marveč položaj na afriški celini na sploh. V zvezi z njenim gospodar-

skim stanjem so izrekli »najglobljo zaskrbljenost«. V Afri- ki je 15 najbolj zaostalih držav na svetu, v številnih krajih celo letni dohodek na prebivalca ne presega 300 dolarjev! Ravnanje mednarodne skupnosti s to celino, je rečeno v sklepnem dokumentu, je žal veliko več kot brezbržnost.

Udeleženci so med drugim podprli priporočilo (ki ga je na zasedanju Unctada v Ženevi hkrati obelodanil Michel Camdessus), naj bi na primer otipljivo povečali sredstva, s katerimi bi razpolagal Mednarodni denarni sklad. Znamenja namreč so, da bo novih sredstev, namenjenih za »strukturna prilagajanja« držav v razvoju, seveda zlasti na afriški celini, kjer je položaj najbolj kritičen, trikrat več kot doslej. Ta ustanova je sicer že sprejela sklep, da bo namenila v prihodnjih treh letih blizu 300 milijonov dolarjev gospodarsko najbolj zaos- talim afriškim deželam, toda to je daleč premalo za dežele, ki jim voda že nevarno teče v grlo.

V Adis Abebi so v gospodarskem poglavju dali pou- darek »dolgoročnim rešitvam« ter vnovič navedli, da bi morala mednarodna skupnost v prvi vrsti pričeti resnič- no namenjati 0,7 odstotka vrednosti bruto proizvoda sleherne razvite dežele kot pomoč gospodarsko zaosta- lim deželam. Ta pomoč, katere odstotek je bil sicer sog- lasno določen na zasedanju generalne skupščine Zdru- ženih narodov, pa povprečno žal še zmeraj ne presega 0,3 odstotka.

V listini Organizacije afriške enotnosti pa je še eno pomembno stališče: V utrjevanju gospodarskih vezi med Severom in Jugom naj bi seveda sodelovalo čim- več dežel, za dosego stvarnih in celostnih rezultatov pa naj bi se to razvijalo kar najbolj multilateralno, najmanj pa bilateralno.

MIRO KOCJAN

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika

sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

avtobus: 23 - 40 - 41

PROSTORNO PARKIRIŠČE

Film
o Koroški:
Kaj
hočejo
prikriti?

CELOVEC — Gre za pristransko prikazovanje koroške stvarnosti po navodilih uradne Koroške? — se sprašujejo osrednje kulturne organizacije koroških Slovencev. Ta sum se je vsilil koroškim Slovincem, ko so nekaj slovenskih prosvetnih društev zaprosili za dovoljenje snemanja njihovega pevskega delovanja, obratno pa s snemalci filma niso bili pripravljeni dati vpogleda z zasnovo filma.

Že po februarjem neuspešnem skupnem nastopu treh šefov koroških deželnozborskih strank (Wagner, Scheucher in Haider) pred dunajskimi novinarji, ko so skušali popraviti tudi »enostransko informiranje o koroški manjšinski politiki«, je koroška deželna vlada napovedala vsestranski film o Koroški. Med drugim naj bi zajel tudi položaj slovenske narodnostne skupnosti.

Film naj bi stal milijon šilingov, snema pa ga privatni gradščanski filmski studio ob pomoči sodelavcev koroških televizijskih in časopisnih hiš, med katerimi je tudi glavni urednik glasila Kärntner Tageszeitung, bivši tiskovni šef deželnega glavarja.

Ko snovatelj filma slovenskim društvom niso hoteli dati vpogleda v koncepte za film, se je porodil sum, da se nekaj prikriva in so takšno pasivno sodelovanje odklonila. Slovenska Prosvetna zveza in Krščanska kulturna zveza pa sta preko slovenskih tednikov zavzela stališče v zvezi s tem dogajanjem. SPZ in KKZ ugotavljata, da pozdravljata vsako zamisel, ki upošteva kulturo koroških Slovencev, kot enakopraven element kulturnega ustvarjanja na Koroški, z ogorčenjem pa zavračata dosedanj odnos snovalcev filma. Manjšina noče biti ponovno le folkloristična fasada dogajanju v deželi.

VINKO WIESER

V okviru zakona za obmejna območja

Podpredsednik vlade Amato:
Finančno kritje je zagotovljeno

TRST — Iz Rima so včeraj prispele pomirjujoče vesti, po katerih je finančno kritje zakona za obmejna področja zagotovljeno.

Finančni prispevek v višini štiristo milijonov lir, ki je bil že predviden v državnem finančnem zakonu za lansko leto, bo torej ostal tudi v letošnjem proračunu, pa čeprav te postavke ni v sedanjem tehničnem osnutku, ki ga je pripravilo državno knjigovodstvo za letošnje leto.

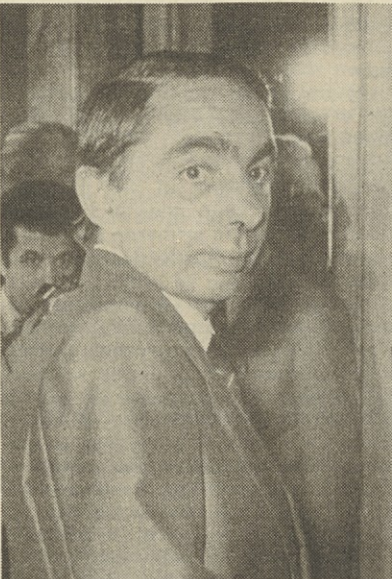
Tako je včeraj pomirjujoče zagotovil podpredsednik vlade in zaskrbljen minister Giuliano Amato socialističnim parlamentarcem iz Furlanije-Juljske krajine, ki so se včeraj nemudoma preko videmskega poslanca Gabrielleja Renzullija obrnili nanj in zaprosili za pojasnila v zvezi z zaskrbljujočimi vestmi, ki so negativno presenetile krajevne politike.

Minister Giuliano Amato, ki se je že kot podtajnik predsedstva v Craxijevi vladi ukvarjal s tem vprašanjem, je zagotovil, da mu je problem dobro znan; obenem je preciziral, da finančnega dokumenta, ki je povzročil tolikšno zaskrbljenost med krajevnimi političnimi silami, niso še predložili ministrskemu svetu.

V zvezi s tem vprašanjem gre tudi zabeležiti, da je za pozitivno rešitev vprašanja posegel tudi podpredsednik deželne vlade F-JK Gianfranco Carbone, ki je ministru Amatu predložil, kako je ta zakonski predlog izrednega pomena — potem ko bo seveda odobren — za učinkovit raven gospodarskega sodelovanja v deželi.

Zabeležiti gre tudi včerajšnjo izjavo, ki jo je dal po teh pomirjevalnih vesteh iz Rima deželni tajnik PSI Ferruccio Saro; med drugim je z zadovoljstvom opozoril na takojšen poseg socialističnih parlamentarcev, ki si prizadevajo za pozitivno rešitev problema.

Komunistična poslanca Renzo Pascolat, član finančne komisije, in Sergio Garavini, načelnik komunistične skupine v proračunski komisiji poslanske zbornice, sta že v četrtek naslovila vprašanje ministru Gorii, v katerem ga sprašujeta za pojasnila v zvezi s krojujočimi vestmi. S to pobudo sta komunistična poslanca Pascolat in Garavini želela »pritisniti« na vlado, da bi se pač jasno izrazila glede tega delikatnega vprašanja gospodarskega obmejnega sodelovanja v F-JK.



Minister Amato



Poslanec Pascolat

Turistična sezona v Gradežu
je doslej skoraj rekordna

GRADEŽ — V deželi Furlaniji-Juljski krajini je mestece Gradež eno najpomembnejših turističnih središč. V poletnem času, ko se ob obali lagune pod vročim soncem segrejejo velike peščene plaže, zaseda med vsemi centri v deželi prioriteto mesto. Poleg naravnih lepote in lahkega dostopa do morja, bližine zanimivih zgodovinskih središč kot Oglej in otok Barbanes, so prav v Gradežu že zelo zgodaj začeli vlagati finančna sredstva v turistični razvoj. Statistični podatki nam povedo, da je leta 1913 Gradež beležil že 35.000 turističnih gostov letno. To je bilo v času, ko so podobna središča v Istri omogočala okrog 6.000 letnih turističnih nočitev, počitniška dejavnost v gorskem svetu pa je bila šele v prvih skromnih povojih.

Počitniška ponudba se je nato vse bolj širila, privabljala goste na najrazličnejše načine in danes lahko rečemo, da je Gradež v tem oziru vseskozi napredoval, saj je postal center z močnimi kapacitetami. In prav v letošnjem letu se podatki o turističnem obisku gibljejo okoli rekordov. Turistično-letovišarska ustanova je včeraj zjutraj objavila prve izsledke za obdobje prvih sedmih mesecev. Beležili so porast gostov v prihodu za 15 odstotkov več kot v lanskem letu, tako da je številka nočitev že preseгла mejo 100.000. Povečal se je tudi obisk dnevnih gostov, ki znaša zaenkrat 835.000 obiskovalcev. Takšni so rezultati, ki so jih v teh dneh izračunali s podatki turističnih delavcev in operaterjev na terenu. Razveseljiva je tudi vest, da se porast gostov nanaša predvsem na goste iz tujine, katerih promet se je povečal za 28 odst. glede na enako obdobje lani. Obisk domačih gostov je večji za 15 odstotkov. V celoti gledano se število tujih že približuje številu domačih gostov.

Sinteza vseh zaenkrat izračunanih podatkov kaže, da se letošnja turistična sezona v Gradežu približuje tisti iz leta 79, ki je bila rekordna.

Vrsta prireditev ob tradicionalni portoroški noči

Velika mortadela in ogled ognjemeta z morja

PORTOROŽ — Portoroški turistični delavci bodo ob tradicionalni portoroški noči tudi letos pripravili vrsto prireditev, ki se bodo zvrstile v takomenovanem portoroškem tednu. To naj bi bil najbolj živahen poletni teden in vrhunec turistične sezone v tem slovenskem območnem počitniškem kraju.

Začeli bodo s posebnim rompom in pompom že danes, 8. avgusta, ob 20. uri sredi Portoroža, ko bo takorekoč iz morja prišel Neptun, bog oceanov, s svojim spremstvom in napovedal začetek najbolj zabavnega tedna ob morju. Že dan kasneje bo prvič v Jugoslaviji nastopila pevka Spagna, trenutno tretja na evropski top lestvici. Za njen koncert v Avditoriju stanejo vstopnice v predprodaji 5 tisoč dinarjev, ob samem začetku koncerta 6 tisoč dinarjev, če bi deževalo pa bo prireditev dan kasneje. V torek, 11. avgusta, ob 18. uri bo na Bernardinu start plavalnega maratona. Priplavati bo treba do osrednjega portoroškega pomola. V sredo zvečer bo na osrednji

portoroški ploščadi nastopil piranski mladinski pihalni orkester KUD Karol Pahor.

V četrtek, 13. avgusta, ob 22. uri bo vse bolj slavni portoroški nočni tek, v Avditoriju pa bo uro prej nastopil folklorni ansambel iz Omske iz Sovjetske zveze. V petek, 14. avgusta, bodo gostinci spet poskrbeli za kulinarčno posebnost. Prodajali bodo 6 m dolgo in 500 kg težko mortadelo in jo seveda razrezali na kose; za porcijo 20 dkg mortadele bo treba odšteti 1000 dinarjev.

Portoroška noč se bo začela v soboto, 15. avgusta, in sicer že zgodaj zjutraj s padalskimi skoki na portoroško plažo, zvečer bodo v Avditoriju nastopili travestiti iz Zahodnega Berlina s kabaretno Cheznous, ob isti uri pa bo v ankaranskem študentskem taboru rock koncert, ki ga pripravlja Škuc forum.

Veliki portoroški ognjemeta se bo začel šele ob 24. uri z dveh pomolov in splava, trajal pa naj bi pol

ure. Glede na ceno, ki jo bodo letos plačali v Portorožu, obljublajo, da bi moral biti ognjemet vsaj dvakrat lepši kot lanski. Letos si bodo lahko mnogi ogledali ognjene zvezdice nad Portorožem z morja. Tako bodo turistične agencije in Droga organizirali prevoz iz Izole, Kopra in Pirana v Portorož tudi z ribiškiimi barkami, ki se bodo zasedale sredi portoroškega zaliva. Za prevoz, ogled ognjemeta z morja, pijačo in morske dobrote v neomejenih količinah bo treba odšteti 10.000 dinarjev. Dvakrat dražji bo ogled ognjemeta in primerna pogostitev s potniške ladje Adriatic, z ladje Osijek pa bo ogled stal 12 tisoč dinarjev.

Dodajmo še, da bo med 8. in 15. avgustom na Bernardinu teden točenega piva, kjer bo vsak večer vodil program Vinko Šimek, igral pa ansambel Plava trava zaborava.

BORIS ŠULIGOJ

Ljubezen do tajuta in do gostiln je v Furlaniji stara stvar. Prav zaradi tega imamo toliko pesmic v furlanščini, ki opevajo vino in gostilne. Morda najbolj znana, nekaj manifest furlanskih ljubiteljev vina, je *I Piombi*, ki so jo tiskali že sredi tridesetih let. Verze v furlanščini je napisal neznani avtor. Imela je takoj velik uspeh, še zlasti zaradi tega, ker je bila v njej opisana ena od takratnih najbolj znanih videmskih gostiln, *I Piombi*, kar je najbrž spominjalo na znan zapor v Benetkah. Neznani pesnik je v več kot štiri sto verzih opisal ljudi in vzdušje v tej gostilni. Odtod uspeh.

Dandanes te gostilne ni več. Spomin nanjo pa ni zbledel v najbolj strastnih videmskih prijateljih *tajuta*. Zaradi tega so v teh dneh poskrbeli za nov tisk te pesnitve. Predstavili so ga prejšnji večer v osmici posestva bratov Grassi v Pozzuolo del Friuli, nedaleč od Vidma, kamor je prišlo veliko ljudi. Prisotni so bili vsi tisti, ki jih najdeš v videmskih in podeželnih gostilnah. Poleg že prej imenovanega pesnika Enza Driussi, ki je prebral svojo furlansko pesem o vinu in gostilnah, je bil prisoten tudi predsednik Furlanskega filološkega društva Alfeo Mizzau (tu mu pravijo Feo de Bean), ki je povedal, da bo to društvo že na jesenskem kongresu sprejelo sklep, da gostilničarjem, ki ohranjajo furlansko tipičnost, podeli priznanja.

Ponatis in predstavitev knjige pa ni edino, kar se v teh dneh dogaja na tem polju v Furlaniji. V Karniji je stekla pobuda z naslovom *Musica da osteria*, ki ima tudi podporo Deželne agencije za razvoj turizma. Pobuda je tridnevna in se zaključuje jutri. Danes popoldne, po petnajsti uri, se bodo obiskovalci lahko zbrali v gostilni *Alla buona vite* v Medii di Socchieve. Tam bodo seveda poskusili vino, potem bodo poslušali domače pevce in glasbenike, ki bodo prepevali ter igrali gostilniške pesmi. Gostje bodo zatem odšli v drugo gostilno, v sosedno vas Socchieve, od tam v Ampezzo, zatem še v Forni di Sotto. V vsakem gostišču se bo obred ponovil. Nekaj podobnega bo jutri, v nedeljo, s postanki v štirih različnih gostilnah v Forni di Sopra.

Podobne pobude pa so v drugih letnih časih tudi v nižinskih krajih Furlanije.

MARKO WALTRITSCH

DANIELLE STEEL

36.

Njena družina

Prevedla
Irena Trenc-Frelih

»Trap.« Stekla je k njemu in ga znova poljubila, on pa si jo je potegnil v naročje in odložil kozarec. »Si lahko res privoščiš vse to, Ward? Ne bi smela toliko zapravljati, ko nobeden od naju ne dela.« Še vedno jo je preganjal rahel občutek krivde, ker ni več hodila na delo, toda biti ves čas z Wardom je bilo tako nebeško, da kariere ni nikoli resnično pogrešala. To, kar je bila izjavila novinarjem, je bilo res: »dosegla je vse.« Kljub temu pa je s skrbjo opazovala Wardovo početje. V treh mesecih, odkar sta bila poročena, je zanj napravil že celo premoženje.

»Ljuba moja, desetkrat toliko lahko porabiva.« Misel je bila širokogrudna in ne ravno v skladu s tem, kar so mu govorili njegovi odvetniki. Toda Ward je vedel, kako starokopitni so. Niso imeli ne okusa, ne poleta, še manj pa smisla za romantiko. Jezilo jo je, kadar je moral poslušati njihove drobnjarske opomine, naj bo bolj previden. Vedel je, kako mogočno je njegovo premoženje in da ima še dosti »prostora« za malce zabave. Lahko si je privoščil vse, kar sta napravila, vsaj še nekaj časa, potem pa se je name-

raval ustaliti in preiti na »pametnejši« način življenja, tako da ne bi bilo treba delati ne njemu ne Faye. Pri osemindvajsetih ni nameraval začeti z delom. Takšno življenje je bilo že od nekdaj vse preveč zabavno, zdaj pa je s Faye sploh postalo popolno. »Kam bi šla rada nocoj večerjat?«

»Ne vem...« Čeprav je nerada priznala, ji je bilo vseh staromodno eksotično okolje v Kokosovem gaju s palmami in projekcijami belih ladij, ki so se križale v daljavi. Tam je vedno imela občutek, da sta odplula, palme pa so jo rahlo spominjale na Guadalcanal, kjer je prvič srečala Warda. »Grevia lahko v Palmov gaj ali pa si ga že naveličan?«

Spet se je zasmeljal in poklical majordoma, ki naj bi skrbel za njuno hišo.

Ward se je navsezadnje odločil, da se ne bo preselil v staro rezidenco svojih staršev. Namesto tega je kupil Faye pravilčno novo posestvo, ki je bilo nekoč last neke kraljice nemega filma. Vrt je bil tako velik, da bi mu lahko skoraj že rekli park, v njem je bilo jezero z labodi, več prelepih vodnjakov, dolga prehajališča in hiša, ki je spominjala na francoski »chateau«. V tej hiši bi lahko brez problemov vzgajala deset otrok, s katerimi ji je bil nekoč grozil. Opremila sta jo s Fayinimi lepimi starinami iz prejšnje hiše, ki jo je Faye prodala skoraj istega dne, ko jo je dala naprodaj, iz hiše njegovih staršev sta pobrala kose, ki so jima bili najbolj všeč, ostalo pa sta nakupila skupaj na dražbah in v starinarnah v Beverly Hillsu. Nova hiša je bila že skoraj do konca opremljena. Ward je že govoril o tem, da bi prodal hišo svojih staršev. Bila je prevelika, pretemna in preveč starinska za njun okus, zato je ni imelo smisla več vzdrževati. Njegovi odvetniki so mu vedno prigovarjali, naj jo še

nekaj časa zadrži, ker bi mu utegnili priti prav, ko bi se oženil in ker je bil tudi sam čustveno navezan nanjo, toda zdaj je postalo jasno, da ne bosta nikoli živela v njej. Odvetnikom se je nenadoma silno mudilo, da bi se je rešili. Hoteli so, da bi izkupiček investiral v kaj drugega, nekaj, kar bi prineslo več denarja njemu in njegovi nevesti, toda Ward si s tem ni belil glave.

S Faye sta popoldne odšla na sprehod po vrtu, sedla sta k jezercu, se poljubljala in pogovarjala. Nikoli se nista naveličala drug drugega, preživljala sta svoje zlategneve, govorila sta o prodaji stare hiše in še sto drugih stvari. Faye je zasanjano pogledala Arthurja, ko jima je na pladnju prinesel kozarca šampanjca. Bila je vesela, da ji je Ward dovolil zadržati Arthurja in Elizabeth, ki sta bila bvideti prav zadovoljna s svojim načinom življenja. Athur je skoraj v vsem odobral Warda, čeprav se tu in tam ni dalo zatajiti, da se vede kot divji otrok. Nekega dne je kupil celo kočijo in štiri bele konje, s katerimi naj bi se vozila po posestvu, v garaži je stalo šest bleščečih novih avtomobilov, ki sta jih stalno loščila eden ali dva šofra. Takšnega življenja Faye še nikoli niti videla ni, kaj šele, da bi ga bila deležna, zato se je včasih čutila krivo. Toda Ward je znal vsako stvar odobriti v radost, tako da se ji njuno početje ni več zdelo neodgovorno, temveč samo še zabavno, in dnevi so hiteli mimo hitreje, kot jih je lahko štela.

Knjiga je izšla pri Založništvu tržaškega tiska in je na razpolago v Tržaški knjigarni

Dr. Claudio Bevilacqua o združitvi nekaterih zdravstvenih okrajev

Predsednik KZE: »Predlog o okrajih je mogoče še predelati in spremeniti«

»S svojim predlogom o zmanjšanju zdravstvenih okrajev od 15 prvotno določenih na 11 ali 12 nisem nikakor hotel prizadeti prebivalstva okoliških vasi. Pripravil sem le načrt, ki naj bi nudil vsem optimalno zdravstveno oskrbo. To je bil le moj osebni predlog; izdelal sem ga na podlagi izkušenj, ki sem si jih kot zdravstveni koordinator nabral v Veneti. Če bodo krajevne uprave in prebivalstvo mnenja, da je prvotni sklep o 15 okrajih v tržaški pokrajini boljši in ustrežnejši, ni nobenega dvoma, da bomo sprejeli to prvotno rešitev.«

Tako pravi dr. Claudio Bevilacqua, predsednik Tržaške krajevne zdravstvene enote. Bevilacqua je s svojim nedavnim pismom županom in predsednikom rajonskih svetov spet zastavil vprašanje zdravstvenih okrajev na Tržaškem. V pismu predlaga določene »tehnične hipoteze« za izvedbo okrajev, ki se v nekaterih točkah razlikujejo od nekdanjega sklepa glavne skupščine KZE o tem vprašanju. Največjo novost predstavlja vsekakor združitev nekaterih zdravstvenih okrajev (na primer dolinskega in miljskega, zahodnokraškega in vzhodnokraškega). Tako združevanje bi gotovo prizadelo prebivalce okoliških vasi (dolinski občani bi se morali posluževati zdravstvenega centra v Miljah, prebivalci zgonske občine bi imeli »svoj« center na Opčinah). Zakaj torej spremeniti že odobreno rešitev in jo nadomestiti z drugo, ki bi bila v škodo prebivalstva?

Dr. Bevilacqua odgovarja, da je želel s pismom spet opozoriti na nerešeno vprašanje zdravstvenih okrajev. Štiri leta se o njih sploh ni govorilo. »Krivdo« za zamudo gre iskati v dejstvu, da KZE sploh ni imela izdelane organika (»Prav v četrtek pa je Upravi odbor KZE končno odobril načrt o organiku,« je pripomnil predsednik), pa tudi prave politične volje ni bilo, da bi zdravstveni okraji zajadrali s polnim vetrom.

»Od januarja dalje sem imel več srečanj z župani, predsedniki rajonskih svetov in sindikalnimi predstavniki, da bi izvedel za njihovo mnenje o okrajih. Takrat sem že predložil možnost o skrčenju števila okrajev in napovedal, da jim bom poslal svoje nove predloge, to je »tehnične hipoteze«, ki so zabeležene v mojem pismu,« je nadaljeval predsednik KZE.

»Število okrajev sem zmanjšal iz upravnih, gospodarskih in organizacijskih razlogov. Nov predlog je mogoče zelo preprosto obrazložiti. Povsem logično je, da bo na teritoriju z majhnim številom prebivalcev delovala manjša struktura, z manjšim številom zaposlenih ljudi. Nekateri izvedenci bodo na razpolago ljudem le nekajkrat tedensko, za nekaj ur. Taka, majhna struktura, bi bila bolj podobna nekdanjim ambulantam kot pa pravemu zdravstvenemu okraju. Iz vseh teh razlogov bi bila zdravstvena oskrba v majhnem centru manj kvalitetna kot v večjih

centrih. Bilo bi kot v gostilnah: manjša je gostilna, manj izbire ima na jedilniku.«

»Z združitvijo dveh prvotnih okrajev v enega skupnega bi se povečalo število ljudi, ki bi se posluževali centra. Center bi postal močnejši, imel bi primerne strukture in vse potrebne zdravstvene izvedence in bi lahko tako nudil ljudem primerno zdravstveno oskrbo,« je obrazložil dr. Bevilacqua.

Na vprašanje: Kaj pa avtobusne povezave? je predsednik KZE takoj pristavil, da so mu pri prevoznem podjetju ACT zagotovili okrepitev avtobusnih zvez iz okoliških vasi do sedeža zdravstvenega okraja. Na vprašanje: Zakaj ne bi združili prvotnega zahodnokraškega zdravstvenega okraja z devinsko-nabrežinskim, namesto z vzhodnokraškim? je dr. Bevilacqua odgovoril, da to sploh ne bi bil problem. »Važno je le sodelovanje med krajevnimi komponentami, da bi delo zdravstvenih okrajev končno steklo,« je še dodal.

Dan prej je devinsko-nabrežinski odbor potrdil svojo pripravljenost, da bi se prebivalci Zahodnega Krasa in zgonske občine posluževali novega zdravstvenega sedeža v Nabrežini, ki bo jeseni nared. Po mnenju predsednika KZE bo prav zdravstveni okraj s sedežem v Nabrežini med prvimi, če ne celo prvi, ki bo začel delovati na Tržaškem.

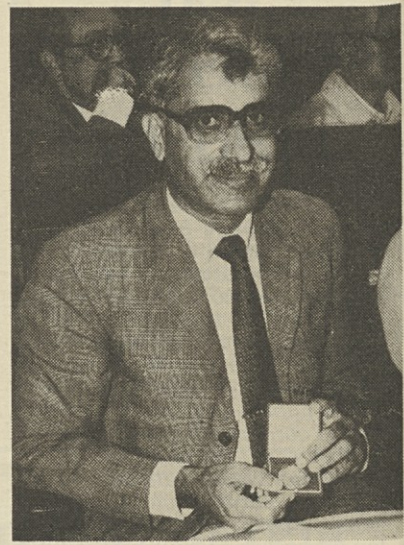
Posebno priznanje vladnemu komisarju De Feliceju

V Centru za teoretsko fiziko so proslavili »Newtonov dan«

Včerajšnji dan so v Mednarodnem centru za teoretsko fiziko v Miramaru posvetili, kot smo že napovedali, znamenitemu angleškemu fiziku Isaaku Newtonu, ki je pred 300 leti, in sicer aprila 1687, predstavil londonski Royal Society in nato dal tiskati svoje temeljno znanstveno delo "Philosophie naturalis principia mathematica", v kateri je s pomočjo novih matematičnih algoritmov, ki jih je sam razvil, odkril in neizpodbitno dokazal gravitacijski zakon. S to knjigo je Newton bistveno opredelil bodoči razvoj naravoslovnih ved in svetovne znanosti na sploh.

Enodneвно študijsko srečanje se je začelo s predavanjem direktorja svetovno znane angleške znanstvene revije Nature Johna Maddoxa. Svojemu predavanju je Maddox dal naslov "Newton, English Speaking Legacy". Profesor James Eells je nato spregovoril o teoriji spreminjanja.

Sledila je krajša slovesnost, na kateri je ravnatelj Mednarodnega centra za teoretsko fiziko nobelovec Abdus Salam dodelil vladnemu komisarju za Furlanijo-Juljsko krajino Eustachiu de Feliceju priznanje za naklonjenost, ki jo je izkazal tej prestižni znanstveni ustanovi. Nato so kot vsako leto nagradili zaslužnega znanstvenika iz dežel v razvoju. Letos je nagrado, ki so jo poimenovali po znanem sovjetskem fiziku Nikolaju Bogoljubovu, prejel pakistanski matematik Abdullah Sadiq, ki je prisotnim na kratko obrazložil razvoj fizike trdih teles v Pakistanu. Priznanje je podelil sam profesor Bogoljubov. Posvet je trajal do večera.



Za govorniški pult so stopili še profesorji Norman March, Alan Cook in Dennis Sciamia.

Na sliki: nagradjeni profesor Abdullah Sadiq.

■ Miljska občinska uprava prireja bivanje v toplicah Piano d'Arta za ostarele občane. Bivanje, ki bo trajalo od 5. do 19. septembra, nudi med drugimi možnostjo termalne terapije, poskrbljeno pa bo tudi za zabavo in rekreacijo. Vpisovanje in informacije v uradu socialne službe Doma za ostarele, Salita Ubaldini 5, tel. 272522 — 271113, od 11. do 13. ure. Vpisovanje bo odprto do 22. t. m. vsak dan, razen sobote.

V ponedeljek v Prosvetnem domu

Z razstavo in sejmom knjig začetek openskega Tabora 87

Kdor si hoče približe ogledati pravi katamaran, naj pride v ponedeljek, 10. avgusta, v Prosvetni dom na Opčine. Oblikovalec Boris Selan bo namreč razstavil svojo zamisel za oblikovanje tega športnega in turističnega plovila od načrta do končnega izdelka. To je estetsko in funkcionalno skrajno dovršeno plovilo, ki kljub precejšnjim dimenzijam omogoča hitro in enostavno montažo, brez slehernege »zamudnega« vijaka. Skupno s ka-

tamaranom bo v dvorani Prosvetnega doma razstavljen tudi komplet pletenin za jadranje oblikovalke Anke Selan.

Pri otvoritvi razstave bo sodeloval režiser Jože Pogačnik s svojim filmom Trikrat naši, ki govori o Mimi Jaušovec, Bojanu Križaju in Borutu Petriču. Pogačnik je najplodovitejši slovenski avtor kratkometražnih filmov in je prejel marsikatero javno priznanje predvsem s svojimi športnimi filmi, ki večinoma govorijo o vrhunskih slovenskih športnikih.

V ponedeljek bo tudi praznik openskih malčkov, ki so med letom vztrajno obiskovali krožek lutkovne animacije. Pod vodstvom članov lutkovnega gledališča Maje Papilu in Braneta Solce so namreč pripravili celo vrsto papirnatih lutk po japonski tehniki origami in jih bodo ponosno razstavili na Taboru 87.

Člani SKD Tabor bodo ob tej priložnosti odprli tudi sejem novih in rabljenih knjig, ki jih je knjižnica Pinko Tomažič in tovariši prejela v dar, pa jih v knjižnici že imajo in jih zato dajejo v prodajo.

Obenem bo obiskovalcem na razpolago tudi sedemnajsta številka društvene glasila, ki letos stopa v peto leto rednega izhajanja.

Na osnovi konvencije s KZE jo je prevzel Rdeči križ

Poskusno poenotena operativna centrala za nujne zdravniške posege na Tržaškem

Tržaški Rdeči križ je s 1. avgustom poskusno prevzel operativno centralo za nujne zdravniške posege na tržaškem ozemlju. V ta namen je Tržaška krajevna zdravstvena enota pred pičlim mesecem sklenila pogodbo z deželnim odborom Rdečega križa iz Trsta. S formalnega vidika gre za dodatek h konvenciji, ki sta jo omenjeni ustanovi podpisali na začetku leta 1985 o sodelovanju v hitri pomoči in prevozu bolnikov, dejansko pa novi dogovor predstavlja pomemben korak k poenotenju in torej tudi k okrepitvi nujnih zdravniških posegov na ozemlju tržaške pokrajine.

Zdravstvena reforma je svoj čas predvidevala, da bi morali v okviru krajevnih zdravstvenih enot osnovati oddelke, ki naj bi krili vse nujne zdravniške posege, bodisi v bolnišnicah bodisi na teritoriju. Na Tržaškem — kot marsikje v državi — takšnega oddelka še vedno ni, zaradi česar vse nujne zdravniške službe delujejo dokaj nepovezano. »Včasih se zgodi,« pravi zdravnik Rdečega križa dr. Fabrizio Monti, »da na en in isti poziv odgovorimo mi, bolnišniški rešilci in še kdo. Tudi nasproten primer se je kdaj pa kdaj pripetil, da namreč nikogar ni v primerno kratkem času. Odslej bi se to ne smelo več dogajati, vsaj tako pogosto ne. Poenotenje operativne centrala bi moralo predstavljati bistven korak k poenotenju vseh nujnih posegov na teritoriju, mogoče pa bo tudi premaknilo z mrtve točke dolgoletna in doslej neuspešna prizadevanja za ustanovitev oddelka za nujne zdravniške posege.«

Dr. Monti in ravnateljica tržaškega Rdečega križa Adriana Carbonera izražata upanje, da bi v kratkem času centrala dobila novo in prikladnejšo telefonsko številko. Zaenkrat bo še vedno odgovarjala na številko 76-88-88, se pravi na stari tržaški telefonski naslov Rdečega križa. Na vsedrjavni ravni pa je že določena številka 118 za zdravstveno emergency, čeprav jo je telefonska družba SIP zaenkrat

aktivirala le v Umbriji. »Obljubili so nam, da bo druga na vrsti naša dežela,« malce skeptično pristavlja dr. Monti.

Ob prevzemu novih odgovornosti Rdeči križ namerava vsestransko okrepiti svoje strukture. Zdaj redno razpolaga s 7 rešilci, od katerih jih je 5 v službi čez dan (4 so pri glavnem sedežu na Trgu Sansovino, 1 pa v Miljah) in 2 ponoči. Čez dan je stalno v službi 18 ljudi, med temi 2 zdravnika, ponoči pa je ob vsaki uri na razpolago 7 uslužbencev in 1 zdravnik. Število rešilcev bi hoteli povečati na 10 (7 čez dan in 3 ponoči), saj zdaj s težavami krijejo potrebe: vsak dan je povprečno 60 pozivov, tako da se jih v enem letu nabere okrog 22 tisoč.

»Rešilci in sploh oprema,« pravi ravnateljica Carbonera, »niso za nas nikak problem, saj nam ljudje in ustanove širokogrudno pomagajo. Pomislite, vseh 7 rešilcev, s katerimi zdaj delujemo, so nam podarili. Večji problem je okrepitev osebja. Ta problem je zdaj posebno aktualen tudi zato, ker bo v bližnji bodočnosti v operativni centrali poleg telefonista stalno sedel zdravnik, ki bo imel izključno to nalogo, da oceni posamezne pozive in da poskrbi za najprimernejše odgovore nanje.«

Zdaj Rdeči križ ima 41 stalnih uslužbencev. Poleg tega mu jih 25 daje na stalno razpolago Tržaška krajevna zdravstvena enota in 10 jih dela na osnovi trimesečnih pogodb, zdravnikov pa je skupno 25. V okviru okrepitve struktur bi se samo število zdravnikov moralo povečati za kakih 10 enot. Sicer pa je treba ob koncu še enkrat poudariti, da je prevzem operativne centrala s strani Rdečega križa na osnovi pogodbe s Tržaško krajevno zdravstveno enoto »poskusne« narave. Seveda, težko si je misliti, da bo KZE preklicala svoj sklep. Toda ni mogoče izključiti kakih sprememb.

V ponedeljek zvečer

Koncert v stari štivanski cerkvi

V sugestivni stari štivanski cerkvi se bo v ponedeljek, 10. avgusta, odvijal koncert solistke Lucy Hallman Russel, ki bo igrala na čembalo. Koncert se uokvirja v glasbeno pobudo devinsko-nabrežinske občine, pri kateri sodelujejo tudi tržaška letovišarska ustanova, kulturni center mednarodne zveze mladih glasbenikov iz Grožnjana v občini Buje ter glasbena zadruga Ars Nova.

Ali naša pokrajina zares ni zanimiva za turiste?

V tržaških avtokampih letujejo le Tržačani

Vsak dan beremo o zastojih na cestah, ki peljejo proti Jugoslaviji, o dolgih vrstah na mejnih prehodih in marsikateri Tržačan, ki je pozabil podaljšati maloobsejno prepustnico, je na lastni koži občutil kaj pomeni po uro ali dve čakati na meji. Naval turistov, ki potujejo skozi našo pokrajino proti morju in soncu, je pač v teh dneh dosegel vrhunec. Tujcem, ki so še pred tednom ali dvema neomejeno kraljevali na cestah, se je pridružilo veliko število Italijanov, zaposlenih v velikih tovarnah italijanskega industrijskega trikotnika.

Vendar pa, kolikšen del turistov, ki so zasedli naše ceste se tudi ustavi pri nas? O tem smo se pozanimali pri lastnikih in upraviteljih avtokampov v tržaški pokrajini. Da se velika večina turistov, tako italijanskih kot tujih, pri nas zadrži le toliko, kolikor pač traja vožnja od izhoda z avtoceste do enega od mejnih prehodov, je splošno znano, vendar pa se je pokazalo, da je stanje, tudi v primerjavi s prejšnjimi leti, še slabše kot bi si lahko mislili. Le pet do deset odstotkov od ogromne mase turistov, ki se vali skozi tržaško pokrajino, se pri nas tudi ustavi, pa še ti navadno le za dan ali dva. Večina se jih ustavi v enem od sedmih avtokampov, kolikor jih premore naša pokrajina, saj v glavnem ne gre za petične goste, ki bi si lahko privoščili drage sobe po hotelih. In ko sešetjeje vse turiste po tržaških avtokampih, pridemo do naravnost smešnih števil: šeststo do osemsto dnevno. Koliko od teh gostov pa pri nas ostane več kot dan ali dva? Približno sto petdeset, ali pet odstotkov vseh turistov.

»Tu smo se ustavili le toliko, da se odpočijemo od naporne vožnje. Jutri nadaljujemo pot proti črnogorski obali,« nam je povedal bradati Peter iz Ham-



burga, ki se je z ženo in dvema otrokoma ustavil v avtokampu pri mejnem prehodu Lazaret. Na vprašanje, ali so si ogledali Trst in ali se mislijo ustaviti za več časa, je skupina danskih motociklistov le začudeno vprašala, kaj se sploh da pri nas videti in kaj lahko počneš, da se zraven smrtno ne dolgočasiš. »Ne, ne, mi smo namenjeni v Grčijo,« se je glasil odgovor. In takšni ali podobni so bili odgovori večine turistov, s katerimi smo se pogovarjali.

»Ko bi ne bilo Tržačanov, bi lahko zaprli,« nam je povedal Maurizio Fabris, lastnik avtokampa Europa pri Fernetičih. »Dnevno se pri nas ustavi trideset,

štirideset turistov, prespijo noč ali dve, potem pa odidejo dalje. Le redki se ustavijo za več časa. Nekateri ostanejo, ker v Jugoslaviji niso bili zadovoljni s ponudbo in preživijo pri nas teden ali dva, v glavnem pa imamo le tranzitne goste.«

Do podobnih podatkov smo prišli tudi v kampu Mare Pineta v Sesljanu. Le deset odstotkov gostov preživi svoj dopust pri njih, ostali so prehodni. »Pri nas se ustavijo tisti, ki si želijo miru in ne marajo gneče ostalih jadranskih letovišč. Sicer pa jim kaj več od miru tudi ne moremo nuditi.«

Na vprašanje, zakaj je položaj tak, kakršen je, so se vsi turistični delavci, s katerimi smo govorili, strinjali, da je pglavna krivda za to, da se turisti izogibajo naših krajev, javnih ustanov, ki bi morale skrbeti za turistično ponudbo v tržaški pokrajini. Predvsem dolžijo pokrajinsko Turistično in letovišarsko ustanovo, ki po njihovem mnenju naredi veliko premalo, da bi pritegnila turiste. »Ljudi je treba pritegniti z dobro reklamo. Poglejte si prospekte, ki jih je natisnila Turistična in letovišarska ustanova, pa vam bo takoj jasno, zakaj nimamo gostov. Površni so in nepopolni, poleg tega pa so v glavnem samo v italijansčini, ki je večina turistov ne razume. V Trstu in okolici je ogromno zanimivosti, a nihče ne stori nič, da bi turiste obvestil o njih.«

Lastniki avtokampov v Sesljanu in Nabrežini si veliko obetajo od razvojnega načrta Sesslanskega zaliva, vendar pa: »To je še daleč, zaenkrat so se o tem šele začeli pogovarjati. Za zdaj moramo biti zadovoljni, da imamo Tržačane. Turisti, tisti, ki zares prinašajo denar, pa se bodo zaenkrat še kar vozili mimo nas v Jugoslavijo in Grčijo.«

IGOR SANCIN

Danes in jutri v Barkovljah

Sirenina Kalamarada

V poletnem času si naša prosvetna in športna društva prizadevajo, da popestrijo te vroče dneve in nudijo razvedrilo in osvežitev svojim članom in prijateljem. Zato se vrstijo po naših vaseh in predmestnih okrajih šagre in prazniki. Tako bo tudi pomorski klub Sirena danes in jutri priredil že tradicionalno Kalamarado, kjer bodo lahko prijatelji in člani tega našega mestnega pomorskega društva okusili tradicionalne morske specialitete — kalamarje in sardone. Večkrat so Sirenini člani izrazili željo po večji klubski družabni dejavnosti. Tako se bodo člani društvenega odbora v teh dneh skušali oddolžiti tej zahtevi, saj so poleg že omenjenih kulinarčnih poslastic poskrbeli tudi za glasbeno zabavo; oba večera bo namreč ob hladni morski sapici igral priznani ansambel Akordi. Poleg tega bo v nedeljo zvečer nastopil tudi dolgoletni Sirenin član in simpatizer Viki s svojim novim programom, tako da bodo prišli na svoj račun tudi prijatelji čarovnj. Kdor pa še ne pozna Vikijeve spretnosti bo doživel prijetno presenečenje. Člani društvenega odbora se torej lotevajo tudi družabne dejavnosti, saj upajo s tem približati klubu še večje število prijateljev in simpatizerjev. Če se bo tudi vreme nasmehnilo organizatorjem, smo prepričani, da bo v soboto in nedeljo zvečer na Sireninem sedežu res prijetno.

Različni komentarji v tržaških gospodarskih in sindikalnih vrstah

Pogodba Total - Montedison zaenkrat še ne zagotavlja zaposlitvene in proizvodne bodočnosti rafinerije Aquila

Po podpisu lastniškega prehoda Totalovega prodajnega in proizvodnega omrežja na italijanskem ozemlju družbi Selm—Montedison, do katerega je prišlo predsončnim v Parizu, se v tržaških gospodarskih in sindikalnih krogih mrzlično ustvarjajo ugibanja zlasti o bodočnosti žavelske rafinerije Aquila. Kljub temu da je Selm prevzela tudi ta obrat, ni še nič gotovega, ali ga bo sanirala, tudi z ozirom na dejstvo, da ta čas preureja svojo rafinerijo na Siciliji, prav tako ni znano, ali bo obdržala sedanjo zaposlitveno raven. Poleg tega se že širijo vesti, da je tudi druga velika italijanska petrolejska družba Agip zainteresirana za sodelovanje pri celotni operaciji, ki je baje vredna okrog 240 milijard lir.

Tržaški sindikalisti še naprej posvečajo veliko pozornost razpletu dogodkov, še zlasti, ker pogajanja med deželno finančno družbo Friulia in družbo Petraco še niso zaključena. Kot smo že včeraj poročali, so njuni zastopniki prenesli nadaljnje pogovore na prihodnji mesec, vendar se zaenkrat še ne ve, kje tiči pravi vzrok tolikšnega vztrajanja pri zadevi, ki naj bi bila tako rekoč že zapečaten. Tajništvo sindikalnega združenja CGIL je stvar previdno komentiralo, čeprav so sindikalisti dogovor Total — Selm sprejeli z zmernim navdušenjem. Gre, konec koncev, za otipljiv premik, pa čeprav

še niso jasni niti finančni niti proizvodni načrti, ki jih novi lastnik hrani za Aquilo in njene uslužbenke. CGIL nadalje vztraja pri dejstvu, da ne bo nikoli sprejela parcialnih rešitev, se pravi, da kakorkoli se bodo stvari obrnile, mora tržaška rafinerija obdržati sedanje število zaposlenih in možnosti nadaljnje proizvodnje. Dalje, kritično ocenjuje način pogajanj, iz katerih so bile izključene bodisi sindikalne organizacije, bodisi krajevne uprave in ministrska telesa. Pogajanja med Friulio in

družbo Petraco, ki so jih prenesli na prihodnji september, tudi ne nudijo možnosti, da bi predsončni podpis Selm — Total jemali optimistično. Zato CGIL zahteva, da krajevne uprave čimprej skličejo skupen sestanek s sindikati in predstavniki družbe Montedison — Selm in skupaj ocenijo razvojne možnosti, ki jih slednja predvideva za žavelski obrat.

V podobnem tonu se je izrazil tudi sindikat CISL, ki med drugim očita deželni upravi in ministrstvu za industrijo preveliko statičnost in nein-

formiranost, saj je skoraj nemogoče, da so se pogajanja Total — Montedison odvijala, ne da bi bili omenjeni oblasti s tem seznanjeni.

CCdL — UIL je v svojem tiskovnem sporočilu prav tako pozitivno ocenila razplet te dolgotrajne in mučne afere, obenem pa še poslednjič ožigosala kot nesprejemljive vse poteze družbe Total, ki je od vsega začetka ovirala normalen potek dosedanjih pogajanj. "Odrešilni" podpis pa ima, po mnenju UIL, vsaj tri točke prednosti: Montedison predstavlja resnega sogovornika, razpolaga s trdnim finančnim programom in je "domača" družba.

Tudi iz poslanske zbornice je včeraj končno prišla izjava, ki jo je podpisal poslanec Coloni. Poleg uvodnih besed zadoščenja za pozitiven razplet dogodkov, Coloni meni, da se sedaj odpira nova stran v zajetnem dosjeju Aquile, saj se Trstu ponuja pomembna priložnost sodelovanja z italijanskim industrijskim velikanom, ki jo morajo izkoristiti vsi pristojni organizmi na deželni ravni, zlasti v vidiku strateško-teritorialnega razvoja.

Dvomi torej še vedno ostajajo, kot ostaja grenak priokus, da krajevne uprave niso znale pravočasno zavzeti nadzora nad celotnim položajem. Družba Total, ki je vrsto mesecev dobesedno izigravala svoje številne

sogovornike, pa se ne namerava popolnoma umakniti z italijanskega ozemlja; še naprej bo prisotna na raziskovalnem energetskem področju, prav tako pa bo dobavljala potrebno gorivo državnim letališčem. Da se njena proizvodna dejavnost ne zaključuje ravno slavno pa pričajo podatki o več kot 530 milijardah lir izgube, ki si jih je nabrala v zadnjih šestih letih. Poleg usode delavcev Aquile pa je ta čas v precepu tudi usoda skoraj 1300 uslužbenec bivših Totalovih črpalk in servisnih postaj po vsej Italiji. Družba Selm se s svoje strani lahko opira na široko razpredeno dejavnost na energetskem področju, poleg tega pa za prihodnje leto predvideva začetek črpanja iz naftnega ležišča Vega v Siciljskem prelivu. (Morda bodo prav ta "pridelek" v bodoče rafinirali v žavelski čistilnici). Pod nadzorom ima pa še 22 hidrocentral in 2 termoelektrarne, ki proizvajajo letno 5 milijard kilovatnih ur. V lanskem letu je predelala 8 milijonov ton surove nafte, načrtuje pa, da ji bo s preurejenimi in posodobljenimi rafinerijami na Siciliji uspelo povečati proizvod na 11,2 milijona ton, kar bi obenem predstavljalo 15% vsedravnega izdelka. S prevzemom Totalove prodajne mreže pa bo prav tako med protagonisti italijanskega petrolejskega sektorja, takoj za družbami Esso, Eni in Agip. (ml)

Osmega septembra srečanje v Rimu

Podpredsednik deželnega odbora in odbornik za industrijo Carbone je včeraj izdal tiskovno sporočilo, v katerem obvešča, da je Dežela že prišla v stik z družbama Montedison in Selm in da je bil - v skladu z ministrstvom za industrijo - določen datum srečanja, na katerem naj bi bili, poleg predstavnikov Dežele, ministrstva in novega lastništva, prisotni tudi sindikalni zastopniki delavcev. Po vsej verjetnosti bo srečanje 8. septembra v Rimu. S sindikalnimi predstavniki pa se bo Dežela srečala prihodnji torek.

Carbone nadalje spominja, da je Dežela posredovala družbama Montedison in Selm noto, v kateri pojasnjuje družbene razloge, ki so ji še pred dvema letoma narekovali, da se je tudi sama vključila v pogajanja o bodočnosti rafinerije. V prvi vrsti je to bila to skrb za zaposlitveno raven več kot 400 delavcev, z druge strani pa strateška izbira, da Trst ohrani proizvodne dejavnosti.

V tem trenutku ni upravičeno ne optimistično, ne pesimistično gledanje na nove razplete, je še izjavil Carbone. Upoštevati pa je vsekakor treba, da sedaj tečejo pogajanja z italijanskim lastništvom, ki hoče razvijati svojo prisotnost na tem področju.

Policija prijavila dva Tamilca, tri Miljčane in šest Tržačanov Turkom, Kitajcem in Šrilančanom so omogočali ilegalen vstop v Italijo

Policija je prijavila sodnim oblastem enajst oseb, ki so tujim državljanom, predvsem Turkom, Kitajcem in Šrilančanom, omogočali ilegalen vstop v Italijo. Preiskave so se pričele pred približno šestimi meseci, ko še ni bilo dokazov proti osumljencem.

Komisariat iz Milja pod vodstvom Luciana D'Agate, Urad za tujce pod vodstvom Bruna D'Agostina in Pomorska policija so v teh mesecih skrbno nadzorovali ozemlje, ki razmejuje Italijo in Jugoslavijo, saj je bilo jasno, da številni tujci ne prihajajo v našo državo preko mejnih prehodov. Med enajstimi osebami, ki so obtožene kršitve zakona št. 943 iz leta 1986 (ta zakon predvideva zaporno kazen za vse, ki omogočajo tujcem ilegalen vstop v državo), je kar šest Tržačanov in trije Miljčani. Pravzaprav je treba reči, da so se osumljenci vedli skrajno naivno in so se tako rekoč sami izdali. Policija je že dalj časa skrbno sledila nadvse sumljivemu vedenju dveh mladih Tamilcev, ki sta brez dovoljenja Urada za tujce že nekaj mesecev živela v Miljah. Vozila sta se z avtomobilom Peugeot 409, ki ni naprodaj v Italiji. Že njuno vozilo je torej vzbujalo precejšnjo pozornost. Poleg vsega pa je imel avtomobil francosko evidenčno tablico.

Očitno je bilo, da Tamilca, 21-letni Santhanarishram Thuraishamy in 19-letni Pooranthas Kanagaratnam, nekoga pričakujeta. Policija je vztrajno sledila njunim gibom in ugotovila, da sta povezana z mednarodno mrežo, ki služi z ilegalnim »uvažanjem« tujcev v druge države visoke vsote denarja. Nekoliko kasneje je prišla na sled tudi

devetim domačinom, ki so sodelovali z njima. »Slika je bila tako popolna, vendar policija osumljencev še ni aretirala, ker jih je hotela zalotiti pri dejanju,« je izjavil Luciano D'Agata, poveljnik komisariata v Miljah. Pričakovana priložnost se je preiskovalcem ponudila pred približno dvema tednoma. V noči med 24. in 25. julijem so namreč zasedli tri Miljčane, 29-letnega Daria D'Italia, 26-letnega Igorja Severja in njegovega prav toliko let starega pajdaša Roberta Pecchiarja, ko so prišli z avtomobilom po štiri mlade Šrilančane, ki so ravnokar prispeli ilegalno v Italijo čez nekontrolirano območje pri Beloglavu.

Verjetno so se hoteli tujci, ki so brez dovoljenja prihajali v Italijo, zaposliti »na črno« v naši državi. Domačini so bili očitno povezani z mednarodno ilegalno mrežo in so se pri svojem početju posluževali precej preproste metode. Tujci, navadno Turki, Kitajci ali Šrilančani, ki so želeli priti v Italijo, so navadno prispeli z letalom do Brnika, od tam pa so se z vlakom pripeljali v Portorož. Tu so jih že čakali njihovi pomagači. Z avtomobilom so jih pospremili do območja, kjer cariniki ne nadzorujejo državne meje, sami pa so se vrnili v Italijo čez mejni prehod v Lazaretu. Nato so na drugi strani meje počakali na tujce in jih z avtomobilom navadno odpeljali do Trbiža, nato pa jih prepustili usodi. Za svoje usluge so zahtevali precej visoko vsoto v tuji valuti: vsak ilegalec jim je moral odšteti 300 dolarjev v gotovini, to je okrog 400 tisoč lir.

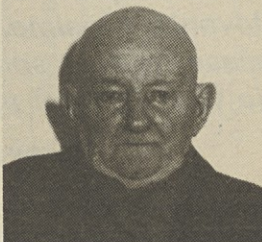
Policija je zaradi kršitve prej omenjenega zakona, ki predvideva tudi

dopet let zaporne kazni, prijavila oblastem tudi šest Tržačanov. Gre za stare znance policije, in sicer za 42-letnega Oresteja Granata, 65-letnega Maria Luina, 30-letnega Silvana Palumba, 40-letnega Furia Terdina, 46-letnega Edoarda Sosica in 38-letnega Livia Candusia. Preiskovalci so obenem zaplenili precejšnjo vsoto denarja v ameriških dolarjih, dva avtomobila in dva motorna čolna. Prijavljeni so namreč tujce prevažali v Italijo tudi po morju.

Štirje Šrilančani so se morali takoj vrniti v domovino, obtožena Tamilca pa je policija izročila francoskim oblastem, ker sta imela dovoljenje za bivanje v Franciji. Preiskavo sedaj vodi namestnik državnega pravdnika Roberto Staffa, ki bo v naslednjih dneh proučil vso dokumentacijo in zaslial obtožence.

Po dolgi mučni bolezni nas je zapustil naš dragi

Augustin Vovk



Pogreb dragega pokojnika bo danes ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnice naravnost v Ricmanje. Posebna zahvala vsem osebjem doma »Casa dei nonni« iz Loga za skrbno nego.

Žalostno vest sporočajo žena Mila, hčerka Pina z možem, vnukinja Marina z možem in drugi sorodniki.

Boršt, Milje, 8. avgusta 1987 (Pogrebno podjetje Zimolo)

8. 8. 1986 8. 8. 1987
Ob 1. obletnici smrti dragega

Rudolfa Gombača



se ga spominjajo žena Lidija, sin Ervin in drugo sorodstvo
Lonjer, 8. avgusta 1987

Pogovor z avtoprevoznikom Danilom Cunjo Carina bi morala delati neprenehoma dan in noč

Včeraj se je položaj na mejnih prehodih normaliziral. Cariniki so namreč prekinili "belo" stavko, potem ko je finančni minister prekalil navodila svojega predhodnika, po katerih so lahko carinsko službo opravljali tudi finančni stražniki. Sicer pa je dejstvo, da so se cariniki v četrtek vzdržali nadurnega dela, povzročilo preglavice le tujim tovornim vozilom v tranzitnem prometu, medtem ko tukajšnji avtoprevozniki niso imeli večjih nevšečnosti.

O tem smo se pogovarjali z Danilom Cunjo, ki vodi istoimensko avtoprevozniško podjetje in je član (bil je tudi predsednik) konzorcija avtoprevoznikov Adriatrans. Naj takoj poudarimo, da se je konzorcij, ki zaposluje več kot 30 oseb, v svoji kratki življenjski dobi zelo dobro uveljavil na področju tovornih prevozov, v katere je "vpreženih" kakih 15 do 20 tovornih vozil. Podjetje Cunja, ki ima 18 zaposlenih, je specializirano za mednarodne prevoze, njegovi tovornjaki pa vozijo po vsej Evropi. »Stavka carinikov nam ni povzročila večjih preglavic, saj v tem času naša dejavnost skoraj povsem zamre; delamo le s 5-odstotno zmogljivostjo, kar je posledica kolektivnih dopustov v industriji. Ko se vse ustavi seveda tudi prevozniki nimamo dela,« nam je povedal Danilo Cunja in dodal, da bo delo predvidoma znova zaživele po 24. avgustu.

Glede delovnih urnikov italijanske carine, ki so, z razliko od ostalih evropskih držav, kjer delajo neprenehoma, le 8-urni (končajo se ob 14. uri, nato pa delajo še kvečjemu kake tri

nadure), Danilo Cunja pravi, da so za avtoprevoznike nesprejemljivi. Blago, posebno hitro pokvarljivo, ne more čakati vso noč, na pot mora takoj, ko ga natovarijo. V Jugoslaviji delajo cariniki od 7. do 22. ure, medtem ko v ostalih državah EGS praviloma delajo neprenehoma, čemur se bo v naslednjih letih morala prilagoditi tudi Italija. Njeni problemi pa izhajajo iz dejstva, ki je značilno le za Italijo in zadeva dualizem med finančno stražo in carinskim osebjem. Čeprav so sindikati carinikov zagnali vik in krik zaradi Guarinove okrožnice, ki je finančno stražo pooblastila za opravljanje carinskih poslov v času, ko cariniki ne delajo, se avtoprevozniki strinjajo s tem načinom rešitve problema do takrat, ko ga bodo uspeli rešiti globalno in dokončno. To bo namreč možno le z dokaj zamudno reformo carinske uprave, s katero bi jo prilagodila evropskim normam.

Dramatična smrt v baru na Pončani

Včeraj dopoldne je v Krožku za ljudsko kulturo »Tina Modotti« v Ulici Ponziana 14 nenadoma umrl 56-letni Lucio Bonivento, ki je stanoval v Ulici Frausin 1. Okrog 11. ure je vstopil v društveni bar in se nekaj časa pomudil z znanci. Nenadoma pa ga je obšla slabost in je odšel na stranišče.

Ker ga dolgo časa ni bilo na spregled, je znanec začelo skrbeti. Dalj časa so trkali na straniščna vrata, ki so bila zaklenjena od znotraj, vendar se ni nihče oglasil. Odločili so se torej, da pokličejo gasilce in rešilec Rdečega križa. Ko so gasilci odprli vrata, so našli na tleh Boniventa, ki ni več kazal znakov življenja. Zdravnik RK je ugotovil, da je pokojnika zadela srčna kap.

■ Zaradi sinočnjega slabega vremena so organizatorji festivala komunističnega tiska na Proseku sklenili, da se bo prireditev nadaljevala tudi v ponedeljek.

Upepeljevalnik še vedno čaka na posojilo

Tržaški odbornik za javne industrijske službe Ugo Orlando je v prejšnjih dneh posegel pri ministrstvu za okolje, da bi premaknil z mrtve točke zadevo tržaškega upepeljevalnika. Objekt na Pantelejemunu bi morali popraviti in preurediti, da bo odgovaljal varnostnim predpisom, del pa doslej še niso začeli, ker Občina še ni uspelo dobiti potrebnih finančnih sredstev. Orlando je v tej zvezi pisal novi podtajnik v ministrstvu za okolje Anni Gabrielli Ceccatelli, da bi le-ta posegla pri državni posojilnici in »izborila« posojilo v višini 2 milijard lir in pol, s katerim bi omogočili začetek prenovitvenih del.

Odbornik Orlando je o svojem posegu na ministrstvu izdal tiskovno poročilo, v katerem obnavlja križev pot iskanja posojila. Sicer pa je že napovedal, da bo prihodnji teden romal v Rim in se osebno pozanimal za posojilo.

Sinoči odprli razstavo o 50-letnici Turistično-letoviščarske ustanove



Posnetek je s sinočnjega odprtja razstave ob 50-letnici tržaške Avtonomne turistične in letoviščarske ustanove, ki ponuja pregled dokumentarnega fotografskega in oglaševalnega materiala, razdeljenega po desetletjih. Ponazorjen je tako nekakšen grafikon tržaškega turizma oziroma delovanja turistične ustanove, od že nekoliko s poetično patino zaprašenih tridesetih let, preko usahljega turizma v štiridesetih letih do povojnega oživljanja in booma v šestdesetih letih. Fotografije iz sedemdesetih let so nas spomnile na nekatere uspešne turistično-kulturne pobude, kot na primer na festival fantastičnega filma, osemdeseta leta pa so dejavnost turistične ustanove znova upela v nekoliko manj posrečene in bolj "folklorne" okvire.

O pomenu perspektive turističnega razvoja pokrajine sta na slovesnosti govorila tako predsednik ustanove Barison kot poslanec Coloni, medtem ko je podpredsednik deželnega sveta Tanel poudaril potrebo po večji vlogi Dežele v njem. Razstava, ki si jo bo nedvomno zanimivo ogledati, bo v Palači Costanzi odprta do konca meseca, vsak delovnik od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, ob prazničnih dneh pa le med 10. in 13. uro.

gledališča

VERDI
Poletni festival operete 1987 - od 27. junija do 14. avgusta.
Jutri, 9. t. m., ob 18. uri, bo na sporedu četrti predstava operete CLIVIA N. Dostala. Dirigent Guerrino Gruber, režiser Gino Landi. Nastopali bodo: Tiziana Sojat, Tiziana Caminiti, Carlo Bini, Elio Crovetto, Riccardo Peroni, Ugo Maria Morosi, Daniela Franchi, Gianfranco Salletta in Giuseppe Botta. Ponovitve: 11., 13. in 14. avgusta. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča.

koncerti

SKD Tabor — Opčine - Prosvetni dom v sredo, 12. t. m., ob 20.30 KATJA MILIČ - klavirski recital. Na sporedu: Scarlatti, Mozart, Haydn, Tajčević, Skrjabin in Brahms.

razstave

V prostorih bivše konjušnice pri **Miramaru** je do 30. septembra odprta monografska razstava, posvečena Gustavu Pulitzerju Finaliju.

V **TK Galeriji** - Ul. sv. Frančiška 20 - je odprta grafična razstava domačih umetnikov.

Razstava Človek in trta v Kraškem muzeju v Repnu bo odprta do 16. oktobra. Urnik: od ponedeljka do petka - 17.00-20.00, v soboto in nedeljo - 11.00-13.00 in 17.00-20.00.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom v ponedeljek, 10. t. m., ob 20.30 odprtje razstave **SPORT, DESIGN IN PROSTI ČAS**. Oblikovalca Anka in Boris Selan. Režiser Jože Pogačnik bo predvajal svoj film o športu **TRIKRAT NAŠI**.

kino

LETNI KINO — ARISTON - 21.30 *La mosca*, fant., ZDA 1986; r. David Cronenberg; i. Jeff Goldblum, Geena Davis, John Getz, □

LETNI KINO — LJUDSKI VRT - 21.15 *Velluto blu*, dram., ZDA 1986, 120'; r. David Lynch; i. Isabella Rossellini, Kyle Mac Lachlan.

EXCELSIOR II - zaprto za počitnice.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 *Uno scomodo testimone*

NAZIONALE I - 16.00, 22.00 *Maniac*, srh., □

EDEN - 16.00, 22.00 *Marina... una bestia in calore*, porn. □ □

FENICE - zaprto za počitnice.

NAZIONALE II - 16.00, 21.30 *Amadeus*, dram., ZDA 1984, 2437'; r. Milos Forman; i. Tom Hulce, F. Murray Abraham.

NAZIONALE III - 17.00, 22.15 *Telefono rosso*, i. Ilona Staller, □ □

MIGNON - 17.00, 22.15 *Stati di allucinazione*, fant., VB 1980, 97'; r. Ken Russell; i. William Hurt, Blair Brown.

EXCELSIOR I - zaprto za počitnice.

CAPITOL - 17.00, 22.00 *Rotta verso la Terra*, fant., ZDA 1986, 100'; r. Leonard Nimoy; i. Leonard Nimoy; William Shatres.

LUMIERE - zaprto za počitnice.

VITTORIO VENETO - zaprto za počitnice.

RADIO - 15.30, 21.30 *Desiderando Daniel*, porn. □ □

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

Naročnike in bralce Primorskega dnevnika, ki bi radi prejeli naš časopis v kraju letovanja, prosimo, da začasni naslov sporočijo vsaj štiri dni prej.

Uprava

Danes na Trgu Unità skupina Marvin Band

Danes zvečer ob 20.30 bo na Trgu Unità nastopila glasbena skupina "Marvin Band", ki jo vodi Charles J. Marvin.

Ansambel nastopa s sledečoasedbo: Giancarlo Spirito (bobni), Franco Ghietti (bas), Maurizio Ravalico (tolkala), Alessandro Simonetto (klavijature), Goran Tavčar (kitarist), Franco Velussi (saksofon) in pevcia Antonella Medici ter Charles Marvin, ki je uglašil skoraj vse popevke, ki jih izvaja skupina. Besedila je napisal Roberto Montanelli. Naj zapišemo še, da je Marvin svojčas sodeloval tudi s pop zvezdo Eltonom Johnom.

Med predstavo bo nastopila tudi skupina Ruff Kutt, ki jo sestavljajo štiri glasbeniki iz oporišča NATO v Avianu.

razne prireditve

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom, od 10. do 16. t. m. TABOR 87. V ponedeljek, 10. t. m., ob 20.30 odprtje razstave **SPORT, DESIGN IN PROSTI ČAS**. Oblikovalca ANKA in BORIS SELAN. Predvajanje kratkega filma o športu režiserja JOŽETA POGAČNIKA "TRIKRAT NAŠI". Razstava izdelkov otroškega krožka lutkovne animacije. Sejem novih in rabljenih knjig. V sredo, 12. t. m., ob 20.30 KATJA MILIČ - klavirski recital. V četrtek, 13. t. m., ob 20.30 BESEDA IN OPERETA - tekst in režija DRAGO GORUP. Izvaja seniorska dramska skupina SKD Tabor. V petek, 14. t. m., ob 17. uri odprtje kioskov, ob 20. ure dalje ples z ansamblom FENIKS iz Ilirske Bistrice. V soboto, 15. t. m., ob 15. uri odprtje kioskov, ob 18.30 nastop kotalkarjev ŠD POLET. Od 20. ure dalje ples z ansamblom TAIMS. V nedeljo, 16. t. m., ob 15. uri odprtje kioskov, ob 18. uri koncert GODBENEGA DRUŠTVA iz Nabrežine, od 20. ure dalje ples z ansamblom TAIMS.

Krožek Pečar - Zgornja Kolonja priredi PRAZNIK UNITA' IN DELA danes, 8. jutri, 9., in v ponedeljek, 10. t. m., z otvoritvijo ob 18. uri. Jutri ob 19. uri govor sen. Stojana Spetiča. Dobra kuhinja in odlična pijača.

razna obvestila

Sklad M. Čuk obvešča, da bo vpisovanje za POLETNO SREDIŠČE NA OPCI-NAH potekalo samo v ponedeljek, 10. avgusta, na sedežu Sklada, Proseška ulica 133 (nasproti cerkve), od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure. Ker bo zaradi novih zakonskih predpisov število otrok omejeno na 80, bomo pri vpisu upoštevali časovno zaporedje.

Sklad M. Čuk obvešča, da bo poletno središče v Prosvetnem domu na Opčinah začelo z dejavnostjo v ponedeljek, 17. 8. Prihod ob 8. uri, odhod ob 17. uri. Odprto bo vsak dan, razen sobote in nedelje, do 28. 8. 87. Cena 50.000 lir. Vpisovanje 10. 8. 87.

VZPI-ANPI, ANED in ANPIA sporočajo, da bodo uradi zaprti zaradi letnega počitka do 31. avgusta.

Na festivalu Unità in Dela v Nabrežini dne 3. avgusta so bile izžrebane sledeče številke: 1. nagrada (5-dnevni izlet v Prago) št. 6305, 2. nagrada št. 2006, 3. nagrada št. 2256, 4. nagrada št. 4490, 5. nagrada št. 9322, 6. nagrada št. 52, 7. nagrada št. 2236, 8. nagrada št. 2263, 9. nagrada št. 8940 in 10. nagrada št. 734. Dobitnik 1. nagrade se mora javiti do 14. t. m. Informacije dobite na Patronatu INCA-CGIL v Nabrežini - tel. 200036.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Trstu zaprti od 10. do 17. avgusta.

Darujte v sklad
Mitje Čuka

včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 8. avgusta
KAJETAN
Sonce vzide ob 5.56 in zatone ob 20.25 - Dolžina dneva 14.29 - Luna vzide ob 20.20 in zatone ob 3.57.

Jutri, NEDELJA, 9. avgusta
JAROSLAV

PLIMOVANJE DANES: ob 3.50 najnižje -67 cm, ob 10.34 najvišje 41 cm, ob 16.01 najnižje -17 cm, ob 21.38 najvišje 47 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,8 stopinje, zračni tlak 1012,3 mb ustaljen, veter 10 kilometrov na uro zahodnik, vlaga 78-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 22,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Fulvia Ferri, Roberta Giorgini, Francesca Alessandrini, Giulio Brancaccio, Cristina Pilos.

UMRLI SO: 75-letni Giovanni Lubiana, 49-letni Claudio Viezzoli, 62-letna Vanda Bonin, 61-letni Agostino Mamilovich, 90-letna Camilla Trocha, 62-letna Olimpia Rossi, 80-letni Agostino Vouk, 51-letni Dario Semolich, 89-letna Amedea Gravis, 77-letna Itala Pellegrini, 83-letna Concetta Partucci, 74-letna Livia Tomasi.

OKLICI: biolog Erminio Murano in uradnica Maria Letizia Marchesin, grafik Vincenzo Maroth in uradnica Adriana Mele, delavec Roberto Ladic in delavka Grace Verilacqua, uradnik Angelo Chifari in uradnica Barbara Bidussi, litograf Bruno Gramersteter in risarka Patrizia Miot, uradnik Lucio Apollonio in uradnica Alessandra Pastorello, trgovec Fabio Bosco in gospodinja Sonja Marinsek, sofer Mauro Benini in uradnica Serena Zupin, trgovec Livio Kaluza in uradnica Patrizia Potleca, zapriseženi stražnik Romano Padovan in brezposelna Consuelo Tercon, optik Paolo Tersalvi in gospodinja Cristina Carpenetti, delavec Claudio Bacchia in uradnica Fabiana Pozzetti, trgovec Giuseppe Ciuoffo in trgovka Sara Grassilli, raziskovalec Mauro Orlandini in uradnica Daniela Siri, tajnik Leopoldo Pitalli in gospodinja Venera Di Mauro, študent Riccardo Tommasini in socialna delavka Cristina Maraspin, litograf Mauro Bazzaro in knjigovodkinja Erika Crevati, trgovec Dario Abrami in uradnica Rossella Bacchelli, uradnik Giuseppe D'Angiulli in učiteljica Patrizia Viva, uradnik Gianni Bettin in čistilka Fiorella Don, delavec Franco Ferluga in delavka Laura Gombac, bolničar Filippo Di Bartolo in medicinska sestra Fiorenza Rosati, uradnik Sandro Marchini in uradnica Dragana Trninic, agent javne varnosti Claudio Cima in blagajničarka Ivonne Brun, finančni stražnik Orazio D'Agata in učiteljica Maria Sciuto, študent Massimo Severino in delavka Silvia Raspanti, komercialni agent Ennio Torrisi in prodajalka Teresina Frison, delavec Giorgio Mihalich in brezposelna Alessandra Agostini, finančni stražnik Domenico Esposito in delavka Lorella Coslovich, podčastnik Giuseppe Alessandro in gospodinja Raffaella Russo, obrtnik Mariano Olivo in učiteljica Federica Trinca, komercialni agent Stefano Bernabei in trgovka Nicoletta Zulla.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 3. avgusta, do sobote, 8. avgusta 1987
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Lungomare Venezia 3 (Milje).
NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.
Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Lungomare Venezia 3 (Milje).
NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.
Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Lungomare Venezia 3 (Milje).
NABREŽINA (tel. 200466) - samo po telefonu za najnujnejše primere.
ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

ŠD PRIMOREC

priredi danes, 8., in jutri, 9. t. m.

PRAZNIK ŠPORTA

na nogometnem igrišču Griža v Trebčah.

Delovali bodo dobro založeni kioski.

Oba večera ples z ansamblom Pomlad.

TPK SIRENA

vabi člane in prijatelje na tradicionalno

KALAMARADO

danes, 8., in jutri, 9. t. m., na društvenem sedežu na zasutem nabrežju v Miramarskem drevoredu.

Oba večera igra ansambel Akordi. Jutri bo za zabavo poskrbel tudi Vikj Show.

mali oglasi

PSIČKA bele barve in z dolgo dlako se je izgubila v Boljuncu. Najditelja naprošamo, naj telefonira na št. 228338.

PRODAM motor gileria RX arizona 125 s prtljajnikom, letnik 1985. Cena 2.400.000 lir, možnost dogovora. Tel. 227478.

PRODAM akacijeva in češnjeva drva. Tel. 0481/884161 ob večernih urah.

PRODAM kajak z veslom v dobrem stanju ter šotor za 5 oseb. Tel. 200236.

PRODAM vespo PK 125, novo. Tel. 229331.

PRODAM osebni računalnik amstradschneider 6128 z barvnim monitorjem in s floppy diskom in veliko programov ter atari 520 ST s floppy diskom in programi. Tel. 302748.

UNIVERZITETNI študent nudi lekcije iz fizike in matematike. Tel. 229347

V SAMATORCI pri Stankotu bo odprta do nedelje osmica. Vljudno vabljeno!

GOSTILNA VETO na Opčinah išče nakarico/točajko z večletno prakso za strežbo v popoldanskih in večernih urah. Osebo ali telefonsko na št. 211629.

ČE POTREBUJETE razgibavanje in masažo pri raznih poškodbah ali boleznih pokličite od 15. do 16. ure na tel. št. 003867/72398 - pridem na dom.

V SREDIŠČU NAJLEPŠEGA DELA SLOVENIJE nad sotočjem Save Bohinjke in Save Dolinke ter ob magistralni cesti Ljubljana-Bled-Jesenice je privatni penzion "MANCA", ki ima še nekaj prostih mest od 8. 8. do 20. 8. 87. Vse sobe imajo tuš in WC. Poleg klasičnih penzijskih uslug naša ponudba obsega še športno rekreacijo: tenis, plavanje, ribolov, jahanje in planinarjenje. Naslov: Privatni penzion "MANCA", 64240 RADOVLJICA, Gradnikova 2, Slovenija, tel. 003864/75504.

šolske vesti

Šolsko skrbništvo sporoča, da bo 28. avgusta objavljen na oglasni deski prvi razpored pozivov prosilcev za poučevanje na drugostopenjskih in umetnostnih zavodih za šolsko leto 1987/88.

POLOVIČNE CENE!

PRI

OLYMPIC sport

ULICA DEL BOSCO 10/A

TENIS — SMUČI — SMUČARSKI ČEVLJI — PUHOVKE

Ladje in trajekti v tržaškem pristanišču

Urniki odhodov in prihodov

TRAJEKTA EUROPA I in II: Trst-Patras in Patras-Trst vsak ponedeljek, četrtek in soboto ob 20. uri. Potovanje traja od 36 do 40 ur, trajekta odpotujeta istočasno iz obeh pristanišč. (V Trstu ima trajekt privez v Starem pristanišču.)

TRAJEKTI TIEPOLO TINTORETTO in TIZIANO iz Trsta za Benetke, Split in Dubrovnik - vsak mesec 9., 19. in 29. odhod trajekta iz Trsta ob 11. uri: za Benetke - prihod ob 12.30 za Split - prihod ob 10. uri naslednjega dne

za Dubrovnik - prihod ob 19. uri (naslednjega dne)
iz Dubrovnika in Splita s postankom v Benetkah za Trst - vsak mesec 4., 14. in 24. iz Dubrovnika - odhod ob 10. uri iz Splita - odhod ob 19. uri iz Benetke - odhod ob 15. uri naslednjega dne
Prihod v Trst ob 16.30 (naslednjega dne).

TRAJEKTI FRECCIA DELL'OVEST in HERM SCHEPERS za Egipt in Izrael:
— Odhod iz Trsta vsakih 10 dni.

TRAJEKTI Jugolinije za Južno Ameriko:
— Odhod iz Trsta enkrat na mesec.

Program ekskurzij ladje Dionea:

ODHOD IZ TRSTA

— v ponedeljek odhod iz Trsta ob 8. uri, prihod v Pulo ob 12.30;
— v torek odhod iz Trsta ob 8. uri, prihod v Gradež ob 9.30 in v Poreč ob 12.15;
— v četrtek odhod iz Trsta ob 8. uri, prihod v Koper ob 8.40, v Izolo ob 9.20, v Piran ob 9.55, v Umag ob 10.45, v Novigrad ob 11.35 in v Poreč ob 12.10;
— v petek odhod iz Trsta ob 8. uri, prihod v Gradež ob 9.30, v Poreč ob 12.10 in v Rovinj ob 13.25;
— v soboto odhod iz Trsta ob 8. uri, prihod v Gradež ob 9.30, v Poreč ob 12.10, v Rovinj ob 13.25;
— v nedeljo odhod iz Trsta ob 8. uri, prihod v Gradež ob 9.30, v Umag ob 11.10, v Rovinj ob 13.30.

Sekcija KPI J. Pertot-K. Starc Prosek-Konfovel

priredi 8. in 9. avgusta na PROSEKU

PRAZNIK KOMUNISTIČNEGA TISKA

s sledečim programom:

danes, 8. t. m., ob 15. uri odprtje kioskov in ob 16. uri začetek tekmovalstva v briškoli;

jutri, 9. t. m., ob 10. uri odprtje kioskov, ob 18.30 koncert domače godbe, ob 20. uri bo član pokrajinskega vodstva partije pozdravil navzoče.

Oba večera 20.30 dalje ples z Lojzetom Furlanom.

Delovali bodo dobro založeni kioski.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu prireja 20. avgusta izlet v Rašico (Trubarjev dom) — Kočevje (muzej - prvi zbor odposlancev NOB) — Vinico (Župančičev dom). Vpisovanje v torek, 11. t. m., od 10. do 11. ure na sedežu društva v Ul. Cicerone 8.

prispevki

V spomin na Pepija Doljaka darujeta družini Milič in Ferfolia 20.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Repentabor, 20.000 lir za balinarsko sekcijo Kraški dom in 20.000 lir za repentaborsko cerkev.

Namesto cvetja na grob Marija Fabjana daruje Nadja z družino 10.000 lir za KD Skala.

Ob obletnici smrti brata Rajmonda daruje Nadja z družino 10.000 lir za RMV.

Namesto cvetja na grob Cecilije Košute daruje družina Stranjšček iz Veličega Repna 50.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na drago mamo Veroniko Oblak daruje hči Dorina z družino 20.000 lir za ŽPZ I. Grbec, 20.000 lir za Dom J. Ukmar in 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Silvo Čok daruje Mara Puntar 20.000 lir za TPK Sirena.

Ob 1. obletnici smrti Romana Sferze se ga spominjata Zora in Nada ter darujeta 15.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev in 15.000 lir za TPK Sirena.

Slavljenka se prisrčno zahvaljuje za voščila in daruje 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Ob 2. obletnici smrti drage žene Gigie Žerjav-Bogatec daruje Viktor Bogatec 20.000 lir za KD Vesna, 20.000 lir za godbo na pihala Vesna, 20.000 lir za ŠD Vesna, 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu, 20.000 lir za Združenje aktivistov na tržaškem ozemlju in 20.000 lir za glasilo KPI Delo.

Namesto cvetja na grob Leje Kosmine por. Kante daruje družina Srečke Colje 20.000 lir za Združenje aktivistov na tržaškem ozemlju.

Namesto cvetja na grob pok. Ljudmile Grahonje darujeta družini Racman in Bernetič (Gročana 33) 10.000 lir za KD Krasno polje.

V spomin na Ljudmilo Grahonjo daruje Justina Racman (Gročana 28) 10.000 lir za KD Krasno polje.

Emporio
FIORENTINO

TRST - Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) - Tel. 794669

POPUSTI

POPUSTI

POPUSTI

NA VSEH ARTIKLIH:

obleke, krila, bluže, halje, nočne srajce

Obv. občini 13.7.87

menjalnica

7. 8. 1987

Ameriški dolar	1348.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	721,50	Švicarski frank	870.—
Francoski frank	214,50	Avstrijski šiling	102,40
Holandski florint	640.—	Norveška krona	195.—
Belgijski frank	34,20	Švedska krona	204.—
Funt sterling	2125.—	Portugalski eskudo	8,50
Irski sterling	1915.—	Španska peseta	10.—
Danska krona	186.—	Avstralski dolar	900.—
Grška dragma	9.—	Debeli dinar	1,60
Kanadski dolar	995.—	Drobni dinar	1,60

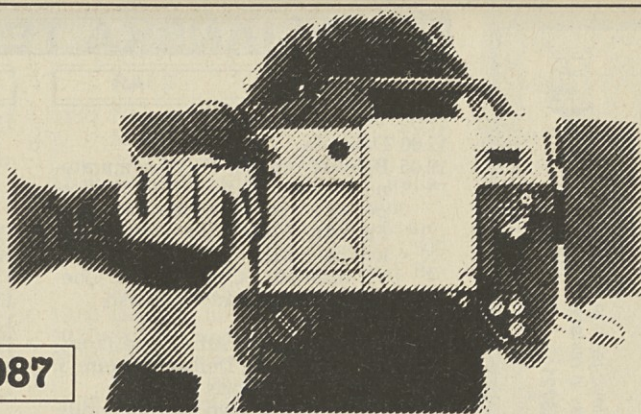
BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

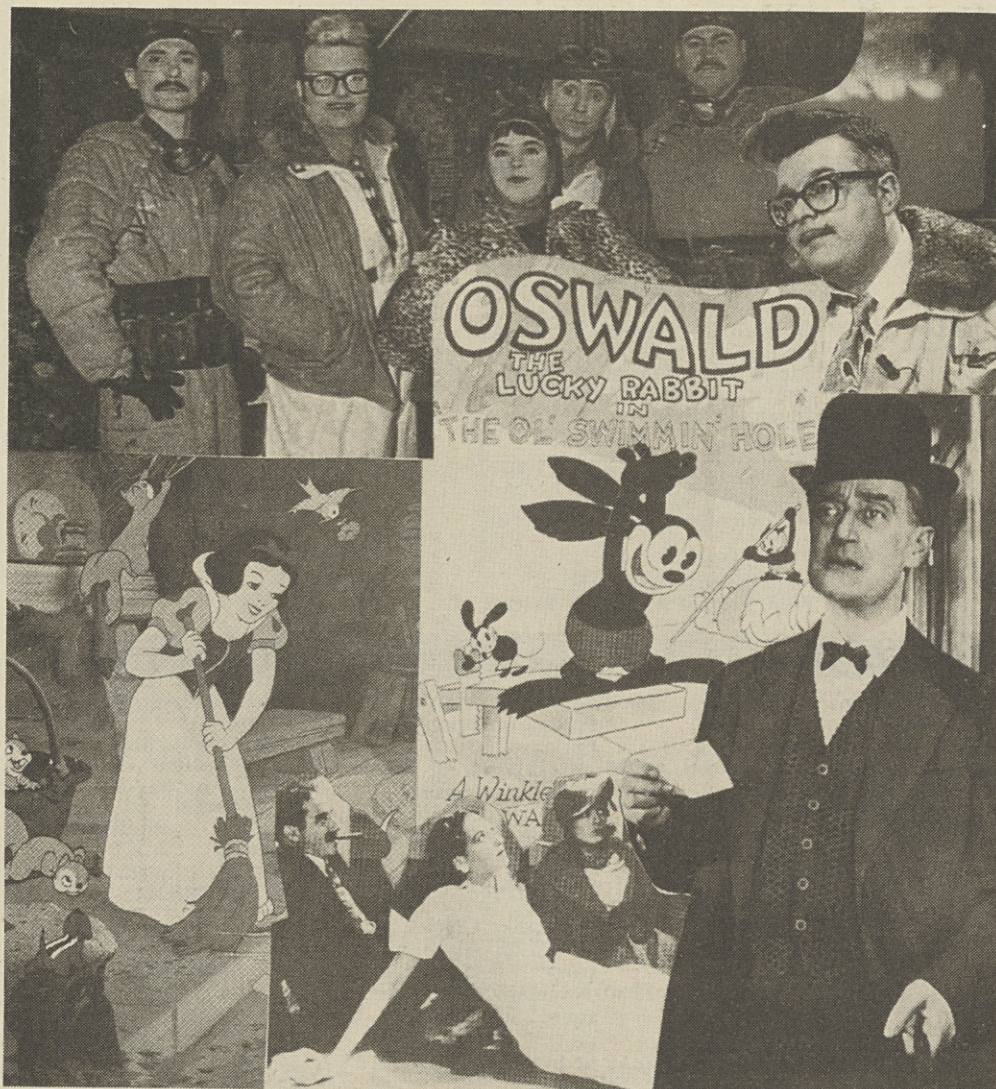
Tel.: Sedež 67001 - 68881
Agencija Domjo 831-131

TV teden

od sobote 8. avgusta do petka 14. avgusta 1987



Volk samotar z Guinnessom



Kdo od vas se še ni zabaval z brskanjem po znani knjigi Guinnessovih rekordov? In kdo še ni pomislil, kako muhasta je človeška narava, da nekatere žene v take »nenavadne« tekmovalne dejavnosti? V to znamenito knjigo, ki obsega najbolj samosvoje in najbolj nevsakdanje... športne panoge, je bil pred dvema letoma zapisan tudi svojevrsten poskus lokalne televizijske postaje iz Broomfielda (ZDA). Avgusta 1985 je namreč zabeležila svetovni rekord neposrednega in neprekinjenega televizijskega prenosa, ki je trajal kar 24 ur in 15 minut. Oddajo je koordiniral en sam režiser!

V tej panogi se bo čez tri tedne preizkusila tudi italijanska ekipa televizijskih »umetnikov«, ki jih vodijo komik Patrizio Roversi, ali bolje Lupo Solitario, igralka Maurizia Giusti,

ali »naivna« napovedovalka Siusy Blady, producent Davide Parenti in organizator Marco Schiavina. Oddaja se bo začela v soboto, 29. 8., ob 20. uri, prenašala pa jo bo doslej še fantomatična Rete 7. Cilj je seveda prekositi primat ZDA. Vsi, ki bodo pri oddaji sodelovali, bodo morali zdržati brez oddiha celo oddajo. Istočasno bodo poskusili prekositi še rekorda »tele-odvisnosti«, pri kateri se bodo morali izkazati gledalci, in »tele-gostov«, se pravi največjega števila gostov, ki so doslej nastopili v eni sami oddaji, od nastanka televizije do danes. Oddajo bo obogatil program komičnih in risanih filmov, zgodovinskemu tele-poskusu v okviru vsedržavnega praznika Unità v Bologni pa se lahko pridruži vsak, ki bi se rad pojavil ob Volku samotarju, če se telefonsko prijavi.

Morda vas zanima

film

sobota 23.00 RAI 3
Tarda primavera (dram.)
nedelja 14.00 RAI 1
Le notti di Cabiria (dram.)
nedelja 20.30 Telepadova
Sotto il sole rovente (pust.)
ponedeljek 20.30 RAI 1
I Vichinghi (pust.)
ponedeljek 20.30 Rete 4
Io la conoscevo bene (dram.)
torek 23.50 RAI 2
Alphaville (fant.)
sreda 20.00 RTV-Lj
Vzhodno od raja (dram.)
četrtek 23.50 RAI 2
Panagulis vive (dram.)
petek 22.15 RTV-Lj
Krvava svatba (dram.)
petek 23.50 RAI 2
Agguato sul fondo (vojni)

glasba

sobota 11.00 RAI 2
Poklon Ravelu
nedelja 16.25 RAI 2
Koncert Neila Younga
nedelja 21.30 RAI 3
Don Giovanni s Herbertom von Karajanom
nedelja 23.35 RAI 2
Tullio De Piscopo Quartet (jazz)
nedelja 0.05 RAI 1
Peter Maag dirigira Schumanna
četrtek 22.10 RAI 1
Riccardo Chailly vadi Traviato
četrtek 23.40 RAI 3
Synchronicity Tour - Police (rock)
petek 20.30 TV-Kp
Brahmsove simfonije z Bernsteinom

šport

nedelja 11.25 in 12.55 RAI 3
Motociklizem, VN Švedske
nedelja 14.20 RAI 2 in 22.00 TV-Kp
Avtomobilizem F1, VN Madžarske
ponedeljek 21.45 RAI 3
Nog. tekma ZRN-Holandska iz l. 1974
sreda 18.25 RAI 3
Kotalkanje - mednarodno prvenstvo
petek 15.40 RAI 1
Kolesarstvo: Parma-Vignola

ali

sobota 12.05 RAI 1
Romeo in Julija (balet)
torek 21.30 RTV-Lj
Integrali
četrtek 18.40 RTV-Lj
Morski zakladi (otr. odd.)
četrtek 18.55 RTV-Lj
Plesne domisljice - Packa iz Celja
petek 16.55 RAI 2
Yellow submarine - Beatlesi in risanke

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik
12.05 Baletna oddaja: Poletna maratona - Romeo in Julija (po Shakespeareovi tragediji, kor. Roberto Fascilla, Loris Gai, John Cean-ko, na glasbo Sergeja Prokofjeva; nastopajo Carla Fracci, Gheorghe Jancu, Ludwig Durst)
13.30 Dnevnik
14.00 Film: Il visone sulla pelle (kom., ZDA 1962, r. Delbert Mann, i. Cary Grant, Doris Day)
15.40 Šport: kolesarstvo in avtomobilizem (it. prvenstvo F3)
17.15 Otroška oddaja: Il sabato dello Zecchino - estate
18.20 Izžrebanje loterije
18.25 Nabožna oddaja
18.40 Nadaljevanka: Frontiera (2. del)
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Poletni variete: Sotto le stelle
21.45 Dnevnik
21.55 Gledališka oddaja: Aria d'estate (Luigi Proietti iz gledališča Greco v Taormini)
24.00 Dnevnik

RAI 2

- 11.00 Komorni koncert: Poklon Ravelu - La valse, Pavane pour une infante defunte, Bolero (Simfonični orkester RAI iz Turina, dir. George Pretre)
11.50 Risanke: Yakari
12.10 Nad.: Una storia viennese (2.del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - šport
13.35 Nanizanka: Saranno famosi!
14.25 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dok., risanka, nanizanka
17.05 Film: Viva Las Vegas (kom., ZDA 1964, r. George Sidney, i. Elvis Presley, Ann Margaret)
18.25 Dnevnik. Šport
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Dnevnik - kratke vesti
19.35 Vreme in dnevnik
20.15 Dnevnik - šport
20.30 Film: Amore mio aiutami (kom., It. 1969, r. Alberto Sordi, i. Alberto Sordi, Monica Vitti)
22.25 Dnevnik
22.40 Almanah: Aperto per ferie
23.30 Dnevnik - kratke vesti
23.45 Šport: baseball in atletika

RAI 3

- 12.55 Šport: avtomobilizem, poskusne vožnje za Veliko nagrado Madžarske (neposredni prenos iz Budimpešte), in motociklizem 250 ccm, Velika nagrada Švedske (prenos iz Anderstorta)
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.30 Mladinska oddaja: Jeans - posvečeno Gianniju Togniju (predstavlja Simonetta Zauli, rež. Paolo Maciotti)
20.30 Gledališka oddaja: Ploskanje - Iz albuma velikega igralca Salva Randoneja (r. Francesca Catarci, 5. oddaja)
21.30 Dnevnik - kratke vesti
21.45 TV film: Berlin Alexanderplatz - Un amore costa sempre caro (r. Rainer Werner Fassbinder, 6. del)
22.45 Dnevnik
22.50 Deželne vesti
23.00 Film: Tarda primavera (dram., Jap 1949, r. Yasujiro Ozu, i. Chishu Ryu, Setsuko Hara, Haruko Sugimura)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 16.30 Poročila
16.40 Otroška oddaja: Znak (ponovitev 5. dela)
17.10 Film: Divje živali na cestah (dram., ZDA 1978, r. Peter Hunt, i. Carol Linley, Dale Robinette, Billy Green Bush)
18.40 Dokumentarna serija: Španska državljanska vojna (10. del)
19.10 Risanke
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
19.50 Zrcalo tedna
20.15 Film: Bronco Billy (kom., ZDA 1980, r. Clint Eastwood, glasba Shuff Garrett in Steve Dorff, i. Clint Eastwood, Sondra Locke,

Geoffrey Lewis)

- 22.15 Dnevnik
22.30 Zabavna oddaja: Poletna noč, nato nadaljevanka Sever in Jug (po romanih Johna Jakesa, r. Richard T. Heffron in Kevin Connor, i. Lesley-Anne Down, James Read, Patrick Swayze, 1. del) in nanizanka Blažen med ženami (7. del)

TV Koper

- 17.00 Otroški program: Risanke
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Dokumentarec: Umetnostni arhiv
19.30 TVD Stičiče
19.45 Nadaljevanka: Veronica
20.30 Film: Flipper (r. Andrea Barzini,

- i. Andrea Mingardi, Paola Pitagora, Cristian De Sica, 2. in zadnji del)
21.45 TVD Vsedanes
22.00 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
22.35 Dokumentarec: Skrivnosti morja (pripravil Jacques Cousteau)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanki: La grande vallata, 9.30 Alice
10.00 Film: Faccia a faccia con l'assassino (krim., ZDA 1983, r. Ivan Nagy, i. Karen Valentine, William Devane)
11.30 Nanizanki: Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Film: Vacanze a Ischia (kom., It. 1957, r. Mario Camerini, i. Vittorio De Sica, Peppino De Filippo)
15.30 Film: Primo amore (kom., It. 1959, r. Mario Camerini, i. Carla Gravina, Lorella De Luca, Raf Mattioli)
17.30 Nanizanke: L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Variete: La corrida
23.00 Nanizanki: Glitter, 24.00 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squadriglia delle pecore nere, 12.00 Vicini trop-

- po vicini, 12.30 Mi benedica padre
13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Banana Split, Chappy, Rubik, Masters
14.30 Nanizanke: Detective per amore, 15.30 Mary Benjamin, 16.15 I giorni di Brian
17.00 Dokumentarna serija: Quaderni della natura
17.30 Nanizanke: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Nadaljevanka: Febbre d'amore
21.30 Nanizanka: Hotel
22.30 Nadaljevanka: Peyton Place
23.30 Nanizanki: Mod Squad, 0.30 Tenafly

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: La strana coppia
9.00 Film: Casa lontana (glas., It. 1940, r. Johannes Meyer, i. Beniamino Gigli, Hilde Horeber)
10.30 Nanizanke: Gli eroi di Hogan, 11.00 Ralph supermaxieroe, 12.00 L'uomo da 6 milioni di dollari, 13.00 Hardcastle e McCormick
14.00 Športna oddaja: Sport Spettacolo

- 15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Lotti, Bun Bun, Nanà supergirl, Il Piccolo principe
18.00 Variete: Musica è!
19.00 Nanizanka: Chips
20.00 Risanke: Alice nel paese delle meraviglie
20.30 Nanizanki: Chicago story, 21.55 Masquerade
22.55 Športna oddaja: Grand Prix
24.00 Glasbena oddaja: Dee Jay Beach

TELEPADOVA

- 12.00 Zdravniška oddaja: Magnetoterapija
12.30 Informativna oddaja: Il Leonardo
13.00 Risanke: Io sono Teppei
14.00 Šport: Catch
15.00 Šport: Baseball
15.30 Nanizanka: Spy Force
16.30 Risanke
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Laredo
20.30 Film: Tre colpi di Winchester per Ringo (western, It. 1966, r. Emimmo Salvi, i. Gor-

- don Mitchell, Mickey Hargitay)
22.20 Film: Paura (dram., Fr. 1977, r. Henri Helman, i. Maude Rayer, Michel Robin)
0.45 Film: La valigia gialla (kom.)

TELEFRIULI

- 12.00 Nanizanki: Scacco matto, 13.00 Bigfoot e il ragazzo selvaggio
13.30 Nadaljevanka: Marta
14.00 Nanizanki: I cercatori d'oro, 15.00 Bigfoot e il ragazzo selvaggio
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.45 Variete: Dadaumpa
19.00 Dnevnik
20.00 Dnevnik v nemškem jeziku
20.30 Film: Susanna (kom., ZDA 1938, r. Howard Hawks, i. Katherine Hepburn, Cary Grant)
22.30 Dnevnik
23.30 Nadaljevanka: I fratelli Karamazov (i. Corrado Pani, Lea Massari, Umberto Orsini)
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lasne oddaje:
Oddaje so prekinjene do 17. avgusta.

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Ekološka oddaja: Linea verde
13.30 Dnevnik - vesti
13.55 Vesti in igre: Fortunissima
14.00 Film: Le notti di Cabiria (dram., It. 1957, r. Federico Fellini, i. Giulietta Masina, Dorian Gray)
15.50 Nanizanka: Robin Hood
16.45 Risanke: Grisù il draghetto
17.00 Variete: Come Alice
18.15 TV film: Cominciò da Tiffany (r. Wolfgang Becker, i. Rutger Hauer, Siegfried Wischniewski)
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Film: Incantesimo (dram., ZDA 1956, r. George Sidney, i. Tyrone Power, Kim Novak)
22.30 Glasbena oddaja: Hit-Parade
23.20 Športna nedelja
23.55 Dnevnik - zadnje vesti
00.05 Glasbena oddaja: Musicanotte Schumann (Adagio in Allegro v As-duru op. 70 za rog in orkester, solist Luciano Giuliani, Simfonični orkester Rai iz Rima vodi Peter Maag)

RAI 2

- 11.00 Nanizanka: La mia terra tra i boschi
11.25 Risanke: Un alligatore a New York
11.55 Film: Mr. Moto va in vacanza (krim., ZDA 1939, r. Norman Foster, i. Peter Lorre, Joseph Schildkraut, Lionel Atwill)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Šport: avtomobilizem F1 - VN Madžarske (prenos iz Budimpešte)
16.25 Koncert: Neil Young
17.20 Film: Il boom (kom., It. 1963, r. Vittorio De Sica, i. Alberto Sordi, Gianna Maria Canale)
18.45 Nanizanka: Perry Mason
19.45 Vreme in dnevnik
20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
20.30 Variete: Bella d'estate
22.00 Nadaljevanka: Shaka Zulù (7. del)
22.55 Dnevnik
23.10 Oddaja o protestantizmu
23.35 Glasbena oddaja: Jazz danes - Tullio De Piscopo Quartet

RAI 3

- 11.25 Neposredni športni prenosi: motociklizem - VN Švedske 125 ccm (prenos iz Anderstorp)
12.30 Glasbena oddaja: Cocktail italiano - koncert Franca Califana
12.55 Neposredni športni prenosi: motociklizem - VN Švedske 500 ccm (prenos iz Anderstorp), Beach Volley (prenos iz Jesija)
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Športna nedelja
20.00 Glasbena oddaja: Jeans - Speciale Rock Italia
20.30 Dokumentarna oddaja: Vojaki, Zgodbe o ljudeh v vojni - Vojaške vaje
21.15 Dnevnik
21.30 Glasbena oddaja: Musicatrè - s Salzburškega poletnega festivala 1987 - Don Giovanni (glasba Wolfgang Amadeus Mozart, dunajski Filharmonični orkester in zbor dunajske Opere vodi Herbert von Karajan, 1. dejanje)
23.10 Dnevnik
23.15 Dnevnik - kratke vesti
23.25 Don Giovanni (2. dejanje)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.05 Poročila
10.10 Otroški spored: Živžav
11.00 Otroška serija: Dr. Who - Ladja v vesolju (ponovitev 1. dela)
11.25 Glasbena oddaja: Ansambel Vilija Petriča
12.00 Kmetijska oddaja: Ljudje in zemlja
13.00 Poročila
16.10 Poročila
16.15 Nadaljevanka: Zdravnik izgubljenega časa (r. Miroslav Luther, i. P. Čepek, 2. del)
17.35 Film: Pot ob samotnem boru (dram., ZDA 1936, r. Henry Hathaway, i. Sylvia Sydney, Fred MacMurray, Henry Fonda)

TV Koper

- 19.10 Risanke
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.00 Nadaljevanka: Tudi to je sreča (V. Radovanović, 3. del)
20.50 Zabavna oddaja: Poletna noč, nato rubrika Zdravo in nadaljevanka Sever in Jug (po romanih Johna Jakesa, r. Richard T. Heffron in Kevin Connor, 2. del)

- 22.00 Šport: avtomobilizem F1, Velika nagrada Madžarske (prenos iz Budimpešte)
23.30 Dokumentarec: Louvre

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanka: La grande vallata, 9.30 Alice, 10.00 Mississippi, 11.00 Flo
11.30 Film: Singapore (dram., ZDA 1947, r. John Brahm, i. Fred MacMurray, Ava Gardner)
12.55 Glasbena oddaja: Superclassica show
14.00 Film: Occhio alla palla (kom., ZDA 1953, r. Norman Taurog, i. Jerry Lewis, Dean Martin)
15.45 Film: Mr. Belvedere suona la campana (kom., ZDA 1951, r. Henry Kostner, i. Clifton Webb, Joanne Dru)
17.30 Nanizanka: Fifty Fifty, 18.30 Trauma center, 19.30 Love Boat
20.30 Film: Wallenberg (dram., ZDA 1984, r. Lamont Johnson, i. Richard Chamberlain, Alice Krige, Kenneth Colley, 1. del)
22.20 Aktualnosti: Italia misteriosa
23.20 Nanizanka: Gavilan, 0.20 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabožna rubrika
8.30 Nanizanka: Gunsmoke
9.15 Film: La mano dello straniero (dram., It. 1953, r. Mario Soldati, i. Alida Valli)
11.00 Film: Auguri e figli maschi (kom., It. 1951, r. Giorgio Simonelli, i. Delia Scala)
13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Banana Split, Chappy, Rubik, Masters
14.30 Nanizanka: I gemelli Edison, 15.00 La terra dei giganti, 16.00 Alla ricerca di un sogno, 16.45 Daniel Boone, 17.45 Sembra facile, 18.15 Devlin & Devlin, 19.00 College, 19.30 New York New York, 20.30 Matt Houston, 21.30 Cover up
22.30 Nad: Peyton Place
0.30 Nanizanka: Tenaflly

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Rascal, Il pianeta delle 1000 avventure, Dungeons and Dragons, Lotti

- 10.00 Nanizanka: Riptide
11.00 Športna oddaja: Sport Spettacolo
12.00 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari
13.00 Rubrika: Grand Prix
14.00 Glasbena oddaja: Dee-jay Beach
16.00 Nanizanka: Dimensione Alfa, 17.00 Mani-mal, 18.00 Automan
19.00 Risanke: Littlest, Hazard, Droids Adventures, Snorky
20.30 Variete: Che piacere averti qui
22.50 Nanizanka: I predatori dell'idolo d'oro, 23.50 Samurai, 1.15 Hardcastle & Mc Cormick

TELEPADOVA

- 12.00 Rubrika o trgovini in turizmu
12.30 Rubrika o prehrani
13.30 Zdravniška oddaja: Magnetoterapija
14.00 Film: Scandali al mare (kom., It. 1961, r. Marino Girolami, i. Carlo Dapporto, Bice Valori)
15.30 Nanizanka: California Fever
16.30 Risanke
19.00 Nanizanka: Sanford and Son, 19.30 Laredo
20.30 Film: Sotto il sole rovente - Il diario di un condannato (pust.,

- ZDA 1953, r. Raoul Walsh, i. Rock Hudson, Julia Adams)
22.20 Aktualnosti: Primo piano
23.00 Nanizanka: Spy Force
24.00 Nočni film: Giochi di guerra (dram., ZDA 1981, r. Don Taylor, i. Barry Bostwick)

TELEFRIULI

- 11.00 Sejem: Da ali ne
12.00 Nanizanka: The Bold Ones, 13.00 Bigfoot
13.00 Nadaljevanka: Marta
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.45 Variete: Cari amici vicini e lontani
19.30 Dokumentarec: Bella Italia
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Nanizanka: Brothers and Sisters
21.00 Športna oddaja
22.00 Dokumentarec: Africa '80
22.30 Film: Susanna (kom., ZDA 1938, r. Howard Hawks, i. Cary Grant, Katherine Hepburn)
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
Oddaje so prekinjene do 17. avgusta.

NEDELJA, 9. AVGUSTA



Nacrtuje in izvaja propagandne zamisli preko italijanskega in jugoslovanskega tiska.
Oglasni oddelek Primorskega dnevnika in periodike
Tel. (040) 775275



PUBLIEST



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Portomatto (1. del)
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Il brigante Musolino (pust., It. 1950, r. Mario Camerini, i. Silvana Mangano, Amedeo Nazzari)
15.35 Šport: kolesarstvo
16.20 Risanke: Grisù il dragetto
16.35 Dokumentarec: Il mare più ricco del mondo
17.25 Nadaljevanka: Racconti fantastici (3. del)
18.30 Portomatto (2. del)
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.30 Film: I vichinghi (pust., ZDA 1957, r. Richard Fleischer, i. Kirk Douglas, Tony Curtis, Ernest Borgnine)
22.25 Dnevnik
22.35 Aktualno: Kinematografija - slike, zgodbe in protagonisti (3. del)
23.40 Šport: atletika

RAI 2

- 11.55 Risanke: Yakari
12.10 Nadaljevanka: Una storia viennese - L'eredità (1. del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Zabavna oddaja: Arcobaleno - Poletne igre, magije in ljudje, vmes dokumentarec o živalih, risanka Dick Tracy, nanizanka Blondie
16.45 Film: Silenzio, si spara! (kom., It.-Fr. 1955, r. John Berry, i. Eddie Constantine, May Britt)
18.25 Dnevnik. Šport
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Vreme in dnevnik
20.15 Dnevnik - šport
20.30 Nadaljevanka: Capitol
21.30 Turist. rubr.: Sereno variabile
22.30 Dnevnik
22.45 Aktualno: Poletni almanah
23.35 Dnevnik - kratke vesti
23.50 Nočni film: Tre canaglie e un piedipiatti (kom., Fr. 1971, r. George Lautner, i. Jean Yanne, Michel Constantin)

RAI 3

- 17.55 Šport: Supertrial (prenos iz Ceresola Realeja)
18.25 Šport: Beach Volley (prenos iz Jesija)
19.00 Dnevnik in vreme
19.20 Deželne vesti
19.30 Dokumentarna serija: Una casa, una storia - Mary Berkeley e San Lorenzo ad Assisi
20.00 Izobraževalna oddaja: Laboratorio infanzia - Famiglia Sp.A. (pripravila Fulvio Diafera in Angelo Ferricelli)
20.30 Nanizanka: I professionals
21.30 Dnevnik
21.45 Športna oddaja: Campioni - Najlepše nogometne tekme, posnetek nogometne tekme ZRN-Holandiska iz leta 1974 (komentar Giannija Minaja)
24.00 Dokumentarec: Planetarij - Raveden pogled med poletne zvezde (pripravila Giorgi Poli in Biancamaria Pontillo, r. Sandra Quarra)
0.15 Dnevnik - zadnje vesti
0.20 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 18.15 Poročila
18.30 Otroška oddaja: Radovedni Taček - Srce (Taček in Marko bosta tokrat zvedela, da srce ni samo mišica, ki poganja kri po telesu: srce imajo namreč tudi druga »bitja«...)
18.50 Mladinska oddaja: Pamet je boljša kot žamet - Nova obleka za staro železo (Z železnimi predmeti in magnetom se lahko imenitno igramo. Ko pa železo zarjavi, se mu godi slabše, saj se magnet za rjo še zveni ne! Pomagamo pa si lahko z modro galico in... novo obleko.)
18.55 Sedem stopnic do glasbe: Juri

- Raketa (glasbena pravljica, besedilo Dane Zajc, glasba Lojze Lebič, režija Miro Pribela)
19.10 Risanke
19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Nadaljevanka: Bogatašinja (VB, r. Don Sharp, 2. del)
20.50 Zabavna oddaja: Poletna noč
22.00 Dnevnik, nato nadaljevanka Sever in Jug (3. del)

TV Koper

- 17.00 Otroški program: risanke
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Nadaljevanka: Veronica
20.30 Film: Un fantastico gioco (kom., ponovitev)

- 22.15 TVD Vsedanes
22.30 Dokumentarna oddaja: La grande époque - Liberty e Art Nouveau (pripravil Folco Quilici)
23.30 Nanizanka: Hazell

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanki: La grande vallata, 9.30 Alice
10.00 Film: Richiamo del Sud (kom., ZDA 1974, r. James Goldstone, i. Patricia Neal, Ed Flanders)
11.30 Nanizanki: Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Nadaljevanka: Colorado
14.30 Film: Problemi di una donna (kom., ZDA 1980, r. Alan Smithee, i. Valerie Harper, Cliff De Young)
16.30 Nanizanke: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Film: Wallenberg (dram., ZDA 1984, r. Lamont Johnson, i. Richard Chamberlain, Alice Krige, Kenneth Colley, 2. in zadnji del)
22.20 Nanizanke: Attenti a quei due, 23.35 Mississippi, 0.20 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lančer, 10.00

- Lobo, 11.00 La squadriglia delle pecore nere, 12.00 Due onesti fuorilegge
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Banana Split, Chappy, Rubik, Masters
14.30 Nadaljevanke: Detective per amore, 15.30 Mary Benjamin, 16.15 I giorni di Brian
17.00 Dokumentarna serija: Quaderni della natura
17.30 Nanizanke: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Film: Io la conoscevo bene (dram., It. 1966, r. Antonio Pietrangeli, i. Stefania Sandrelli, Nino Manfredi, Ugo Tognazzi, Enrico Maria Salerno)
22.45 Nanizanke: Peyton Place, 23.45 Mod Squad, 0.45 Tenafly

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: La strana coppia
9.00 Film: Viva le donne (kom., It. 1970, r. Aldo Grimaldi, i. Little Tony, Stefania Doria)
10.30 Nanizanke: Gli eroi di Hogan, 11.00 Ralph Supermaxieroe, 12.00 L'uomo da 6 milioni di dollari, 13.00 Hardcastle and McCormick

- 14.00 Zabavna oddaja: Deejay Beach
15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Lotti, Flo la piccola Robinson, Nanà supergirl, Il piccolo principe
18.00 Nanizanke: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
20.00 Risanke: Pollyanna
20.30 Nadaljevanka: Alla conquista del West
22.20 Variete: Maratona del Lupo (1. del)
23.45 Film: Stripes, un plotone di svitati (kom., ZDA 1981, r. Ivan Reitman, i. Bill Murray, Harold Ramis)
1.40 Variete: Maratona del Lupo (2. del)

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke: Io sono Teppei
14.00 Nadaljevanki: Happy end, 15.00 Signore e padrone
16.30 Risanke
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Laredo
20.30 Film: Il pollo si mangia con le mani (kom., ZDA 1981, r. Michael

- Schultz, i. George Segal, Susan Saint-James)
22.30 Šport: Catch
23.25 Nanizanka: Alla ricerca di un sogno
0.45 Film: Il canto dell'usignolo (pust., Šp. 1958, r. Antonio Del Amo Algora, i. Joselito, Tomas Blanco, Ivy Bless)

TELEFRIULI

- 13.00 Nanizanka: George
13.30 Nadaljevanka: Marta
14.30 Nanizanki: I cercatori d'oro, 15.00 Bigfoot e il ragazzo selvaggio
15.30 Glasbena oddaja: Music Box
17.30 Variete: Tastomatto
19.00 Dnevnik
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Nadaljevanka: Racconti di mare
22.00 Nanizanka: Sherlock Holmes
22.30 Dnevnik
23.30 Zdravniška rubrika: Trentatré
24.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
Oddaje so prekinjene do 17. avgusta.

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Portomatto (1. del)
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: I briganti italiani (pust., It. 1961, r. Mario Camerini, i. Ernest Borgnine, Vittorio Gassman, Rossana Schiaffino)
15.40 Risanka: Rosaura
16.25 Dokumentarec: Le paludi di Bangweulu
17.20 Nadaljevanka: Racconti fantastici (4.del)
18.30 Variete: Portomatto (2. del)
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.30 Dokumentarec: Quarkov svet
21.30 Nadaljevanka: Cronache marziane (i. Rock Hudson, Gayle Hunnicutt, Bernie Casey, 1. del)
22.25 Dnevnik
22.30 Nadaljevanka: Cronache marziane (2. del)
23.15 Variete: Napoli prima e dopo - Nuovo sound mediterraneo
0.20 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Risanka: Yakari
12.10 Nadaljevanka: Una storia viennese (4.del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec Misteri del profondo blu, risanka Dick Tracy in nanizanka Blondie
16.50 Film: E' primavera! (kom., It. 1949, r. Renato Castellani, i. Elena Varzi, Irene Genna)
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Film: I mastini del Dallas (dram., ZDA 1979, r. Ted Kotcheff, i. Nick Nolte, Mac Devis)
22.30 Dnevnik - nocoj
22.45 Aktualno: Poletni almanah
23.35 Dnevnik - kratke vesti
23.50 Film: Agente Lemmy Caution missione Alphaville (fant., Fr. 1965, r. Jean-Luc Godard, i. Eddie Constantine, Anna Karina)

RAI 3

- 19.00 Vreme in dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.30 Dnevnik
20.00 Izobraževalna oddaja: Laboratorio infanzia - Famiglia S.p.A. (pripravila Fulvio Diaferia in Angelo Ferricelli, r. Fulvio Diaferia, 2. del)
20.30 Nanizanka: I professionals - Perché hanno ucciso Sammy (scenografija Brian Clemens, r. Christopher King, i. Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins)
21.30 Dnevnik - kratke vesti
21.45 Film: Chiamata per il morto (krim., VB 1966, r. Sidney Lumet, i. James Mason, Simone Signoret, Maximilian Schell)
23.35 Dokumentarec: Planetarij - Radoveden pogled med poletne zvezde (pripravila Giangi Poli in Biancamaria Pontillo, r. Sandra Quarra)
23.45 Dnevnik
23.50 Deželni dnevnik

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 18.40 Poročila
18.45 Baletni trenutek
19.00 Mladinska oddaja: Zgodba o goskici Gagici
19.10 Risanka
19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Opera: Gorenjski slavček (A. Forster)
21.30 Integrali (Oddaja bo najprej, s pomočjo arhivskih posnetkov in najnovejših zapisov iz Amsterdam, predstavila letošnje romanje Neue Slowenische Kunst po Evropi. Na vrsti bodo nato še prispevki o poletnih razstavah v Evropi, o Avdiovizualnem laboratoriju SAZU in mednarodnem

festivalu Idriart, ki se je konec julija zaključil na Bledu.)

- 22.00 Dnevnik
22.15 Zabavna oddaja: Poletna noč, nato nadaljevanka Sever in Jug (po romanu Johna Jakesa, r. Richard T. Heffron in Kevin Connor, 4. del), na koncu angleška humoristična serija Samo bedaki in konji (10.del)

TV Koper

- 17.00 Otroški program: Il sabato dello zecchino
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Nadaljevanka: Veronica
20.30 Film: I Daci (zgod., r. Sergio

Nicolaescu, i. Marie Josè, Pierre Brice)

- 22.10 TVD Vsedanes
22.20 Nadaljevanka: Delitto e castigo (prirebba Tullio Kezich in Mario Missiroli, r. Mario Missiroli, 2. del)
23.15 Rubrika z Barbaro Bouchet

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.40 Nadaljevanka: La grande vallata
9.30 Film: I leoni di Castiglia (pust., ZDA 1963, r. Xavier Seto, i. Cesar Romero, Frankie Avalon, Broderick Crawford)
11.30 Nanizanki: Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Nadaljevanka: Colorado
14.30 Film: Delitto incrociato (krim., ZDA 1985, r. David Greene, i. Anthony Hopkins, Blythe Danner)
16.30 Nanizanke: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jeffersonson, 19.30 Love Boat
20.30 Nanizanka: Falcon Crest
22.30 Rubrika: Forum (vodi Catherine Spaak)
23.10 Aktualnosti: Človek znanstvenik (vodi Maurizio Costanzo)
23.55 Nanizanka: Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squa-

- driglia delle pecore nere, 12.00 Due onesti fuorilegge
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Banana Split, Chappy, Rubik, Masters
14.30 Nanizanke: Detective per amore, 15.30 Mary Benjamin, 16.15 I giorni di Brian
17.00 Dokumentarna serija: Quaderni della natura
17.30 Nanizanke: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Film: La pistola sepolta (western, ZDA 1956, r. Russell Rouse, i. Glenn Ford, Jeanne Crain, Broderick Crawford)
22.10 Nanizanke: Peyton Place, 23.10 Mod Squad, 0.10 Tenafly, 1.35 Ironside

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: La strana coppia
9.00 Film: Canzone del Mississippi (kom., ZDA 1952, r. Allan Bwan, i. Ray Middleton, Muriel Lawrence)
10.30 Nanizanke: Gli eroi di Hogan, 11.00 Ralph Supermaxieroe, 12.00 L'uomo da 6 milioni di

- dollari, 13.00 Hardcastle and McCormick
14.00 Zabavna oddaja: Deejay Beach
15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Lotti, Bun Bun, Nanà supergirl, Il piccolo principe
18.00 Nanizanke: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
20.00 Risanka: Alice nel paese delle meraviglie
20.30 Nanizanke: Stazione di polizia, 21.30 Mike Hammer, 22.30 Troppo forte, 23.00 Pronto soccorso, 23.30 Ai confini della realtà, 24.00 Samurai, 1.25 Hadcastle and McCormick

TELEPADOVA

- 13.00 Risanka: Io sono Teppe
14.00 Nadaljevanki: Happy end, 15.00 Signore e padrone
16.30 Risanke
19.00 Nanizanki: Sanford and Son, 19.30 Laredo
20.30 Film: Willard e i topi (dram., ZDA 1971, r. Daniel Mann, i. Bruce

- Davison, Sonda Locke, Ernest Borgnine)
22.20 Nanizanki: Spy Force, 23.25 Alla ricerca di un sogno
0.45 Film: Agguato sul grande fiume (pust., ZRN 1963, r. Jurgen Roland, i. Brad Harris, Hansjorg Felmy)

TELEFRIULI

- 12.30 Nanizanka: George
13.00 Zdravniška rubrika: Trentatrè
13.30 Nadaljevanka: Marta
14.30 Nanizanka: I cercatori d'oro
15.00 Dražba: Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.30 Nanizanka: The bold Ones
19.00 Dnevnik
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Nanizanka: Sherlock Holmes
22.30 Dnevnik
23.30 Variete: Dadaumpa
1.00 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
Oddaje so prekinjene do 17. avgusta

TOREK, 11. AVGUSTA

UVOZ-IZVOZ

Mednarodna blagovna izmenjava. Poslovanje po avtomatnih in generalnih računih. Sedež v Trstu - Tel. (040) 764310 - Podružnica v Gorici - Tel. (0481) 32638





ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Portomatto
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Salvatore Giuliano (dram., It. 1962, r. Francesco Rosi, i. Salvo Randone, Frank Wolff, Pietro Cammarata)
16.00 Risanka: Rosaura
16.30 Dokumentarec: Estate alle Falkland
17.25 Nadaljevanka: Ho incontrato un'ombra (televizijska priredba Biagia Proietti, r. Daniele D'Anza, i. Giancarlo Zanetti, Beba Loncar, Laura Belli, 1. del)
18.30 Variete: Portomatto (2. del)
19.40 Almanah in vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.30 Film: Running Brave (biog., Kan. 1983, r. D.S. Everett, i. Robby Benson, Pat Hingle, Claudia Cron)
22.15 Dnevnik
22.25 Športna sredo
23.45 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Risanka: Yakari
12.10 Nadaljevanka: Una storia viennese - La guerra (5. del)
13.00 Dnevnik - ob trinaestih
13.25 Dnevnik - šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec o rastlinah, risanka Dick Tracy in nanizanka Blondie
16.40 Film: Clandestina a Tahiti (dram., Fr. 1958, r. Ralph Habib, i. Martine Carol, Karlheinz Böhm, Serge Reggiani)
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Dnevnik, vreme in šport
20.30 Film: Ciao amico (dram., Fr. 1983, r. Claude Berri, i. Michel Colucci, Richard Anconina)
22.10 Dnevnik
22.25 Aktualno: Poletni almanah
23.15 Dnevnik - kratke vesti
23.30 Nočni film: Le belle famiglie (kom., It. 1965, r. Ugo Gregoretti, i. Totò, Sandra Milo, Annie Girardot)

RAI 3

- 18.25 Šport: kotalkanje - mednarodno prvenstvo (prenos iz Sante Marie Nuove)
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.30 Dokumentarna serija: Una casa, una storia - Ferruccio Lamborghini
20.00 Izobraževalna oddaja: Laboratorio infanzia - Famiglia S.p.A. (3. in zadnji del)
20.30 Aktualno: 40. mednarodni filmski festival v Locarno - Cronaca di un piccolo grande festival (neposredni prenos iz Švice)
21.30 Dnevnik
21.45 Film: Fantasma a Roma (kom., It. 1961, r. Antonio Pietrangeli, i. Eduardo De Filippo, Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni)
23.05 Dokumentarec: Planetarij - Radoveden pogled med poletne zvezde
23.40 Dnevnik
23.25 Deželne vesti
23.35 Kratki film: The electronic Labyrinth (1967, r. George Lucas)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 18.40 Poročila
18.45 Otroška oddaja: Pravljice iz lutkarjevega vozička - Kako je re-vež prodal zajca bogatinu
19.10 Risanka
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik
20.00 Film tedna: v okviru ciklusa Jamesa Deana - Vzhodno od raja (dram., ZDA 1955, r. Elia Kazan, i. Julie Harris, James Dean, Raymond Massey, scenarij je po istoimenskem romanu Johna Steinbecka napisal Paul Osborne)
21.55 Mednarodna obzorja: Francija je nekaj več (Tema oddaje je Francija na razpotju med tradicijo in

novimi tehnologijami, med konzervativizmom in novimi idejami, med socialističnim predsednikom in desničarsko vlado.)

- 22.35 Dnevnik
22.50 Zabavna oddaja: Poletna noč, nato nadaljevanka Sever in Jug (po romanu Johna Jakesa, r. Richard T. Heffron in Kevin Connor, 5. del)

TV Koper

- 17.00 Otroški program: risanke
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Nadaljevanka: Veronica
20.30 Variete: Sotto le stelle
21.50 TVD Vsedanes

- 22.05 Film: I dieci giorni che sconvolsero il mondo (dram., r. Serghej Bondarciuk, i. Franco Nero, Sydney Rome, Anatolij Ustiuganinov)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanka: La grande vallata, 9.30 Alice
10.00 Film: La casa che non voleva morire (srh., ZDA 1970, r. John L. Moxey, i. Barbara Stanwyck)
11.30 Nanizanka: Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Nadaljevanka: Colorado
14.30 Film: Splendore nell'erba (kom., ZDA 1981, r. Richard Serafian)
16.30 Nanizanka: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Film: Il mondo nelle mie braccia (pust., ZDA 1952, r. Raoul Walsh, i. Gregory Peck, Anthony Quinn)
22.30 Znanstvena oddaja: Big Bang estate
23.30 Nanizanka: Fifty Fifty, 0.30 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squadriglia delle pecore

- nere, 12.00 Due onesti fuorilegge
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, risanke Banana Split, Chappy, Rubik, Masters
14.30 Nadaljevanka: Detective per amore, 15.30 Mary Benjamin
16.15 Nanizanka: I giorni di Brian
17.00 Dokumentarec: Quaderni della natura
17.30 Nanizanka: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York, New York
20.30 Film: Gilda (dram., ZDA 1945, r. Charles Vidor, i. Rita Hayworth, Glenn Ford, George MacReady)
22.35 Nadaljevanka: Peyton Place
23.35 Nanizanka: Mod Squad, 0.35 Mystery Movies - Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: La strana coppia
9.00 Film: Nel sole - L'autista e il maggiordomo (glas., It. 1967, r. Aldo Grimaldi, i. Romina Power, Al Bano)
10.30 Nanizanka: Gli eroi di Hogan, 11.00 Ralph Supermaxieroe, 12.00 L'uomo da sei milioni

- di dollari, 13.00 Hardcastle e McCormick
14.00 Zabavna oddaja: Deejay Beach
15.00 Nanizanka: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Lotti, Flo la piccola Robinson, Nana supergirl, Il piccolo principe
18.00 Nanizanka: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
20.00 Risanka: Pollyanna
20.30 Nanizanka: A Team, 21.30 Riptide
22.30 Glasbena oddaja: Be bop a lula
23.30 Nanizanka: Ai confini della realtà, 24.00 Samurai, 1.25 Hardcastle e McCormick

TELEPADOVA

- 13.00 Risanka: Io sono Teppei, Conan
14.00 Nadaljevanka: Happy End, 15.00 Signore e padrone
16.30 Risanka
19.00 Nanizanka: Sanford and Son, 19.30 Loreda
20.30 Film: Tre passi nel delirio (dram., It. 1968, i. Jane Fonda, Alain De Lon, Brigitte

- Bardot, Terence Stamp)
22.20 Film: Flavia, la monaca musulmana (dram., It. 1974, r. Gianfranco Mingozzi, i. Florinda Bolkan, Maria Casares)
0.30 Film: La vendetta (krim., ZDA 1971, r. Jud Taylor, i. Shelley Winters, Stewart Whitman)

TELEFRIULI

- 13.30 Nadaljevanka: Marta
14.30 Nanizanka: I cercatori d'oro
15.00 Gražba: Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music box
17.45 Nadaljevanka: Naumachos
19.00 Dnevnik
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
22.00 Nanizanka: Sherlock Holmes
22.30 Dnevnik
23.30 Variete: Il cappello sulle ventitre
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
Oddaje so prekinjene do 17. avgusta.

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Portomatto
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Non c'è pace tra gli ulivi (dram., lt. 1950, r. Giuseppe De Santis, i. Raf Vallone, Lucia Bosè)
15.45 Risanka: Rosaura
16.30 Dokumentarec: Il falco giocoliere
17.25 Nadaljevanka: Ho incontrato un'ombra (2.del)
18.30 Portomatto (2. del)
19.40 Almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.30 Film: Il terrore corre sul filo (krim., ZDA 1948, r. Anatole Litvak, i. Barbara Stanwyck, Burt Lancaster, Ann Richards)
22.00 Dnevnik
22.10 Vaje opere La Traviata (Giuseppe Verdi) z dirigentom Riccardom Chaillyjem
23.10 Dokumentarec: Artisti d'oggi
23.40 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.55 Risanka: Yakari
12.10 Nad.: Una storia viennese
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec, risanka Dick Tracy in nanizanka Blondie
16.45 Film: Il clan dei due Borsalini (kom., lt. 1971, r. Giuseppe Orlandini, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Isabella Biagini)
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Vreme, dnevnik in športne vesti
20.30 TV film: Per vendicare il nonno (krim., lt.-Fr.-Svica 1985, r. Joël Seria, i. Feodor Atkine, Julien Guiomar, Jeanne Goupil)
21.50 Rubrika o modi
22.20 Dnevnik
22.35 Dnevnik - šport
23.35 Dnevnik - kratke vesti
23.50 Film: Panagulis vive (biog., lt. 1982, r. Giuseppe Ferrara, i. Pupella Maggio, Stathis Giallis)

RAI 3

- 15.30 Šport: teniški turnir (prenos iz St. Vincenta)
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
20.00 Izobraževalna oddaja: Laboratorio infanzia - Spomin in premijanje (pripravil Edy Cassioli, r. Augusto Bastianini, 1. del)
20.30 Nanizanka: I professionals - La folia di Mickey Hamilton
21.30 Dnevnik - kratke vesti
21.45 Film: Perfido invito (dram., ZDA 1952, r. Gotfried Reinhardt, i. Van Johnson, Dorothy McGuire, Ruth Roman)
23.10 Dokumentarna oddaja: Planetarij - Radoveden pogled med poletne zvezde (pripravila Giorgi Poli in Biancamaria Pontillo, r. Sandra Quarra)
23.25 Dnevnik - zadnje vesti
23.30 Deželne vesti
23.40 Glasbena oddaja: Concertone - Synchronicity Tour, turnejski nastopi ansambla Police (pripravil Lionello De Sena, r. Lillo Gullo)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 18.35 Poročila
18.40 Otroška oddaja: Morski zakladi (V tretji oddaji, ki so jo posneli v Piranu, bo Zvonimir Kralj odkril skrivnosti, ki jih morje hrani za tiste, ki pokukajo pod njegovo gladino.)
18.55 Plesne domisljice: Packa iz Celja (Kratek vpogled v delo celjske plesne skupine Packa, ki jo vodi mentorica, plesalka in koreografinja Gordana Stefanović. Na sporedu so tri solistični plesi in skupinska plesna točka.)
19.10 Risanka
19.26 Vremenska napoved
19.30 Dnevnik

- 20.00 Variete: Zabava vas Doris Dragović
20.55 Nanizanka: Maupassantove novele (5. del)
21.50 Dnevnik
22.05 Zabavna oddaja: Poletna noč, nato nadaljevanka Sever in Jug (po romanih Johna Jakesa, r. Richard T. Heffron in Kevin Connor, 6. del)

TV Koper

- 17.00 Otroški program: risanke
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Vsedanes
19.45 Nadaljevanka: Veronica
20.30 Film: La gang (krim., r. John Cromwell, i. Robert

- Mitchum, Lizabeth Scott)
22.00 TVD Vsedanes
22.25 Nadaljevanka: Piccolo mondo antico (r. Salvatore Nocita, i. Laura Lattuada, Mario Cordova, Alida Valli, 4. in zadnji del)
23.20 Rubrika z Barbaro Bouchet

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba
8.40 Nanizanki: La grande vallata, 9.30 Alice
10.00 Film: Il miracolo di Natale (dram., ZDA 1977, r. Kurt Taylor, i. Kurt Russel, Melissa Gilbert)
11.30 Nanizanki: Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Nad.: Colorado
14.30 Film: Incidente (dram., ZDA, 1978, r. Barry Shear, i. William Shatner, Christopher Connell)
16.30 Nanizanke: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana, 19.00 I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Glasbena oddaja: Festivalbar 87
23.40 Nanizanki: Mc Gruder & Loud, 0.40 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squadriglia delle pecore nere
12.00 Nanizanka: Due onesti fuorilegge

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Banana Split, Chappy, Rubik, Masters
14.30 Nanizanke: Detective per amore, 15.30 Mary Benjamin, 16.15 I giorni di Brian
17.00 Dokumentarec: Quaderni della natura
17.30 Nanizanke: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Nadaljevanka: Lucky Luciano
21.30 Nanizanke: Nero Wolfe, 22.30 Peyton Place, 23.30 Mod Squad, 0.30 Mystery Movies - Bonacek

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: La strana coppia
9.00 Film: Spettacolo di varietà (glas., ZDA 1953, r. Vincente Minnelli, i. Fred Astaire, Cyd Charisse)
10.30 Nanizanke: Gli eroi di Hogan, 11.00 Ralph Supermaxieroe, 12.00 L'uomo da sei milioni di dollari
13.00 Nanizanka: Hardcastle and McCormick
14.00 Zabavna oddaja: Dee-jay Beach
15.00 Nanizanka: I forti di Forte Coraggio

- 15.30 Nanizanka: Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Lotti, Bun Bun, Nanà supergirl, Il piccolo principe
18.00 Nanizanke: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
20.00 Risanka: Alice nel paese delle meraviglie
20.30 Film: Il moralista (kom., lt. 1959, r. Giorgio Bianchi, i. Alberto Sordi, Vittorio De Sica)
22.25 Dokumentarec: Jonathan
23.25 Nanizanke: Ai confini della realtà, 23.55 Samurai, 1.15 Hardcastle and McCormick

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Io sono Teppei, Conan
14.00 Nad.: Happy End
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.30 Risanke
19.00 Nanizanki: Sanford & Son, 19.30 Laredo
20.30 Film: Il clan del quartiere latino (dram., Fr. 1972, r. Bruno Gentilioni, i. Maurice Ronet, Mario Adorf)

- 22.20 Šport: Catch
23.25 Filmske novosti
23.25 Nanizanka: Alla ricerca di un sogno
0.45 Film: Cella 23 - Un passo dalla morte (dram., Avstral. 1980, r. Stephen Wallace, i. Max Phipp, Dennis Miller)

TELEFRIULI

- 12.30 Nanizanki: George, 13.00 Bigfoot e il ragazzo selvaggio
13.30 Nadaljevanka: Marta
14.30 Nanizanka: I cercatori d'oro
15.00 Dražba: Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music Box
17.45 Nanizanka: Scacco matto
19.00 Dnevnik
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Nadaljevanka: Corona del diavolo
21.30 Dokumentarec: Africa '80
22.30 Dnevnik
23.30 Nadaljevanka: Le ali della colomba
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
Oddaje so prekinjene do 17. avgusta.

ČETRTAK, 13. AVGUSTA



Vsakodnevni odraz življenja Slovencev v Italiji in dogajanja v svetu
primorski dnevnik
Uredništvo v Gorici - Tel. (0481) 83382
Uredništvo v Trstu - Tel. (040) 764832 • Uredništvo v Gorici - Tel. (0481) 83382

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 11.55 Vremenska napoved
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Variete: Portomatto
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik - tri minute
14.00 Film: Tempo di villeggiatura (kom., lt. 1956, r. Antonio Racioppi, i. Vittorio De Sica, Giovanna Ralli, Nino Manfredi)
15.40 Šport: kolesarstvo
16.25 Dokumentarec: La straordinaria sorgente di Etosha
17.20 Nadaljevanka: Ho incontrato un'ombra (3. del)
18.30 Portomatto (2. del)
19.40 Almanah in vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.30 Film: I soliti ignoti (kom., lt. 1958, r. Mario Monicelli, i. Totò, Vittorio Gassman, Marcello Mastroianni, Renato Salvatori, Claudia Cardinale)
22.15 Dnevnik
22.25 Dnevnik - posebna oddaja
23.20 Dnevnik - zadnje vesti
23.30 Šport: atletika (prenos iz Cesenatica)

RAI 2

- 11.55 Risanka: Yakari
12.10 Nadaljevanka: Una storia viennese (6. del)
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik - šport
13.30 Nanizanka: Saranno famosi
14.20 Zabavna oddaja: Arcobaleno, vmes dokumentarec o živalih, risanka Dick Tracy in nanizanka Blondie
16.55 Film: Yellow Submarine (ris., VB 1968, r. George Dunning)
18.25 Športne vesti
18.40 Nanizanka: Perry Mason
19.30 Vreme in dnevnik
20.15 Športne vesti
20.30 Kabaret: Per chi suona la campanella
21.30 Glasbena oddaja v živo: Improvisando
22.30 Dnevnik
22.45 Aktualno: Poletni almanah
23.35 Dnevnik - zadnje vesti
23.50 Nočni film: Agguato sul fondo (vojni, ZDA 1943, r. Archie Mayo, i. Tyrone Power, Anne Baxter, Dana Andrews)

RAI 3

- 15.30 Šport: teniški turnir (prenos iz St. Vincenta)
19.00 Dnevnik
19.20 Deželne vesti
19.30 Dok. serija: Una casa, una storia - Il set è la mia casa (Srečanje z Albertom Lattuada)
20.00 Izobraževalna oddaja: Laboratorio infanzia - Spomin in spreminjanje (pripravil Edy Cassioli, r. Augusto Bastianini, 2. del)
20.30 Nanizanka: I Professionals - L'epurazione del C15 (i. Gordon Jackson, Martin Shaw)
21.30 Dnevnik
21.45 Film: La strage del settimo cavalleggeri (western, ZDA 1954, r. Sidney Salkow, i. Dale Robertson, Mary Murphy, J. Carrol Naish)
23.30 Dokumentarna oddaja: Planetarij - Radoveden pogled med poletne zvezde (pripravila Giangi Poli in Biancamaria Pontillo, r. Sandra Quarra)
23.45 Dnevnik - zadnje vesti
23.50 Deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 18.40 Poročila
18.45 Otroška nadaljevanka: Dr. Who - Ladja v vesolju (2. del)
19.10 Risanka
19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Nadaljevanka: Brezčasna dežela (Avstral. 1980, i. A. P. McGregor, P. Collingwood, 3. del)
20.55 Dokumentarna serija: Zgodovina izumov - Izumi za kratkočasje (Yves Riffaux je blizu Annecyja skrbno zbiral gradivo za svoj muzej igrač. V oddaji nam bo z vno in navdušenjem obudil spomin na izume, ki so že tonili v pozabo: od vrtavke do senčnih lutk, od ročnih do mehaničnih

lutk. Pierre Berloquin pa bo pripovedoval o igrar... od prve partije šaha, ko so igrali še s kocko, da bi bila igra težja, vse do računalniških iger današnjega in jutrišnjega dne.)

- 21.50 Dnevnik
22.05 Zabavna oddaja: Poletna noč, nato film Krvava svatba (krim., Fr.-lt. 1972, r. Claude Chabrol)

TV Koper

- 17.00 Otroški spored: Il sabato dello zecchino
18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Nadaljevanka: Veronica
20.30 Koncert: Brahmsove simfonije z

Leonardom Bernsteinom in dunajsko Filharmonijo

- 21.50 TVD Vsedanes
22.05 S 3. mednarodnega liričnega natečaja Mario del Monaco (2. del)
23.10 Dokumentarec: Gradovi - Zgodbe v zgodovini

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Jutranja telovadba (vodi Skip Carter)
8.40 Nanizanki: La grande vallata, 9.30 Alice
10.00 Film: La scomparsa di Aimee (dram., ZDA 1976, r. Anthony Arvey, i. Faye Dunaway, Bette Davis)
11.30 Nanizanki: Lou Grant, 12.30 Bonanza
13.30 Nadaljevanka: Colorado
14.30 Film: Un uomo d'azione (vojni, ZDA 1972, r. Marvin Chomsky, i. Ben Gazzara, Eddie Albert, Ricardo Montalban)
16.30 Nanizanke: L'uomo di Atlantide, 17.30 L'albero delle mele, 18.00 Una famiglia americana
19.00 Nanizanki: I Jefferson, 19.30 Love Boat
20.30 Nadaljevanka: Ritorno a Eden
22.20 Nanizanke: Top Secret, 23.20 Lottery, 0.20 Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Gunsmoke, 9.15 Lancer, 10.00 Lobo, 11.00 La squadra della pecore

12.00 Due onesti fuorilegge

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Banana Split, Chappy, La corsa senza limiti, Masters
14.30 Nanizanke: Detective per amore, 15.30 Mary Benjamin, 16.15 I giorni di Brian
17.00 Dokumentarec: Quaderni della natura
17.30 Nanizanke: Il Santo, 18.30 Switch, 19.30 New York New York
20.30 Film: Papà Gambalunga (glas., ZDA 1955, r. Jean Negulesco, i. Fred Astair, Leslie Caron, Terry Moore, Fred Clark)
23.15 Nadaljevanka: Peyton Place
0.15 Nanizanki: Mod Squad, 1.15 Mystery Movies - Banacek

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: La strana coppia
9.00 Film: Il ragazzo che sorride - Il mattino (glas., lt. 1968, r. Aldo Grimaldi, i. Al Bano, Rocky Roberts)
10.30 Nanizanki: Gli eroi di Hogan, 11.00 Ralph supermaxieroe

12.00 Nanizanki: L'uomo da sei milioni di dollari, 13.00 Hardcastle and McCormick

- 14.00 Zabavna oddaja: Deejay Beach
15.00 Nanizanki: I forti di Forte Coraggio, 15.30 Furia
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lo specchio magico, Lotti, Flo, Nanà Supergirl, Il piccolo principe
18.00 Nanizanke: Rin Tin Tin, 18.30 Flipper, 19.00 Chips
20.00 Risanka: Polyanna
20.30 Film: Tom Horn (western, ZDA 1980, r. William Wiard, i. Steve McQueen, Linda Evans)
22.30 Vesti o nogometu
0.30 Nanizanka: Samurai

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Io sono Teppei, Judo Boy
14.00 Nadaljevanka: Happy end
15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
16.30 Risanke
19.00 Nanizanka: Sanford and Son, 19.30 Laredo
20.30 Film: Perché non facciamo l'amore? (kom.,

lt. 1982, r. Maurizio Lucidi, i. Barbara Bouchet, Renzo Montagnani)

- 22.20 Film: Noi siamo come le lucciole (porn., lt. 1976, r. Giulio Berruti, i. Silvia Dionisio, R. Hoffman)
0.30 Nanizanka: Crazy Dance

TELEFRIULI

- 12.30 Nanizanka: George
13.00 Medicińska rubrika
13.30 Nadaljevanka: Marta
14.30 Nanizanka: I cercatori d'oro
15.00 Dražba: Roberta Pelle
15.30 Glasbena oddaja: Music Box
17.45 Nadaljevanka: Scacco matto
19.00 Dnevnik
20.00 Dnevnik v nemščini
20.30 Variete: Cari amici vicini e lontani
22.30 Dnevnik
23.30 Nadaljevanka: I fratelli Karamazov
0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
Oddaje so prekinjene do 17. avgusta.

Tedenski pregovor:

Na slivovem drevesu
ne pričakuj fig!

(nemški)



poletne prireditve

PORTOROŽ

Glavni pomol s ploščadjo

Nocoj, 8. 8., ob 20. uri: slavnostna otvoritev Portoroškega tedna s prihodom Neptuna, godbo na pihala, folkloro.

Avditorij

V četrtek, 13. 8., ob 21. uri: Večer ruskih narodnih plesov in pesmi, nastopa folklorni ansambel iz Omska.

V petek, 14. 8., ob 21. uri: modna revija.

V soboto, 15. 8., ob 21. uri: nastop kabaretne skupine Chez Nous iz Zahodnega Berlina s predstavo Gospodje v vlogi dam.

PIRAN

Tartinijev trg

Jutri, 9. 8., ob 21. uri: Velika revija Jadrana - zabavno glasbena prireditev.

POSTOJNA

Pred jama

Jutri, 9. 8., ob 10. in 15. uri: nastop folklorne skupine Mali vrh iz Nemilj.

VIDEM

Giardino del Torso

V petek, 14. 8., ob 20.45: koncert Plesnega orkestra dunajske Opere (dueti iz oper Straussa in Leharja).

LIGNANO

Občinsko igrišče

Jutri, 9. 8., ob 21.30: koncert Pina Danieleja.

V nedeljo, 16. 8., ob 21.30: koncert Spandau Balleta.

Predprodaja vstopnic v Gorici pri Discoclubu (tel. 0481/32925), v Trstu pri Blitzmusic (tel. 040/203464) in UTAT (tel. 040/68311). Cena v predprodaji 20.000 lir, pred koncertom 18.000 lir.

Park Hemingway

V sredo, 12. 8., ob 21. uri: Jazz In The Park s skupino Zannantonio de Vincenzo Band.

VERONA

Arena

Nocoj, 8. 8., ob 21. uri: opera Madama Butterfly (Giacomo Puccini), dir. Joshinory Kikuchi, rež. Renata Scotto (ponovitev 14. 8.).

Jutri, 9. 8., ob 21. uri: opera Aida (Giuseppe Verdi), dir. Donato Renzetti, rež. Pietro Zuffi (ponovitev 12. 8.).

V torek, 11. 8., ob 21. uri: balet Hrestač (Peter Iljič Čajkovski), dir. Michael Collins, koreograf Nicolas Beriosoff.

V četrtek, 13. 8., ob 21. uri: La Traviata (Giuseppe Verdi), dir. Ralph Weikert, rež. Gianfranco de Bosio.

Teatro Romano

Nocoj, 8. 8., ob 21.15: gledališka predstava La Piovana (Ruzante), rež. Gianfranco de Bosio.

V ponedeljek, 10. 8., ob 21. uri: baletni večer, nastopa Državni balet iz Marseilla, vodi Roland Petit (ponovitve 11., 12. in 13. 8.).

COMACCHIO

Trg Trepponti

Nocoj, 8. 8., ob 21.15, v PALAČI BELLINI: okrogla miza na temo Srednjeveški, renesančni in baročni ples - še živ ples ali samo za muzej?

Jutri, 9. 8., ob 21.15, na trgih, po ulicah in ob kanalih: veliki zaključni praznik Lo specchio d'amore s sodelovanjem renesančnih plesnih skupin Kalenda Maya, Il Ballarino in La Follia iz Firenc ter La Cortesia del Ballo iz Rima, gledališke skupine Al Batal iz Comacchia in skupine Il Palio iz Ferrare.

Informacije nudi Odbornišvo za kulturo v Comacchii, Palača Bellini, tel. 0533/311532.

križanke

LJUBLJANA

35. Mednarodni poletni festival 1987

V četrtek, 13. 8.: Gospodje v vlogi dam, nastopa Cabaret Chez Nous iz Zahodnega Berlina (ponovitve 14. 8.).

V torek, 18. 8.: koncert berlinskega tria Göbel (Korn, Copland, Henze, Steffen, Blacher, Erdmann, Cerepnin).

V sredo, 19. 8.: koncert dua Frenk Avsenek - viola in Leo Engelman klavir (Charpentier, Boccherini, Golob, Reger, Šostakovič).

V petek, 21. 8.: koncert dua Cveto Kobal - flavta in Acì Bertoncely - klavir (Händel, Berio, Martin, Šivic, Hindemith).

V soboto, 22. 8.: Večer klasične, španske in južnoameriške glasbe za kitaro in ansambel, nastopa Carlos Bonell Ensemble iz Velike Britanije.

V nedeljo, 23. 8.: klavirski večer s Hinkom Haasom (Beethoven, Debussy, Chopin, Gabrijelčič, Škerjanc, Prokofjev).

V ponedeljek, 24. 8.: Darila mrtvega ljubimca - večer pantomime in plesa posvečen spominu na velikega umetnika Nathaniela, nastopata Adam Darius in Kazimir Kolesnik.

V torek, 25. 8.: Adam in Eva - Od jabolka do črva, nekoliko bolj revolucionarna poema s čaranjem, nastopa Tone Fornezzi-Tof.

V sredo, 26. 8., v Veliki dvorani Cankarjevega doma: koncert Državnega akademskega simfoničnega orkestra moskovske Filharmonije, dir. Dmitrij Kitajenko, solistka Liana Isakadze - violina, na sporedu Koncert za violino in orkester ter Simfonijski št. 6 v h-molu "Patetična" P. I. Čajkovskega.

SPOMINSKI DATUMI:

■ Pred 45 leti: najverjetneje so 10. 8. 1942 nad Vitovljami v Vipavski dolini ustanovili prvi primorski partizanski bataljon, ki so mu nadeli ime Simon Gregorčič in ki so ga sestavljale vipavska, toliminska, kraška in brkinska četa.

■ Pred 40 leti: 10. 8. 1947 je bil v Padričah prvi tabor SIAU-UAIS (Slovensko-italijanske antifašistične unije), na katerem so govorili dr. Jože Dekleva, Vittorio Vidali in prof. Oskar Ferlan.

■ Pred 40 leti: 10. 8. 1947 je bil v Gorici prvi kongres Demokratične fronte Slovencev. Ob skupnem programu so se združili goriški, beneški in kanalski Slovenci, ki so po mirovni pogodbi ostali pod Italijo.

OSEBNOSTI:

■ 12. 8. 1962 je v Gorici umrl arhitekt Maks Fabiani, ki se je rodil v Štanjelu na Krasu 29. 4. 1865.

■ 12. 8./1907 se je v Trstu rodil prosvetni delavec Ivan Riosa, ki je umrl prav tako v Trstu 23. 11. 1977.

LJUBLJANA

□ MODERNA GALERIJA (Tomšičeva 14 - tel. 003861/214106): Mednarodni grafični bienale (vsak dan 10-18, nedelja 10-13, ponedeljek zaprto, do 30. 9.).

□ RAZSTAVIŠČE ARKADE (Trg osvoboditve 18, tel. 003861/213004): Bronasta doba na Slovenskem od 18. do 8. stoletja pr. n. š. (vsak dan 10-18, nedelja 10-13, ponedeljek zaprto, do 30. 9.).

SEŽANA

□ MALA GALERIJA: razstava risb Predraga Žvaba.

PORTOROŽ

□ RESTAVRACIJA ASTERINA (Podvozna 11, Lucija): dela akademskega slikarja Jureta Cihlarja (vsak dan 12-24).

PIRAN

□ MESTNA GALERIJA: slikarska razstava Ivane Kobilica in Ferda Vesela (od torka do sobote 10-12 in 17-19).

IZOLA

□ GALERIJA DRUŠTVA LIKOVNIH UMETNIKOV SLOVENSKE OBALE (Smrekarjeva 20): prodajna razstava priznanih primorskih likovnih umetnikov (vsak dan 17-21, sobota 10-13, nedelja zaprto).

KOPER

□ GALERIJI LOŽA IN MEDUZA: razstavlja Branko Filipović iz Beograda.

NOVA GORICA

□ GALERIJA POKRAJINSKEGA ARHIVA: razstava slik in risb Rika Debenjaka.

□ LIKOVNA VITRINA ZAVAROVALNICE TRIGLAV: razstava fotografij Francija Črva z Jesenic iz ciklusa Motivi iz Železarne (do 14. 8.).

današnji radijski sporedi

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00 17.00 Kratka poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, glasba; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki (pon.); 8.40 Glasbeni mozaik; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert v Cankarjevem domu v Ljubljani: Simfonični orkester RTV-Lj, dir. Anton Nanut, violinist Franc Avsenek, oboist Božo Reglja (Berlioz, Martinu, Janáček); 11.10-13.00 Glasbeni mozaik; 12.00 Ta rozajanski glas (oddaja iz Režije); 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10-17.00 Naš popoldan z glasbo in besedo (vodita Bruna Ciani in Giorgina Pisani); 16.00 Ko se obesi dan - Pesmi za poletni čas (pripravila Bruna Pertot); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Poletni variete: Radio oddih (pripravljata Bogdana Bratuž in Adrijan Rustja); 18.30 Glasbene skice.

Radio Ljubljana

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Dobro jutro, otroci; 7.35 Prometne informacije; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Danes smo izbrali; 10.05 Sobotna matineja; 11.05 Naši znanstveniki pred mikrofonom - dr. Marin Berovič; 11.20 Minute za glasbo; 11.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.05 Kulturna panorama; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.10 Glasbeni mozaik; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak; 16.30 S poti po Jugoslaviji; 17.00 Zunanjepolitični magazin; 18.00 Odmevi z baletnih odrov; 18.30 S knjižnega trga; 19.35 Za naše najmlajše; 19.45 Minute s Kvartetom godal; 20.00 Radio na dopustu; 22.20 Od tod do polnoči; 23.05 Literarni nokturno; 0.05 Nočni program.

Radio Koper (slovenski spored)

10.30, 12.30, 14.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.20 Minuta za zdravje; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Glasbena starinarnica; 19.00 Zaključek.

Radio Koper (italijanski spored)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba, koledarček; 6.40 Summers ago; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 Pristrčno vaši; 8.40 Po vašem izboru; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Vstop prost; 11.00 Pismo iz...; 11.15 Razglednica iz Umaga; 11.30 Na prvi strani; 11.35 Orkester Casadei; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasba; 15.45 Glasbeni vikend; 20.00 Nočni program.

Radio Opčine

10.10 Za vsakogar nekaj; 12.00 Beat Shop Show; 14.00 Okno na Benečijo; 15.10 Glasba po željah; 17.30 Neznani gost; 19.00 Listam po časopisih; oddaje povezuje glasba.

JUTRI 3. ŠTEVILKA
PRILOGE KRIŽKRAŽ

Horoskop

od nedelje 9. 8. do sobote 15. 8.

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21.3.-19.4.)

— VI IN DELO: Pred vami je zelo ugoden in ploden delovni teden.

Dobre zvezde so vam naklonjene in vam bodo v veliko pomoč prav pri vsakem delu, ki se ga boste ta teden lotili. Dobrih priložnosti vam prav gotovo ne bo manjkalo in spremljala vas bosta pretežno dobro razpoloženje in odlična delovna forma. VI IN DRUGI: Skrite srčne želje se vam bodo gotovo izpolnile. Ugodna dneva bosta nedelja in četrtek.



BIK (20.4.-20.5.)

— VI IN DELO: Glede na to, da vam je večina zvezd iz ozvezdja Leva neprijazna, za vas napoved ni prav ugodna. Precej neprijeten bo začetek tedna, ko vam bo ponagajala še Luna. Prav lahko se zgodi, da se boste morali srečevati z raznimi težavami in neugodnimi okoliščinami. Zato pa bodite povsod previdni. VI IN DRUGI: Poklanjajte svoje zaupanje le z izredno previdnostjo. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



DVOJČKA (21.5.-20.6.)

— VI IN DELO: V tednu, v katerega stopate, vam bo šlo delo

prav gotovo od rok tako kot že dolgo ne. Zvezde so vam prijazne, zato vam bo teden ponudil precej lepih priložnosti, ki jih bo vaša inteligentna narava znala prav dobro tudi izkoristiti. Nekoliko nerodnejša dneva bosta le ponedeljek in torek z Luno v Ribah. VI IN DRUGI: Ljubljeni boste, v družbi pa priljubljeni. Ugodna dneva bosta nedelja in četrtek.



RAK (21.6.-21.7.)

— VI IN DELO: Pred vami je prijeten in miren teden, v katerem vam delo ne bo vzelo toliko časa kot običajno. Gotovo boste imeli malo več časa za počitek in prijetno sanjarjenje o svojih skritih željah in namenih. V četrtek pa vas bo neprijazna Luna priklicala iz lepih sanj in vam naložila novih dolžnosti. VI IN DRUGI: Nasvet ljubljene osebe bi vam lahko bil v veliko pomoč. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.



LEV (22.7.-22.8.)

— VI IN DELO: Tokrat vas čaka zelo bogat in razgiban teden. Raznih dogodkov in novosti bo toliko, da sami skoraj vedeli ne boste, kje se vas glava drži. Izredno energični boste in vplivni. Tako bo, kot boste vi sami predlagali, in nič drugače. Bodite previdni pri neki ponudbi in se zato v odločitvi nikar ne prenaaglite. VI IN DRUGI: Pazite, ker vaše obnašanje ni zadnje čase nekomu prav nič všeč. Ugodna bosta četrtek in petek.



DEVICA (23.8.-22.9.)

— VI IN DELO: Teden, žal, ne bo izpolnil vseh vaših pričakovanj, ker so vam nekatere zvezde nenaklonjene. Vendar boste kljub temu dosegli nekaj manjših uspehov, le da se boste morali zanje nekoliko bolj potruditi. Kritična dneva bosta ponedeljek in torek. VI IN DRUGI: Pogovorite se z ljubljeno osebo, odkrito ji zaupajte svoje skrite misli in še nerešene probleme, ki vas težijo. Ugodna dneva bosta petek in sobota.



TEHTNICA (23.9.-22.10.)

— VI IN DELO: Smeji se vam prav prijeten in vesel teden. Vse dni vas bo spremljala dobra sreča in odlično počutje. Zvezde so vam zelo naklonjene in to je treba izkoristiti. Ponosni boste na svoje delo in dosežene uspehe. Neugodna dneva bosta le četrtek in petek. VI IN DRUGI: Zvezde vam priporočajo, da posvetite več časa ljubljeni osebi in z njo vzpostavite pristnejši odnos. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.



ŠKORPIJON (23.10.-21.11.)

— VI IN DELO: Zvezde so vam kar naprej sovražne, pa se vam prav lahko zgodi, da se boste znašli sredi kritičnega tedna, ki lahko postane prava nadloga, če v težavah ne boste razumini in potrpežljivi. Neugodna dneva bosta nedelja in sobota. Ne obupajte, saj se vam obetajo boljši časi. VI IN DRUGI: Spoznali boste, da nekdo, ki uživa vaše zaupanje, ni tega vreden. Ugodna dneva bosta ponedeljek in torek.



STRELEC (22.11.-21.12.)

— VI IN DELO: Izkoristite izjemno ugodne zvezde, ker se tako

naklonjen teden, kot je ta, ki je pred vami, ne bo zlepa kdaj ponovil. Težav ne boste imeli prav nobenih, vse vam bo šlo tako, kot si lahko samo želite. Dobra sreča bo na vaši strani, pa boste zato povsod dobrodošli in uspešni. VI IN DRUGI: Bodite manj zaupljivi do nekaterih ljudi, zato da vas ne bodo obrekovali. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



KOZOROG (22.12.-19.1.)

— VI IN DELO: Napoved za ta teden je še kar dobra. Zelo verjetno je, da bo prišlo do nekaterih manjših težav v četrtek in petek, vendar vaš končni uspeh ne bo pod vprašajem. Uspešno vam bo urediti nekatere stvari, ki se jim v prejšnjem tednu niste utegnili posvetiti. Tisto kar vas skrbi, se bo samo po sebi uredilo. VI IN DRUGI: Naredite nekaj zato, da boste v pomoč ljubljeni osebi. Ugodna dneva bosta torek in sobota.



VODNAR (20.1.-18.2.)

— VI IN DELO: Teden, ki je pred vami, bo precej muhast in na-

gajiv. Večina zvezd vam je še vedno sovražna, vendar boste v svojih namenih nekako le uspeli vsem možnim neljubim presenečenjem in nepričakovanim zapletom navkljub. Zvezde vsekakor svetujejo previdnost v vsakem pogledu. VI IN DRUGI: Nekdo, ki mu niste všeč, vam bo pripravil neprijetno presenečenje. Vam ugodna dneva bosta četrtek in petek.



RIBI (19.2.-20.3.)

— VI IN DELO: Teden bo precej miren in sproščen. Težav ne bo, zato se nimate česa bati. Počutili se boste v dobri formi in posrečilo se vam bo uresničiti nekaj, kar ste si vedno želeli. Čimprej uredite neko zadevo, da ne bo prepozno. Teden je primeren tudi za počitek in razvedrilo. VI IN DRUGI: Z nekoliko večjo mero strpnosti bi se vaši odnosi z bližnjimi precej izboljšali. Ugodna dneva bosta ponedeljek in sobota.

Iz Gradeža so včeraj popoldne moža pripeljali v Gorico, potem pa v Videm

Razumljivo velika mobilizacija ob prijetju Vallanzasce

Brez dvoma ste že velikokrat v kinodvorani ali kar doma na televiziji gledali ameriške detektivke, kjer policijski blokirajo ulice pred kako banko držeč v rokah pištole oziroma brzostrelke ter puške. Tako nekako je bilo včeraj hitro popoldne v Ulici Sauro v Gorici, na odseku med križiščema z ulicami 24. maja ter Filzi na eni strani, Barzellini in Cascino na drugi. Kako minuto predno je ura odbila tričetrt na štiri so iz Ulice Duca d'Aosta s tulečimi sirenami pridrveli številni avtomobili, tako karabinjerski z uradnimi oznakami kot tisti s civilno registrsko tablico, ki jim agenti pravijo »auto civetta«. Bili so to avtomobili z registracijami Gorice, Padove, Milana, Vicenze.

Karabinjerji, bodisi uniformirani kot civilno oblečeni, so s pištolami in brzostrelkami v rokah blokirali vsak promet. Maloštevilni mimoidoči so se temu seveda čudili. Spraševali so kaj se dogaja. Morda je šlo za navadno spremstvo tovarnjakom, ki od časa do časa pripeljejo velike količine denarja iz Rima v goriški sedež Banca d'Italia. Nekdo je skušal ugotavljati za kaj gre in menil, da so aretirali lopove, ki so pred dnevi okradli za 750 milijonov lir Družbo za upravljanje avtocest.

Električna vrata karabinjerskega poveljstva v Ulici Sauro, nasproti sodnije, so se kmalu zaprla za kolono avtomobilov. Na cesti je ostalo tudi službeno vozilo hitre policijske edinice »Volante«, ki je pol ure prej bilo takoj za karabinjerskim vozilom, ki je



pri Gradežu prijel Vallanzasco. Kmalu zatem je prihitel tudi voz za prevažanje kaznjencev, ki so ga spravili v vojašnico. Prišli so še drugi karabinjerji, ki so z brzostrelkami v rokah nadzirali sosedne ulice.

Beseda da besedo. Novinarji smo že na cesti na neuradni način izvedeli, da so karabinjerji prijeli Vallanzasco. Nekje na Goriškem. Potem smo po strani izvedeli, da je to bilo pol ure prej na cesti med Gradežem in Tržičem. Kmalu smo izvedeli kako je potekla vsa akcija.

Gorici pa ni dano, da bi kar tako slovela v vsakdanjih kronikah. Pol ure kasneje, okrog 13.45, so Vallanzasco spravili v dobro zavarovan voz v spremstvu večjega števila karabinjerjev, ki so ga držali pod stalnim nadzorstvom. Očitno ni nikomur prišlo, da bi mož spet zbežal.

Z močnim spremstvom so zatem Vallanzasco odpeljali v Videm, na poveljstvo deželne legije karabinjerjev. Tja je zvečer naravnost iz Palerma prišel generalni poveljnik karabinjerjev general Roberto Jucci, ki je novinarjem povedal, da so se karabinjerji



otresli madeža, da jim je pred dvajsetimi dnevi Vallanzasca v Genovi zbežal iz rok.

General Jucci je v Vidmu nagradil skupino karabinjerjev, ki je okrog 14.45 na pokrajinski cesti Gradež-Tržič, v bližini prvega mosta ko izstopa iz Gradeža, aretirala bandita. To je trojica karabinjerjev iz tržiške postaje, ki je tam bila na preži. To so brigadir Francesco Cicarelli, ki ga je general Jucci poveljal v čin maresala, vodja avtomobila prometnega oddelka appuntata Luigija Perno, ki je od

sinoči brigadir, ter karabinjerja Maurizio Parona, ki je dobil pohvalo. General je seveda pohvalil tudi poveljnika goriških karabinjerjev polkovnika Vincenza Russa.

Da je bil Vallanzasca v Gradežu je v dopoldanskih urah ugotovil poveljnik tamkajšnje karabinjerske posadke maresalo Donato Galati. Ta je takoj obvestil poveljstvo. To pa je odredilo nadzr nad vsemi cestami v deželi ter čakalo, kdaj bo Vallanzasca odšel iz Gradeža, da bi ga blokirali nekje kjer ne bi bilo veliko ljudi. Očitno niso hoteli, da bi prišlo do streljanja tam kjer je množica.

Čez mejo s pištolo v avtu

Izgovor 31-letnega Gina Baldassija iz Buie očitno ni prepričal finančnih stražnikov na mednarodnem mejnem prehodu pri Vrtojbi, ki so v torek ob pregledu njegovega avtomobila našli v prtljajniku samokres. Na vprašanje, odkod 38-kalibrska pištola (kakršnih menda tovarne ne proizvajajo že 40 let) in sedem nabojev, je namreč voznik na najbolj nedolžen način odvrnil: »Glejte, pripeljal sem se po avtocesti, kjer sem se pri kraju Cessalto ustavil na postajališču. Tam sem zraven koša za odpadke opazil vrečko s pištolo in naboji. Nisem vedel, kaj bi z njimi, ker pa se mi je mudilo sem jih enostavno položil v prtljajnik in se odpe-

ljal naprej z namenom, da bom kasneje kaj ukrenil«.

Očitno ni bilo časa za nadaljnje ukrepe, ukrepali pa so financarji, ki so moža aretirali in ga prijeli zaradi nedovoljene posesti in nošnje orožja. Zaradi neverodostojnega odgovora pa si je Baldassi nakopal še obtožbo posesti blaga sumljivega (tatinskega?) izvora.

Sodili so mu včeraj po hitrem postopku. Sodniki so ga spoznali za krivega prvih dveh prekrškov (posesti in nošnje orožja), oprostili pa so ga tretje obtožbe. Obsodili so ga na leto in 4 mesece zapora ter plačilo 400 tisoč lir globe.

Dežniki, jopiči, površniki marsikdo že misli na kurjavo



Vsakdo od nas se v teh dneh upravičeno sprašuje ali smo sredi »najbolj vročega« poletja ali pa smo že jeseni. Nevihta prejšnja noč, dež včeraj ves dan. S temperaturo nekaj ni v redu, saj beležimo deset in tudi več stopinj manj kot pred kakim dnem. Niti podatkom, ki nam jih dajejo uradno po radiu ne verjamemo več. Včeraj zjutraj nam je npr. tržiški radio povedal, da je bila prejšnja noč najnižja temperatura v Vidmu med štirinajstimi in petnajstimi stopinjami. V Vidmu pa smo na lastne oči prejšnji večer, nekaj po 21. uri, videli na visoki stavbi, da je kazalo, da je temperatura 12,4 stopinje Celzija.

Zares je bilo in je povsod mrz. Ljudje so iz omar potegnili jopiče, majice, površnike, da so šli na cesto. Marsikdo je že mislil, da mu bo treba zakuriti pečico. Seveda je to pretiravanje.

Ljudje v mestu hodijo nakrog jesensko oblečeni, z dežniki.

Najhuje pa se imajo turisti v obmorskih krajih. Kam z njimi? Na plažo ni-

kakor ne, saj je pesek moker, sonca ni. Bari in gostilne so polni. Mnogi iz Gradeža so včerajšnji dan drugače izkoristili. Usedli so se v avtomobil pa so odšli v Oglej na ogled tamkajšnjih rimskih razvalin, v Videm, v Gorico, v Trst, v Čedad, da si so ogledali mesta, muzeje, gradove. Kulturno so popestrili njihovo počitniško brezdelje.

Kmetje si seveda želijo nekaj takega dežja, upajo pa, da ne bo toče ali kaj podobnega.

Sicer pa, kaj bi se hudovali. Take poletne nevihte, dež, padec temperature, niso neobičajne. Kronisti smo jih vedno beležili. Ne le v sedanjem času, ko vse take nerednosti v vremenu pripišemo atomskim centralam, bombam in podobnemu. Take nerednosti v vremenu so bile tudi prej. Več ali manj pogosto. Seveda se sodobniki na nekaj nenormalnega spomnimo le takrat, ko se to zgodi. Marsikaka nevšečnost iz preteklih časov je že pozabljena. Seveda pa moramo biti optimisti. Še bo prišlo toplo, poletno vreme. Takrat pa bomo tarnali, da nam je prevroče.

Rekord za Guinnessovo knjigo

Na Čomparski noči v Bovcu potica dolga 120 metrov

V Bovcu bo danes tradicionalna Čomparska noč, to je prireditve, ki naj prispeva k pozitivni turistične ponudbe in k spodbujanju izvirne ljudske ustvarjalnosti.

Program se bo začel ob 11. uri in bo trajal do pozne noči. Na prireditvenem prostoru bodo razstavljali, prodajali in prikazovali: košnjo in spravilo šena; striženje ovac in predelavo volne; predelavo mleka; čebelarstvo, obdelavo lesa, pletenje iz vrb, lovske in

ribiške trofeje in gozdarska opravila. Poleg tradicionalne ponudbe bovških kulinarčnih posebnosti, kot so čompe in skuta, ovčji sir, bovški krafi, kislo mleko, medica, obiskovalce letos čaka tudi sladka pojedina, potica velikanka, ki se bo razprostirala po celi dolžini bovškega trga. Dolga bo 120 metrov. Potico bodo gostje prvič zarezali ob 13. uri in jo ob veselih pivskih klicih poskušali pojesti do večera.

(m. d.)

Skupnost La Tempesta ponuja biološke pridelke

Kdor želi kupiti domačo zelenjavo, zanesljivo naravno, gojeno brez vsakršnega kemičnega pripomočka ali drugih škodljivih snovi, se danes lahko zgledi v kmetiji skupnosti La Tempesta v Ul. Terzarmata 75. Danes vabijo namreč na sejem, pokušnjo in nakup domačih pridelkov, ki jih gojijo z biološko metodo. Pridelke tudi sicer prodajajo, z današnjo pobudo pa želijo nekoliko bolj publicizirati svojo dejavnost.

Terapevtska skupnost La Tempesta je nastala pred štirimi leti, z namenom da bi nudila pomoč in zatočišče mladim, ki se želijo rešiti zasvojenosti mamil. Pred dvema letoma so dobili v uporabo staro kmetijo na območju bivše psihiatrične bolnišnice. Uredili so si prostore, v katerih lahko zaenkrat sprejmejo osem mladih. Ob pomoči 12 operaterjev (psihologa, psihiatra, sociologa, agronoma, bolničarjev in drugega prostovoljnega osebja) preživijo mladi v skupnosti približno eno leto. V njej dobijo zatočišče, vsakovrstno pomoč in napotke za naprej: nekateri bivši gostje so tako prišli do redne zaposlitve, drugi so dosegli razne specializacije itd.

Dr. Marina Gulini je psiholog. »Skupnost je postala že pretesna glede na potrebe. Prošenj za sprejem smo imeli okrog 150, celo iz drugih dežel, vsem pa ne moremo ugoditi. Trenutno imamo osem stalnih gostov, s psihološko ambulanto in drugače pa oskrbujemo kakih 30 ljudi. V načrtih imamo seveda povečanje delovanja z razširitvijo bivalne skupnosti in morda odprtjem dnevnega centra za oskrbo zunanjih uporabnikov«.

Velikega pomena za delovanje in obstoj skupnosti je biološka kmetija. Staro kmečko hišo s hlevom in približno 7 tisoč metrov zemlje je nudila v brezplačno uporabo Pokrajina. Skupnost ne prejema podpor od javnih ustanov, razen prispevkov za bivanje oskrbovanih, ki jih plačujejo družine (ali KZE, če družine ne zmorejo stroškov). Kmetija je torej pomemben vir dohodkov. Zakaj biološka kmetija in kaj pravzaprav to pomeni nam je razložil agronom dr. Flavio Montanino.

»S kmetovanjem smo se začeli ukvarjati, ker nam je pač bila dana možnost za to. Izbrali smo biološko kmetijstvo, ki ga označuje to, da se ne uporabljajo sintetični kemični pripo-

močki: mislim na pesticide, gnojila in druge strupene snovi. Te nadomeščamo z naravnimi pripomočki, s tradicionalnimi in tudi modernimi metodami kmetovanja, ki jamčijo enak odnos, gotovo pa boljše kvaliteto«.

Skupnost se je, prva in doslej skoraj osamljena na Goriškem, včlanila v Konzorcij bioloških kmetov, ki v Furlaniji združuje že kakih sto kmetij. V načrtu imajo odprtje svoje prodajalne v mestu, tako da bi lahko ponujali svoje pridelke širšemu krogu klientov. Zaenkrat je namreč dobiček komaj zaznaven, upajo pa, da jim bo pokrajinska uprava pred koncem leta dodelila še kos opuščene zemlje. Z dvema hektarjema in prodajalno v mestu, kjer bi prodajali tudi proizvode drugih v konzorcij včlanjenih kmetij, bi skupnost naredila lep kakovostni skok.

»Danes prodajamo vsakovrstno sezonsko povrtnino. Redimo tudi perutnino in zajce tako da nudimo svežo jajca, pa še druge biološke proizvode, od paradižnikove konzerve do marmelade in moke. V zimskih mesecih pa gojimo rože, ki so prav tako na prodaj«. Dr. Montanino nam je tudi zanikal, da bi bile cene bioloških pridelkov višje od ostalih. »Glede cen se držimo krajevnega povprečja, saj naš glavni namen ni komercialni dobiček. Nasploh pa biološki pridelki niso veliko dražji od drugih. Četudi so morda cene malenkost višje, je treba upoštevati, da imajo ti pridelki ob enaki teži večjo prehrabno vrednost, saj niso umetno napihnjeni«.

Gre torej za ponudbo, ki je v današnjem vedno bolj okuženem svetu dobrodošla in zanimiva. Morda bo novost (ali povratek k starim, zdravim navadam) imela tudi pri nas, kot v sosednji Furlaniji, uspeh.

Trčenje v Tržiču

Na Tržiškem je bilo včeraj več prometnih nesreč, vendar brez ranjenih. Samo v enem od trčenj se je lažje poškodovala 25-letna Albertina Giaccone iz devinsko-nabrežinske občine. Z renaulitom je okrog 12.30 na križišču Ul. della Vigna v Tržiču z državno cesto Trst-Benetke trčila v fiat uno, ki ga je upravljal 55-letna Annamaria Rizzi iz Tržiča.

Drevi koncert v palači Attems

Na zaključnem koncertu pregleda deželnih koncertantov, ki bo drevi, v soboto, 8. avgusta 1987, v palači Attems, bo nastopil duo Patrizia Punis (violončelo) in Nicoletta Sanzin (harfa). Patrizia Punis je diplomirala na konservatoriju Tartini v Trstu in je nadaljevala študij pod vodstvom sovjetskega učitelja Daniila Šafrana. Sodelovala je na številnih izpopolnjevalnih tečajih v Italiji in v tujini. Nicoletta Sanzin je diplomirala na konservatoriju Tomadini v Vidmu in je nastopila na raznih natečajih, vedno uspešno. Trenutno igra pri Trieste Harp Ensemble (kvartet harf). V programu so skladbe A. Scarlattija, E. Blocha, B. Marcella, A. Ariostija, M. Brucha in O. Respighija.

Na prejšnjem koncertu je nastopil harmonikaš Giannino Fassetta, ki se je publiki predstavil s skladbami Daquina, Paganinija, Scarlattija in drugih. Fassetta je dovršeno zaigral zahtevne skladbe, pri tem pa je dosegel velik uspeh med občinstvom.

izleti

Društvo slovenskih upokoencev priredi v soboto, 15. t. m., izlet v Svatne pri Sentjakobu v Rožu na Koroškem za ogled predstave Miklova Zala na prostem. Odhod v popoldanskih urah, večerja na Koroškem, povratek po večerni predstavi. Za izlet je na voljo le malo mest. Vpisovanje samo v ponedeljek, 10. t. m., od 10. do 12. ure na sedežu društva.

Društvo upokoencev prireja izlet tudi v nedeljo, 23. t. m., in sicer v Karnijo in Režijo z ogledom jezera Cavazzo, obiskom muzeja v Tolmeču, kosilom na Ravenci, kjer bo tudi srečanje z Režijanskimi kulturnimi ustvarjalci. Vpisujejo 10. in 11. t. m. na sedežu (od 10. do 12. ure) in poverjeniki.

Občina Doberdob priredi 7. in 8. septembra izlet za upokoence na Plitvička jezero in v Zadar. Cena izleta je 120 tisoč lir, od katerih bo Občina krila 40 tisoč. Celotno vplačilo ob vpisu na Občini. Kdor nima potnega lista, naj prinese s seboj izkaznico in dodatnih 6.285 lir za skupni potni list. Vpisovanje na Občini do zasedbe prostorov ali najkasneje do četrтка, 13. t. m.

Slovensko planinsko društvo v Gorici pripravlja v dneh okrog velikega šmarna vzpon na Jalovec. Informacije in prijave pri Branku Kuzminu tel. 882179.

kino

Gorica

GRAJSKO DVORIŠČE (Pregled za nagrado Amidei) 21.00 »Platoon«. Rež. Oliver Stone.

VERDI 18.00.

CORSO 20.00-22.00 »Il commissario Lo Gatto«.

VITTORIA 17.30-22.00 »Marina e il suo cinema«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR Zaprtlo.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.30-20.30 »Ameriška nina«, 22.30 »Joy - radost življenja«.

DESKLE 17.00-19.30 »Birdsville«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Baldini, Korzo Verdi 57, tel. 84879.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU Comunale 2, Ul. Aulo Manlio 14, tel. 480405.

Nabava večnamenskega traktorja koristna pridobitev za Števerjan

Najprej bodo z njim očistili več kot 30 km občinskih cest

Na števerjanskih cestah se je v prejšnjih dneh pojavil nov velik traktor, ali bolje, večnamensko vozilo. Ne gre za stroj, ki bi bil namenjen kmetijstvu, pač pa za novo občinsko vozilo, ki ga bodo uporabljali za razne službe. Z enkrat so ga preiskusili pri obrezovanju rastlinja in trave ob robovih cest, s časom pa bodo z njim opravljali vrsto drugih del.

»Koristnost novega vozila je v tem, da traktor lahko opremimo z različnimi priključki,« nam je povedal župan Ivan Humar, potem ko smo si ogledali preiskušnjo pri obrezovanju trave. »Ob frezi za travo imamo še nakladalnik. Frezo lahko nadomestimo z lopato za izkope, na prednji del pa lahko priklopimo plug za čiščenje snega s cest. Poleg teh priključkov, s katerimi že razpolagamo, bomo lahko nabavili še druge, če bi se izkazalo, da so potrebni.«

Za traktor model "explorer 70", ki ga proizvaja družba SAME so potrosili približno 65 milijonov lir. Investicijo so krili s posojilom zavoda Cassa Depositi e Prestiti, pri čemer so stroški za amortizacijo in obresti v breme Države. Župana smo tudi vprašali, katera dela nameravajo najprej izvajati z novim večnamenskim strojem.

»Prav gotovo čiščenje cest. Zaradi značilnosti občinskega ozemlja in na-



seljenosti na njem imamo več kot 30 kilometrov asfaltiranih cest, poleg teh pa še vrsto manj pomembnih poti. Dela pri čiščenju cestnih robov torej ne bo manjkalo. Stroj opravi v kratkem času delo, ki ga občinski delavci kljub prizadevnosti ročno niso mogli opraviti niti v celih tednih ali mesecih. Tako bodo sedaj delavci prostejši in se bodo lahko v večji meri posvetili tudi drugemu delu. Večnamensko vozilo bomo takoj za cestami namenili

tudi čiščenju odtočnih kanalov, kar se pluga tiče pa upamo, da ga bomo rabili čim manj.«

In še ena oblika uporabe pride v poštev. Gre za posege civilne zaščite, v primerih naravnih nezgod. Čeprav so evidentirani tudi kmetijski traktorji zasebnikov, je takojšnja razpoložljivost občinskega večnamenskega vozila velikega pomena za pravočasno poseganje v sili. Seveda v upanju, da bi ga v ta namen nikdar ne potrebovali.

Rajonskemu svetu v Štandrežu

Zagotovila odbornika Del Bena glede nogometnega igrišča

Ob najbolj perečem vprašanju razširitve pokopališča, o katerem smo poročali, so se na seji rajonskega sveta v Štandrežu dotaknili tudi nekaterih drugih problemov s področja javnih del. Izkoristili so prisotnost pristojnega občinskega odbornika Maria Del Bena, ki ga je spremljal načelnik tehničnih služb inž. Spanò, ter jima postavili več vprašanj o obnovi nogometnega igrišča, o stanju cest ter obnovi poslopja osnovne šole v štandrežu.

Zaskrbljenost so v prejšnjih tednih pozročile govorice, da z obnovo nogometnega igrišča ne bo nič in da bo ŠD Juventina odslej uporabljalo stadion na Rojcah. Del Ben je zanikal, da bi Občina imela tak namen. »Načrt obnove igrišča v Štandrežu nameravamo izvajati,« je dejal, »čeprav z nekaterimi popravki.« V načrtu, ki je predvidel skoraj poldrugo milijardo stroška, so odpravili predvideno namestitev razsvetljave za nočne tekme. Samo zanj in za potrebno električno kabino naj bi potrosili več sto milijonov. Zato so se odločili za skromnejšo osvetlitev, kakršna zadošča za večerne treninge.

S tem se bo Občina izognila zapletenemu postopku, ki je predviden za poveritev del nad določeno vrednostjo. Z deli naj bi pričeli predvidoma prihodnje leto na pomlad.

Prav tako prihodnje leto naj bi pričeli z obnavljanjem poslopja osnovne šole. Poseg je v uvrščen letošnji občinski proračun. V prihodnjih mesecih bodo odobrili načrt za celovito sanacijo in obnovo šole, čez leto dni pa naj bi pričeli z deli. Rajonski svet je pozval, naj bi z deli pohiteli. Nekateri posegi so res nujni, poleg tega pa bi predvideni termini povzročili težave pri pouku v šolskem letu 1988/89. Zelo verjetno bo treba začasno seliti nekatere razrede v prostore bližnjega socialnega centra.

Govor je bil tudi o cestah. Odbornik je dejal, da je Občina z brzojavom zahtevala, naj ANAS namesti varovalno mrežo ob ograji nadvoza na Tržaški ulici. Nadaljujejo se dela pri grezničnem omrežju v Kraški ulici, kjer pa bodo kmalu odpravili težave in obnovili asfaltno prevleko. V programu ima Občina tudi nekatere izboljšave v prometu na glavnem trgu, kjer nameravajo z zmanjšanjem grede sredi trga (enak poseg bodo izvedli tudi na trgu za cerkvijo) pridobiti več prostora za cestišče.

Železniška postaja v Gorici

ODHODI Z GORIŠKE

ŽELEZNIŠKE POSTAJE:

PROTI TRSTU: 0.08 (L/e), 5.25 (L/a-d), 6.10 (L), 7.17 (D/b), 7.54 (D), 8.33 (L), 9.40 (D), 10.41 (L/d), 13.31 (D), 14.01 (L), 14.36 (D), 16.00 (D), 16.52 (L), 18.01 (L), 18.59 (D), 20.02 (L), 21.29 (D), 23.23 (L/d).

PROTI VIDMU: 0.30 (L/d), 6.07 (L/d), 6.40 (D), 7.05 (D), 7.53 (D), 8.32 (D), 11.30 (L), 12.48 (D/f), 13.07 (D), 14.00 (L), 14.49 (D), 15.28 (L), 17.31 (L), 18.26 (D/b), 19.00 (L), 20.15 (D), 21.52 (D).

V NOVO GORICO: 8.10, 17.05.

PRIHODI VLAKOV

NA GORIŠKO POSTAJA:

IZ VIDMA: 0.06 (L/e), 5.24 (L/a-d), 6.09 (L), 7.16 (D/b), 7.49 (L), 8.30 (L), 9.39 (D), 10.40 (L/d), 13.30 (D), 13.58 (L), 14.35 (D), 15.59 (D), 16.51 (L), 18.00 (L), 18.57 (D), 20.01 (L), 21.28 (D), 23.22 (L/d).

IZ TRSTA: 0.29 (L/d), 6.06 (L/d), 6.38 (D), 7.03 (D), 7.51 (D), 8.31 (D), 11.29 (L), 13.05 (D), 13.59 (L), 14.48 (D), 15.27 (L), 17.30 (L), 18.25 (D/b), 18.56 (L), 20.14 (D), 21.51 (D).

IZ NOVE GORICE: 10.00, 18.47.

Legenda: (L) - lokalni, (D) - direktni, a) ne vozi ob nedeljah in praznikih, b) vozi samo ob delavnikih, d) avtobusni prevoz, e) vozi samo ob praznikih, f) vozi samo ob petkih.

V Gorici, Gradežu, Gradišču in Vidmu Kvalitetne umetniške razstave letos poleti v deželi

Ljubitelji likovne umetnosti, tako domačini kot turisti, ki tačas letujejo v naših krajih, imajo letos možnost si ogledati štiri kvalitetne razstave v štirih različnih krajih naše dežele, Gorici, Gradišču ob Soči, Gradežu in Vidmu.

Na goriškem gradu je odprta razstava kakih sto del treh umetnikov beneške družine Guardi, znanih vedutistov iz osemnajstega stoletja. Razstavo je pripravil znani strokovnjak Dario Succi, na voljo je tudi bogat katalog.

V galeriji Luiša Spazzapana v Gradišču ob Soči je odprta razstava slovenskih impresionistov, ki so delali na Slovenskem po prvi vojni. Razstavljena so dela znanih slovenskih likovnih mojstrov, med temi tudi takih, ki so takrat ustvarjali v goriškem prostoru.

V Gradežu, v tamkajšnji kongresni palači, je odprta razstava Tretjega grafičnega trienala. Svoja dela razstavlja osemdeset likovnikov iz enaindvajsetih evropskih držav. Jugoslavijo zastopajo predvsem umetniki ljubljanske likovne šole.

Na prenovljenem gradu v Vidmu pa je odprta razstava treh videmskih umetnikov, bratov Basaldella. Dino, Mirko in Afro Basaldella so se uspešno ukvarjali tako s slikarstvom kot kiparstvom, ne le v Furlaniji, marveč tudi v širšem italijanskem ter svetovnem svetu.

Vse tri razstave bodo odprte celo poletje tja do septembra. Povsod so na voljo tudi katalogi, kar seveda ovrednoti takšne velike razstave. Kar se tiče videmske razstave, gre povedati, da je to edinstvena priložnost, da vidimo skupno dela treh bratov-umetnikov. To je tudi najpomembnejši poletni kulturni dogodek v Furlaniji.

Iz matičnih uradov slovenskih občin

V treh mesecih precej porok

Občasno objavljamo demografske premike v treh slovenskih občinah na Goriškem. Tokrat so na vrsti podatki za trimesečje maj-julij. Kot vedno moramo opomniti, da pri tem upoštevamo vpise v matične knjige, ne pa dejanskih datumov rojstev, smrti itd.

DOBERDOB
V obdobju maj-julij sta se rodila Valentina Semolič in Luca Cecchini. Umrli so Viktorija Pavlin vd. Gergolet, Mario Lavrenčič in Ludvik Devetak. Poročili so se Klavdij Devetta in Antonella Tortolo, Walter Ciugui in Cirila Devetti, oklice pa so objavili Sergio Grassi in Mirjam Pahor, Marko Jarc in Vesna Smotlak, Gabrijel Ferfolja in Elizabeta Prašelj. Izenačen je obračun med priseljenimi in izseljenimi, saj so štiri odhajajoče nadomestili štirje priseljeni prebivalci.

SOVODNJE
V občini so se rodile tri deklice, Barbara Grillo, Nicol Marušič in Samantha Menis. Umrli so Karolina Bastjančič por. Tomšič, Anton Cijak, Olga Cotič in Venceslav Buzin. Poročilo se kar sedem parov: Moreno Marson in

Lorena Gulin, Tarcisio Drosig in Adrijana Devetti, Bruno Cotič in Marina Selva, Maurizio Padovan in Marija Cijan, Gianfranco Germek in Nadja Stravs, Domenico Calò in Roberta Visintin, Rudi Petejan in Sonja Pelicon. Oklice so objavili še sledeči pari: Bruno Vito in Irena Devetak, Antonio Pinna in Nataša Florenin, Rudi Visintin in Eleonora Cijak, Adriano Frandolič in Alessandra Visintin. V treh mesecih se je priselilo pet ljudi, izselilo pa se jih je sedem.

ŠTEVERJAN
Rodil se je samo en otrok, Mitja Škorjanc. Umrli sta Jožefa Mišigoj vd. Gravner in Franciška Klanjšček vd. Ciglič. V seznamu oklicov sta dva para: Maurizio Pentassuglia in Bruna Planišček ter Paolo Ventin in Klara Humar. Poročili so se Ferruccio Bergamasco in Maurizio Vogrič, Silvio Lorenzutti in Sonja Štekar, Marko Terčič in Nadja Cotič. Tudi v priseljevanju/izseljevanju ni bilo večjih premikov: priselil se ni nihče, izselile pa so se štiri osebe.

Na obisku pri primorskem misijonarju Ivanu Štanti v rojstnem Mirnu 25 let misijonstva med Črnci na južnem Madagaskarju

Med primorskimi izseljenci, ki so se v začetku letošnjega julija srečali na izseljenskem pikniku v Solkanu je bil tudi znani primorski misijonar Ivan Štanta, doma iz Mirna pri Gorici.

Misijonar med izseljenci, zakaj pa ne! Saj so bili prvi slovenski izseljenci pravzaprav slovenski misijonarji kot škof Baraga, Kapus, Knoblehar, Mesar iz Gorice. V teku več kot enega stoletja je iz slovensko etničnega ozemlja odšlo v svet nenavadno veliko število misijonarjev. Odhajali so prostovoljno in neznane dežele, kjer so morali pri opravljanju svojega poslanstva premagovati neverjetne, včasih nepremostljive težave, vedno s trdnjo željo, da bi dvignili kulturno in civilizacijsko rast zapostavljenih domorodcev.

Našega rojaka je usoda zanesla med pripadnike plemena Bara na južnem Madagaskarju; turrinska provinca lazaristov — svojo materino hišo ima misijonska družba Sv. Vincencija v Parizu — je takrat imela misijonske postaje na Kitajskem, Mao Ce-tung pa je njihovo delovanje povsem preprečeval. Tako se je po študijah v Turinu naš 54-letni mirenski misijonar znašel pred 25. leti na Madagaskarju, v prvem misijonu tega otoka v Indijskem oceanu. Od Afrike ga loči le Mozambiški kanal, tako da je polovica prebivalcev Črncev, ostala polovica Malajcev. Otok so odkrili Portugalci leta 1500, toda malajska država je živela dolgo, vse do francoske zasedbe leta 1898 in še danes je v Demokratični republiki Malagaši, ki ji predseduje črnski domačin Didier Ratsiraka, čutili francoski vpliv, če ne drugače v prisotnosti francoskega jezika. Medtem ko so Francozi izkoriščali najdišča dragocenih kamnov, grafitu in tudi zlata v pesku (praviijo, da ga je 2 gr. na kubični meter peska), se je sedaj vse to ustavilo in domačini so se oklenili živinoreje in poljedelstva.

Gospod Ivan, kakor mu pravijo Mirenci, pravi, da je tropsko podnebje na Južnem Madagaskarju nadvse prijetno, zemlja daje dovolj riža, sladkornega trsa, banan, kakaa in bombaža, toda otok marsikdaj preseneti huda suša in nastopi takrat velika lakota, ki mori predvsem otroke in starčke. Zadnji dve leti, ko ni bilo v okolici misijona Ihosy, ki obsega 42.000 kvadratnih kilometrov, niti kaplje dežja, je naš rojak s pomočjo domačinke Malagašinje dnevno prehranjeval več kot 60 lačnih otrok. Ob prihodu v prvi misijon na

Madagaskarju je gospod Ivan ustanovil v Isoanali naselje Sveti križ za gobavce in v Zazafotseju naselje Betanija za prizadete vseh starosti. Njegova tretja skrb so zaporniki v ječah Ihosyja in okolici. Oskrbuje jih namreč nad 800; v glavnem so to roparji afriškega goveda Zebu, ki jih z lahkoto ropajo mladi Afričani, saj živali živijo v popolni prostosti.

Ko sem ga vprašala, če oblasti levičarsko usmerjene afriške dežele ne povzročajo težav misijonarju in njegovemu poslanstvu, je naš rojak povedal, da z oblastmi nima težav. Vero pustijo pri miru, ker so Afričani, kamor se v glavnem štejejo prebivalci Madagaskarja, zelo verni ljudje. Veseli so, da so se rešili tujcev, čeprav jim manjka tehnične inteligence. V prestolnici otoka Antananarivu (nekdanji Tananarive) imajo sedaj že več fakultet, predvsem dobro medicinsko, toda nova inteligenca najraje sedi v upravnih službah.

Prevozi so še zelo slabi, tako da potrebuješ do središča otoka, ki je od Ihosyja oddaljeno le 180 km, potovati z vlakom 8 dni. »Lepo je, čeprav gre počasi,« pravi gospod Ivan, »po poti lahko skozi čudovite gozdove preštevate drevesa in ugotavljaš, kam katero paše«. Nenavadno lepa je ta dežela med dvema celinama, povsod dišijo evkaliptusi in druge omamne afriške rastline. »Ne bi šel več drugam,« nam zatrjuje naš sogovornik, ki mu v 25. letih bivanja in misijonskega delovanja na Madagaskarju ni bilo vedno vse z rožicami posuto.

Na majhni mizici v domači hiši zagledamo zbirko pesmi: je torej naš gospod Ivan tudi pesnik? Skoraj bi bil v svoji skromnosti zajel to svojo posebnost, pesniško žilico, ki mu ni dala miru, vse od mladostnih časov pa do tistih morečih 90 dni zapore, ki jih je moral presedeti v samici mozambiškega zapore, ker je nudil prenočišče dvema tujima popotnikoma, jugoslovanskega in bolgarskega državljanu. Moža nista imela v redu dokumentov in pri njiju najden naslov slovenskega misijonarja je postal vzrok za nekajletno sumničenje oblasti, ki so kasneje uvidele, da so bile afriške sulice, ki jih je misijonar hranil, le spominke domorodcev za misijonarjeva dobra dela med ljudstvom Ihosyja.

Njegovo vozilo sprejmejo vedno in povsod na deželi z vzkliki zadovoljstva; v njem je vedno



veliko zdravil, ki jih med ljudi prinaša misijonar. Gospod Ivan ni le upravitelj naselij, kjer skrbi za zdravje in počutje gobavcev in onemoglih, na svojih poteh tudi zdravi. Njegov avto je med drugim ambulanta za nosečnice, saj mora afriški dojenček že skozi prvo hrano prejeti kinin proti malariji, sicer kmalu umre. In to vsaj enkrat tedensko! Ljudje ga obiskujejo od ranega jutra do večera.

Ko je bil pred leti doma, pa še sedaj, se pri goriških in novogoriških slovenskih zobozdravnikih uči zobozdravstva. Uči pa se tudi drugih zdravilnih modrosti, da bi lahko pomagal črncem iz plemena Bara, ki ga imajo radi. Na fotografijah, ki smo si jih radovedno ogledovali, je vedno obkrožen z otroki. Uči jih, vzgaja in zdravi. Pravi misijonar, kot so bili že poprej mnogi slovenski misijonarji. Bili so prvi etnologi, kot zatrjuje nova veda o ljudskih običajih in navadah. Skozi Štantove pesmi zre v nas daljni Madagaskar, njemu je tudi posvetil eno njegovih najlepših pesmi: V puščavski tihoti

”V puščavski tihoti vse izumira... le ogenj vesti prasketaje plamti, ko sonce zahaja in jaz samotnen odhajam....

Toda domače zemlje gospod Ivan ne more pozabiti, nanjo se vrača vsaka štiri leta, tudi s pesmijo; med 200 in več slovenskimi pesmi (piše tudi v francoščini in italijanščini) bomo lahko prebrali tisto z nadvse domotožnim naslovom: "Mene ne bo krilal". Našega rojaka ne bo krila domača zemlja, to nam hoče povedati.

”Tu bom ostal pod južnim križem v duhteči senci evkaliptusovih gozdov...

V Mirnu, ki je predvsem v času župnikovanja dekana Oskarja Pahorja dal slovenski cerkvi in svetu okrog 16 duhovnikov, veliko redovnic in bratov, se naš sogovornik dobro počuti. V materini hiši, v krogu številne in prijazne bratove družine, uživa nekaj mesecev družinske topline, ne pozabi pa na slovensko besedo in pesem. "Vsakokrat, ko pridem domov v Miren, opažam velike spremembe. Nekateri stvari so boljše. Predvsem je tu svoboda naše besede, po kateri smo pod fašizmom tako hrepneli, ljudje živijo bolje in veliko hiš in ulic so obnovili. Toda medsebojni odnosi so se ohladili, ljudje so se včasih vsaj med seboj kregali, sedaj pa so vsak otok zase. Celu v dobi fašizma smo imeli, čeprav nas skrivaj, skupne prireditve, danes je v vasi morda kakšen zbor in to je vse. Nič drugega." Ko ga vprašam, s kakšnimi občutki se vrača v svoj misijon, se nam prijazno nasmehne: "Ne bi mogel več živeti brez svojih neboljlenih oskrbovancev, brez afriške dežele, kjer me čakajo, me potrebujejo. Ti moji črni bratje so kot otroci, ki potrebujejo starše." Od domačih se bo gospod Ivan poslovil sredi septembra, odletel bo iz Milana v Moskvo. Od tu vozijo Aeroflotova letala skoraj vse misijonarje do njihovih "postojank", saj so vozovnice na teh letalih najcenejše in misijonarji pazijo na vsak izdatek. Moskvo si bo naš rojak ogledal, če bo le čas. Želimo mu srečno pot in nadaljnega uspešnega delovanja med njegovimi prijatelji v plemenu Bara. **DORICA MAKUC**

Avtomobilizem: vojna med sponsorji v F1 se nadaljuje

Piquet h konkurenci za pet milijard lir

BUDAPEŠT — Včeraj so bile na sporedu v Budapešti prve uradne poskusne vožnje za veliko nagrado Madžarske, ki bo na sporedu jutri, vendar pa so časi, ki so jih dosegli piloti na mokri stezi prešli v ozadje ob novici, da je Nelson Piquet zapustil avtomobilsko hišo Williams ter podpisal za Lotus. O tem se je že dalj časa šušljalo, vendar pa je uradna vest marsikoga presenetila predvsem zaradi neverjetno visoke vsote petih milijard lir, ki jo bo brazilski pilot prejel v naslednji sezoni.

V ambientu avtomobilске formule ena so mnogi vedeli, da se že dalj časa Piquet ne znajde v timu, kjer mora svojo slavo in vodstvo ekipe deliti z Angležom Mansellom, ki je letos med drugim naletel na svojo življenjsko sezono. To je Brazilc z včeraj tudi potrdil v intervjuju, ko je brez dlak na jeziku poudaril, da ga denar ne zanima pretirano, temveč, da je zanj važnejše, da je sam lider v ekipi. Piquet bo pri lotusu nasledil rokaku Senni, ki se bo po vsej verjetnosti pridružil svetovnemu prvaku Prost u McLarenu.



Nelson Piquet

Na včerajšnjih poskusnih vožnjah je bil najhitrejši Williamsov pilot Mansell, ki je na nevarni mokri progi osvojil rekord slednje. Dosegel je čas 1'28"047, medtem ko je lani Senna osvojil prvo vrsto z 1'29"450. Tokrat je Mansell gladko prehitel Prosta in Al-

boreta, ki pa sta imela med vožnjo mnogo težav. Po dolgem času so se spet izkazali Ferrarijevi piloti, saj je Alboreto, kot rečeno, dosegel tretje ter Berger šesto mesto.

VČERAŠNJI ČASI: 1. Mansell (VB, Williams) 1'28"047; 2. Prost (Fr., McLaren) 1'30"156; 3. Alboreto (It., Ferrari) 1'30"472; 4. Boutsen (Bel., Benetton) 1'30"748; 5. Piquet (Bra., Williams) 1'30"842; 6. Berger (Av., Ferrari) 1'31"080; 7. Johansson (Šve., McLaren) 1'31"228; 8. Senna (Bra., Lotus) 1'31"387 itd.

Objavili razpored dirk za SP v rallyju

CORDOBA — Včeraj je predsednik mednarodnega odbora za rally Guy Goutard objavil koledar dirk za svetovno prvenstvo v rallyju. Prvi bo na sporedu rally Montecarlo, ki bo trajal od 16. do 21. januarja, nato pa dirki v Švedski in Portugalski, ki bosta februarja, oz. marca. Sledili bodo še rallyji Safari, Korzike, Akropole, Olympusa, Nove Zelandije, Argentine, Stotih jezer, Slonokoščene obale, Sanrema in Velike Britanije.

Motociklizem: poskusne vožnje za VN Švedske

Spencer kot v »zlatih časih«

ANDERSTORP (ŠVEDSKA) — Na prvih poskusnih vožnjah za VN Švedske v motociklizmu gre zabeležiti prvo mesto Američana Freddyja Spencerja, ki se vrača v nekdanjo formo in je včeraj prehitel rojaka Lawsons a v kategoriji do 500 ccm.

V razredu do 125 ccm so prva tri mesta spet osvojili italijanski piloti. Za delno presenečenje pa je tudi v razredu do 250 ccm poskrbel Italijan Cadallora, ki je bil najhitrejši.

VRSTNI RED

RAZRED DO 125 CCM: 1. Gresini (It. - Garelli) 1'44"84 (138,417 km na uro); 2. Casoli (It. - agv) 1'45"67; 3. Casanova (It. - Garelli) 1'46"00.

RAZRED DO 250 CCM: 1. Cadallora (It. - Yamaha) 1'39"02 (146,552 km na uro); 2. Mang (ZRN - Honda) 1'39"02; 3. Cardus (Šp. - Honda) 1'39"96.

RAZRED DO 500 CCM: 1. Spencer (ZDA - Honda) 1'36"38 (150,567 km na uro); 2. Lawson (ZDA - Yamaha) 1'36"77; 3. McLene (VB - Yamaha) 1'36"88.

Avtomobilizem: rally Argentine

Biasion neustavljiv

CORDOBA (ARGENTINA) — Italijanski pilot Massimo Biasion, ki tekmuje na lanci delti, je osvojil tudi tretjo etapo rallyja po Argentini in tako še utrdil svoje vodstvo na skupni lestvici. Biasion vodi na skupnem seštevku s časom 5:48'39", drugouvrščen Recalde (Argentina) pa zaostaja za 18'.

Včerašnja etapa se je odvijala na 420 km dolgi progi, v pretežno hribovitem svetu.

Coors Classic: Bombiniju 2. etapa

WAIMEA (HAWAII - ZDA) — Na kolesarski dirki Coors Classic, ki poteka na Havajskih otokih, je Italijan Bombini osvojil zmago v drugi etapi in se tako povzpel na šesto mesto v skupni lestvici, na kateri je prvi Mehikanec Alcala, pred Američanom Hampstenom in Pierceom.

Na včerašnji 2. etapi je Bombini pobegnil 20 km pred ciljem in zmagal z 29' prednosti pred Američanom Kiefelom in Ircom McCormackom. Alcala je na cilj privozil kot sedmi, s 4'37" zaostanka.

Atletika: v pričakovanju SP v Rimu

Vrsta mitingov in tekmovanj

VIAREGGIO — Na 16. atletskem mitingu v Viareggiu, ki bo 12. t. m., se je prijavilo 20 držav s skupno 60 tujimi ter 60 italijanskimi tekmovalci. Med drugim bodo prisotni tudi Arthur Blake v teku z ovirami, Moegemburg, Howard in Nordquist v skoku v višino, v teku pa Alan Wells, Calvin Smith, Mitchell, Mel Lattany, James Butler, Pary in Stone. Med Italijani vlada največ zanimanja za metaca krogle Alessandra Andreia, ki je prav tu dosegel italijanski rekord z znamko preko 22 metrov.

Smith v Roveretu

TRENTO — Na današnjem »Palio della quercia« v Roveretu, bo tekmoval tudi ameriški sprinter Calvin Smith, svetovni rekord v teku na 100 m (1983 Colorado Springs 9' 93). Njegovi glavni nasprotniki bodo Mel Lattany, Mitchell, McSwain, Butler ter Italijani Pavoni.

V teku na 400 m bodo tekmovali tudi Tiacoh (Slonokoščena obala) in Američan Franks, v teku z ovirami pa svetovni prvak Reinaldo Nehemiah. Jugoslavijo bosta zastopala Stekić (daljina) in Kožul (troskok).

Mladinsko EP: Italiji 2 zlati odličji

BIRMINGHAM (VB) — Na mladinskem evropskem atletskem prvenstvu v Birminghamu je Italija osvojila dve zlati kolajni. Srednjeprogaš Di Napoli je v teku na 1500 m strl odpor favoriziranih Vzhodnih Nemcev in Sovjetov in zmagal v času 3'52"10. Drugo zlato odličje je za italijansko atletiko osvojil De Benedictis v hoji na 10 km s časom 39'44"70, kar je hkrati tudi novi mladinski italijanski rekord.

DP v deseteroboju in sedmeroboju

PAVULLO (MODENA), BRIXEN — V Pavullu bo danes in jutri potekalo državno prvenstvo v deseteroboju, ki se ga bodo udeležili najboljši atleti v državnem merilu, začeni z državnim prvakom in rekorderjem Marcom Rossijem, ki je pred kratkim presegel znamko 7900 točk. Med njegove hujše tekmece sodi tudi Tržčan Moreno Martini, ki je že vrsto let pri samem vrhu italijanske atletike.

V Bocnu pa se bo danes in jutri odvijalo državno prvenstvo v ženskem sedmeroboju. Med 25 tekmovalkami izstopa ime državne prvakinja Claudie Del Fabro. Negotova je prisotnost italijanske rekorderke A. Becatti.

Nogomet: mnogo pričakovanja za tekmo svetovnih asov

Tudi Maradona v Wembleyu

LONDON — Vse je že nared za ekshibicijsko nogometno tekmo med reprezentanco sveta in selekcijo angleških prvotligaskih klubov, ob jubileju angleškega nogometa - stoletnici lige.

Svojo prisotnost na tekmi je končno potrdil tudi Maradona, ki bo za svoje-poldrugurno naprezanje baje prejel sto tisoč funtov. Selektor svetovne reprezentance, Terry Venables, lahko razpologa z nekaterimi izmed najbolj slovitih nogometašev. Preseneča odstopnost nizozemskih in skromno zastopstvo nemških nogometašev. Čast Italije bo v tej tekmi branil Bagni, medtem ko bo jugoslovanski nogomet predstavljal član Crvene zvezde Dragan Stojković.

Za današnje srečanje vlada res veliko zanimanje. V Londonu so razprodali vse vstopnice, tako da bo stadion Wembley, ki zmora stotisoč gledalcev, prvič po 14 letih napolnjen do zadnjega kotička. Nazadnje je to bilo leta 1963, za tekmo med Anglijo in ostalim delom sveta. Predvidevajo, da si bo tekmo ogledalo več kot milijarda ljudi, saj je za neposreden TV prenos zaprosilo 61 držav. Tekmo bodo pričeli ob 16.00, TV Montecarlo pa jo bo predvajala ob 20.20.

Tako danes na igrišču. SELEKCIJA ANGLEŠKIH PRVOLIGAŠEV: Shilton; Ogrižović, Clarke, Gough, McGrath, McClelland; Webb, Allen, Waddle, Beardsley, Barnes, Robson, Whiteside, Brady, Sansom, Hansen, Smith, Ardiles; tr. Robson. SELEKCIJA SVETA: Dasajev; Zubizarreta, Josimar, Celso, Hysen, Julio Alberto, Berthold; Bagni, Platini, Maradona, Zavarov, Belanov, Lineker, Elkaer, Futre, Detari, Larsson, Stojković.

Kolesarstvo: Pokal Placci

Zadnji test pred SP

IMOLA (BOLOGNA) — Danes starta kolesarska dirka za 37. Pokal Placci, ki se ga udeležuje 11 italijanskih in 3 švicarska moštva, za skupno 209 kolesarjev. Zvezni trener italijanske reprezentance bo tudi na podlagi uvrstitev v tem tekmovanju izbral reprezentante, ki bodo nastopali na SP v Beljaku. Proga letošnje dirke Placci je precej zahtevna: 232 kilometrov po pretežno valovitem svetu. Nastopila bo vsa italijanska elita z izjemo Argentina in Moserja, ki sta zaposlena na tekmovanjih v tujini.

Šah: medconski turnir v Siraku

Na vrhu nejasno

SIRAK — Medconski turnir v Siraku se naglo bliža h koncu, na vrhu lestvice pa je vse bolj nejasno. Žal Ljubojević nima skoraj niti teoretskih možnosti, da se uvrsti med trojico zmagovalcev, ki se bodo tako uvrstili med kandidate za izzivalca svetnega šahovskega prvaka, vendar pa so tudi nekateri drugi favoriti razočarali. Tako je Beljovski zaostal na lestvici in je skoraj izključeno, da bo na koncu lahko slavil.

Tako je trenutno sam na vrhu lestvice mladi islandski šahist Hjartarson, z zaostankom le pol točke mu sledita Sovjet Salov, ki je tudi prijetno presenečenje tega turnirja, in neuničljivi Portisch, ki se je končno priključil vodilnim. Nunn pa ima pol točke manj od drugouvrščenih, ima pa še prekinjeno partijo z zadnjouvrščenim Allanom. Ljubojević je v 15. kolu po nekaj potezah remiziral s prijateljem Anderssonom.

LESTVICA PO 15. KOLU: Hjartarson 11, Salov in Portisch 10,5, Nunn 10 (1), Beljovski 9,5, Andersson 9, Ljubojević 8,5, Velimirović, Marin in Kristjansen 7,5, Milos in Benjamin 7, Todorčević 6,5, Flear 6, Adorjan 5,5, De la Villa in Boazis 4,5, Allan 1,5 (1).

svetovno atletsko prvenstvo v rimu 29. 8. - 6. 9.

E. Moses pred življenjskim tekom



1. septembra, malo pred 17. uro bomo videli, če je moral Edwin Moses zapustiti podstavek in se iz spomenika spremeniti v navadnega smrtnika. Ameriški tekač na 400 m ovire je pred kratkim utrpel prvi poraz po skoraj desetih letih nepremaganosti.

Sto in več zaporednih zmag Mosesa je postalo nekakšen mit današnje atletike. Mit je bil, resnici na ljubo, umetna zgradba nestrokovnega tiska in je Mosesu pridno služil pri zahtevanju visokih honorarjev za svoje nastope. Nesporo je sicer, da je tekač iz ZDA daleč najboljši na svetu, redno merjenje moči s konkurenco, ki se je počasi razvila, pa bi ga privedlo občasno tudi do porazov. Dokazov, da je Moses najboljši, je nešteto. Dve olimpijski zmagi in naslov svetovnega prvaka, od njih pa prvih 11 časov na spisku vseh dosežkov in kar 37-kratni tek pod mejo 48 sekund. Seveda mu pripada tudi svetovni rekord s časom 47"02.

V dolgi karieri, ki se je začela z OI v Montrealu, je Mosesu »zmanjkala« samo sezona leta 1982, ko je bil poškodovan. Odtlej je skrbno štedil z močmi in si izbiral nasprotnike. Seveda ni mogel mimo vseh ob priložnosti SP in OI v Los Angelesu, njegov najnevar-



nejši tekmelec pa je bil Zahodni Nemec Harald Schmid. 21-letni Danny Harris, ki ga je pred kratkim v Madridu premagal, sa je z Mosesom zadnjič sprijel v olimpijskem finalu v Los Angelesu.

Stvarnost je bila v vseh letih bistveno različna od mita, ki je za Mosesa še naprej zorel. Konkurenca se je okrepila in Moses bo v Rimu tekkel res za življenje. Da se bo rešil, se celo zelo možno, kajti SP se bo razvilo preko predtekov, polfinalov in finala. Živčni

napor rekorderja veterana in mladega Harris a bo omejen samo na finale, dva teka pa bi v fizično težjem Harrisu utegnili le pustiti nekaj sledov utrujenosti. Zlato bodo osvojili tekači s časom pod 47"50, svetovni rekord pa bo verjetno vzdržal.

Za ostalo konkurenco so možnosti res skromne in največ »bronastek«. Zahodni Nemec Schmid je že ob koncu lanske sezone namignil na morebiten umik. K nadaljevanju naj bi ga prepričal le Moses. Schmid od SP pričakuje epsko zmago nad Američanom samo formalno, ker mu je verjetno povsem jasno, da se kaj takega ne more zgoditi.

Za tretje mesto naj bi se (ob tretjem Američanu) lahko potegoval še Sovjet Vasiljev, zmanjkala pa bo verjetno eksotična konkurenca iz Afrike, ki je na OI v Münchnu spremenila v junaka Akiu Buo iz Ugande. Na seznamu najboljših sta trenutno Senegalec Dia Ba (48"90) in Nigerijec Amike (49"07), ki pa ne bosta mogla ponoviti podviga Ugandčana.

Računalo se je tudi na dva Slovenca: Celjan Rok Kopitar je po dolgih letih preteklet razdaljo ponovno pod 50 sekundami in si verjetno obeta polfinale, Benečan Giorgio Rucl pa je zaradi težav s tetivami verjetno že odrezan od možnosti, da bi na SP sploh nastopil.

BRUNO KRIŽMAN

Tradicionalni balinarski turnir v Orleku

Gaji četrto mesto

Tradicionalni, že deveti po vrsti, balinarski turnir v Orleku se je letos vršil prvo nedeljo v avgustu. Udeležilo se ga je 12 ekip. Poleg četverk iz sežanske občine so na balinišćih v Orleku in Sežani igrale tudi tri ekipe iz zamejstva, med katerimi se je Gaja s Padrič uvrstila na 4. mesto. Organizator, balinarski klub Draga Orlek, je imel na domačem terenu tudi največji uspeh, saj je njegova ekipa osvojila prvo mesto. Tako je BK Draga na turnirjih v letošnjem letu že trikrat osvojil prvo mesto, enkrat pa je bil drugi. Domačinom gre tudi pohvala za zgledno organizacijo in izpeljavo tekmovanja. Pred turnirjem so poskrbeli za prijetno okolico in uredili igrišča. Po razglasitvi rezultatov in podelitvi pokalov je sledilo družabno srečanje, za ples je poskrbel ansambel Kažipot iz Sežane.

Polfinalni tekmi: Jadran - Gaja 13:4; Skala - Draga 9:13; **finale:** Draga - Jadran 9:6; Skala - Gaja 11:10.

Končni vrstni red: 1. Draga Orlek; 2. Jadran Hrpelje Kozina; 3. Skala Sežana; 4. Gaja.

Jutri v Dobravljah balinarski turnir četverk

Balinarski klub Zeleno Jezero iz Dobravlj prireja jutri, 9. t. m., ob 8. uri, tradicionalni balinarski turnir za četverke. Nastopilo bo 16 ekip. Poleg četverk iz sežanske občine so k sodelovanju povabili tri ekipe iz zamejstva ter ekipe iz Ljubljane in Postojne. Turnir bo na balinišćih v Dobravljah in Kazljah.

Razglasitev rezultatov in podelitev pokalov najboljšim bo okrog 18. ure. (Olga Knez Stojković)

Pietro Mennea se vrača

Bo nared za štafeto?

RIM — Po dolgih letih se že legendarni italijanski atlet Mennea vrača na atletske steze. Pietro Mennea bo tekmoval na ponedeljkovem mitingu v Grossetu. Na SP v Rimu pa bo verjetno nastopal le v štafetnem teku. Vežejo ga nekatere birokratske obveznosti ter izpolnitev norme (20" 70) za uvrstitev, ki bi ga mogel doseči do 15. t. m.

Mennea bo lahko drugo nevšečnost odpravil v Grossetu, na mitingu v Viareggiu ali pa v teku (ki sicer ne bo na sporedu) med trobojem v Cesenaticu.

Visa International uradni sponsor

RIM — Visa International bo uradni sponsor svetovnega prvenstva. Visa si je že zagotovila sponzorizacijo za zimске in poletne olimpijske igre 1988 leta.

Deseterbojec Hingsen cilja na zmago

BOCEN — Zahodnonemški deseterbojec Jurgen Hingsen, ki je v Los Angelesu segel po srebrnem odličju, bo tekmoval na SP v Rimu.

Vest je sporočil atlet sam. Hingsen (2 m za 100 kg) seveda cilja na zmago.

na poti v rim...

UGODEN NAKUP
S POPUSTI

SPORT
PRIX

pri vseh

POLETNIH - ZIMSKIH
športnih oblačilih

obv. občini

SPORT

VELEBLAGOVNICA
ZA ŠPORT

250 m od mejnega
prehoda Fernetiči
Tel.: 213780

PRIX

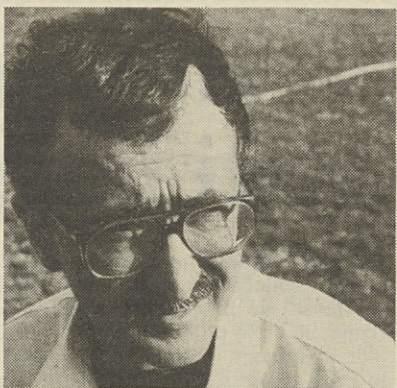
Tudi med poletjem več športnikov vadi na stadionu na Kolonji

D. Švab: Dopolnilno treniranje je med počitkom zelo pomembno

Med mnoge telesnokulturne delavce, ki delujejo po naših društvi, imamo tudi take, ki si med poletjem sploh ne privoščijo počitka, temveč še intenzivnejše delujejo na svojem področju. Med take sodi tudi pri nas poznan, bivši zaprekaš Duško Švab, ki se sedaj posveča atletiki kot trener mladih kadrov pri Borovem atletskem klubu ter kot kondicijski trener pri košarkarski ekipi Jadrana. Duška smo obiskali na atletskem stadionu na Kolonji, kjer se v popoldnevih urah vsak dan posveča svojim varovancem, ter ga malce povprašali o poletni športni aktivnosti na Kolonji.

Duško, ali bi nam lahko povedal kdo obiskuje v poletnih mesecih tvoje treninge?

»Poleg atletov in atletinj, ki po programu redno trenirajo tudi v poletnih dneh, zahajajo k meni tudi razni športniki, ki izhajajo iz raznih športnih panog, ter tako izpopolnjujejo svoje motorično znanje in sposobnosti. Med temi je največ košarkarjev, ki izkoriščajo poletno pavzo za to dejavnost. Že več tednov prihaja na atletske treninge mlada košarkarska ekipa Bor Adria, in to v skoraj kompletni zasedbi. Poleg mladih borovcev prihaja na Kolonjo tudi veliko italijanskih košarkarjev, in to iz različnih klubov. Tako trenirajo skupaj košarkarji tržaškega Interja 1904, Servolane in drugih tržaških ekip. Ob fantih trenirajo tudi



košarkarice, in to v glavnem članice tržaškega Underja. Skupaj z le-timi vadijo z menoj na Kolonji tudi športniki, ki bi radi nadaljevali študije na visoki šoli za telesno kulturo in tako vadijo v panogah, ki pridejo v poštev na sprejemnem izpitu.

Bi nam lahko naštel nekaj imen športnikov, ki so v tržaškem športnem krogu poznani in ki s teboj trenirajo?

»Takih je več. Lahko bi naštel razne košarkarje, kot so Zarotti, ki je pred dvema letoma nastopal z Jadranom, Trampus, ki nastopa za tržaški Don Bosco, Roberto Tonut, brat bolj znane- ga košarkarskega državnega reprezen-

tanta, ter še veliko drugih. Poleg njih trenirajo tu s svojimi trenerji tudi razni znani atleti, kot so metalka diska in krogla Irena Tavčar, zaprekašica Sonja Antoni, deseterbojec Moreno Martini in še marsikateri drugi.

Ali je med obiskovalci Kolonije tudi kak bivši vrhunski športnik?

»Seveda je tudi takih precej. Kot prvega bi omenil bivšega zaprekaša in sedaj pravega dekana tržaške atletike, Guerrina Colauttija, ki je svoj čas nastopal v državni reprezentanci. Ob njem lahko na Kolonji velikokrat srečamo drugega bivšega zaprekaša Tassinija, ki je večkrat nastopal na državnem prvenstvu. Tudi bivši metalec krogla Bruno Zacchi je večkrat prisoten na stezi in kot on se še veliko drugih, seveda le z rekreativnimi nameni, včasih prikaže na atletski stezi.

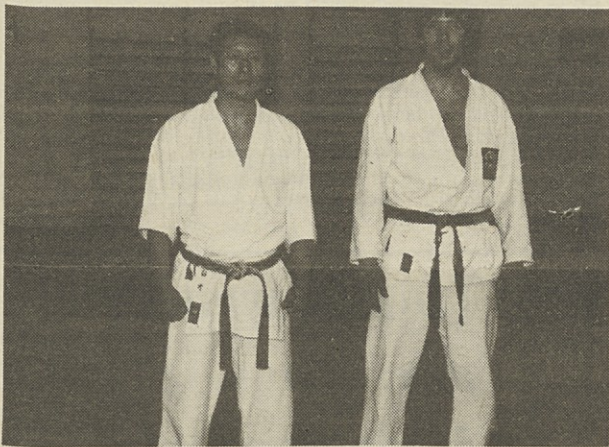
Kot zadnje bi te radi vprašali, kaj bi rad povedal oziroma svetoval našim mladim športnikom, ki so poleti na počitnicah?

»Želel bi, da bi športniki, in to predvsem košarkarji med poletno pavzo ta čas izkoristili za aktiven počitek in to tako, da bi na atletski stezi bogatili svoje motorično znanje in tako vzporedno s tem tudi izboljšali svoje rezultate. Na žalost se to sedaj dogaja le v redkih primerih, saj se očitno skoraj vsi naši klubi še ne zavedajo o potrebi po poletnem dopolnilnem treniranju.

MARKO KALC

Pogovor s Sergijem Štoko, ki je bil v Lucci deležen novega priznanja

Karate vse bolj priljubljen tudi pri nas



Sergij Štoka (desno) z japonskim učiteljem Hiroshijem Shirajem

V Lucci je bil pred kratkim tečaj karateja za FIKTEDA. Tridnevni tečaj so vodili najimenitnejši italijanski mojstri karateja, pod vodstvom svetovno znanega mojstra Hiroshija Shiraja. Med tremi učitelji iz Furlanije-Juljske krajine, ki so uspešno opravili izpite za pridobivanje višjih stopenj črnega pasu, je bil tudi Sergij Štoka, ki si je prislužil tretji dan tega pasu.

S Sergijem, ki je pri nas zelo dobro poznan, smo malo poklepetali o karateju. To so disciplina, ki sodi v okvir borilnih veščin. Pri nas je to mlada športna zvrst (če jo lahko tako imenujemo), ki pa iz leta v leto pridobiva vse več privrženec. V Trstu deluje približno 10 društev, ki vključujejo več kot 500 tekmovalcev. Sama kvalitetna raven se stalno izboljšuje.

Sergij nam je povedal: »V Trstu je že nekaj takih, ki imamo tretji in četrti dan črnega pasu. Za objasnitev pri karateju je stopnja znanja definirana z barvo pasu, ki ga ima tekmovalec. Začetniki (bel pas) približno po enem letu dobijo rumen pas, nato pa so še oranžen, zelen, moder, rjav in črn, do katerega prideš približno po štirih letih treniranja. Nato »črni pasovi« se ločijo po danih. Najvišja stopnja je deseti dan, ki je skoraj nedosegljiv.

Dve leti od tega si ustanovil društvo, ki deluje na Preseku in v Zgoniku. Kako je prišlo do tega?

»Treniral sem že pri nekem tržaškem društvu, nakar je prišlo do nekaterih težav. Zaradi velikega zanimanja in povpraševanja tukajšnjih ljudi sem se odločil, da poskusimo ustanoviti novo društvo, ki bi vključilo čim več domačinov. Kljub začetnim težavam se je ta zamisel uresničila. Začeli smo v štirih, že po dveh mesecih se je število povečalo na 15. Zanimanje se je vseskozi večalo. Trenutno je v društvu okoli 50 članov. Imamo dve skupini, in sicer začetnike ter barvane pasove, ki trenirajo dvakrat, najbolj navdušeni pa tudi trikrat tedensko. Vadba traja eno uro in pol pod mojim vodstvom, pomaga pa mi tudi žena. Letos smo imeli 18 začetnikov, katerih srednja starost je 17 let. Z drugim šolskim letom pa bomo organizirali treninge za otroke stare 7 let.

Kako je organizirana vadba?

»Začetniki, ki prvič oblečejo kimono vadijo eno šolsko leto, nakar imajo izpite za rumeni pas. V tem obdobju se naučijo osnovnih pravil. Pri barvnih pasovih, kjer je vadba veliko bolj naporna, so vaje razdeljene in prirejene na razne stopnje znanja tekmovalcev. Imamo tri rjave pasove, ki so najvišja stopnja v našem društvu.

Ali tudi tekmuje?

»Seveda! Udeležili smo se več tekmovanj. Razpolagamo s tekmovalno žensko ekipo, ki je lani na Opčinah osvojila 3. mesto. Letos pa na tekmovanju v Porcii je odnesla pokal za drugo osvojeno mesto. Na koncu sezone smo organizirali tudi društveno tekmovanje. V teh dveh letih nastopanja je naš klub pridobil na prestižu in se uveljavil tudi v pokrajinskem merilu.

Je vaše društvo vpisano v vsedržno karatejsko zvezo?

»Doselej pravzaprav ni delovala ena sama federacija, obstajalo jih je več. Mi smo bili vključeni v federacijo FIKTEDA. Z naslednjim letom pa bo prišlo do preosnov. Vse federacije se bodo namreč združile v eno samo zvezo.

Kaj pa z načrti? smo vprašali Sergijevo ženo Romano Maiano, ki je tudi predsednica društva.

»Kot povedano, bomo začeli s skupino najmlajših. Delovanje se praktično ne bo spremenilo. Kot lani se bomo udeležili raznih tečajev. Skušali bomo nastopiti na več tekmovanjih, sami pa bomo organizirali tudi tekmovanje, na katero bomo povabili društva iz matične domovine. Imamo namreč zelo dobre stike z ljubljansko Emono. Prav s tem društvom moramo popestriti sodelovanje. Enkrat tedensko bomo poskusili organizirati treninge z vodjo karateja tega društva, mojstrom Takashijem. (Tull)

tako dalje. Ugotovitve raziskav zadnjih let pa kažejo, da so implantirane celice najverjetneje samo prenašalci nosilcev določenih informacij, kot so encimi, še zlasti pa sestavine celičnega jedra, med njimi ribonukleinske kisline (RNK) in deoksiribonukleinske kisline (DNK), ki pridejo v celice kot informacijski vzorec in v celicah povzročijo stimulacijo za regeneracijo. S tem postaja tudi celična terapija nekakšno katalizatorsko delovanje, ki pa je vsekakor za vsak organ drugačno in specifično. Za celično terapijo se uporabljajo pretežno celice iz organov embrijev (zarodkov), se pravi še ne rojenih živali; edino pri spolno specifičnih hormonalnih žlezah je treba uporabljati spolne celice mladih živali. Medtem ko se embrionalne celice obnašajo v veliki meri še nevtrarno in jih zato prejemnik večinoma tolerira brez posebne reakcije, pa seveda celice iz organov mladih živali vsekakor izzivajo imunske reakcije. Te reakcije pa so pripeljale do ne čisto neupravičenega nasprotovanja celični terapiji tako z uporabo suhih kot svežih celic.

Upoštevanja vredno je, da je možno stransko delovanje tukaj v primerjavi s stranskim delovanjem pri nekaterih drugih metodah zdravljenja zanemarljivo majhno.

Kljub zelo razširjenemu in uspešnemu zdravljenju s celičnimi preparati, ki se je zadnje čase uveljavilo, pa uradna medicina na to zdravljenje gleda še zmeraj z rezervno. Svoje gledanje utemeljuje s trditvijo, da naj bi mehanizmi delovanja še bili neznan. Govorijo, da je treba to vprašanje tudi eksperimentalno nesporno pojasniti. Vse dotlej pa znana zdravilna delovanja menda lahko razlagamo samo z avtosugestijo. Zdravljenje skratka obravnavajo tako, kot bi imeli opraviti s placebo, se pravi navidezno učinkovitostjo tega zdravila. Za nekega 14-letnega fanta, ki je bil po naročilu že več tednov v nezavesti in je blizu smrti ležal v neki Münchenski univerzitetni kliniki, sem primariju otroške

IGRA IN BISERI

Bogdan Biščak



Idejo o odpravi v Patagonijo sva oblikovala skupaj z Matevžem Lenarčičem v času, ko sva oba prišla iz vojke in začela skupaj iskati cilj, s katerim bi dokončno izbrisala iz glave leto, ki sva ga imela za seboj. Nekaj časa je kazalo, da bo šel zraven tudi Igor, vendar se je videlo, da bi sodeloval le zaradi prijateljstva, ne pa iz resničnega navdušenja; na koncu pa so ga še poklicali v vojsko. Rado je v tistem času v Pakistanu naskakoval Nanga Parbat in je bilo hudo dvomljivo, ali bo pripravljen, le mesec dni po vrnitvi domov, spet oditi na pot. Tako sva sklenila, da opraviva vse skupaj, v skrajnem primeru, tudi sama; le oditi je treba, potem pa bo že nekako šlo.

Matevž je bil prvi in edini alpinist, ki smo ga vsi štirje sprejeli medsekol enakovrednega tovariša. Že ko sva ga, z Igorjem Mezgecem, tik pred odpravo na Anapurno, srečala na avtobusu za Kamniško Bistrico in smo potem skupaj splezali prek južne stene Planjave, sva uvidela, da imava opraviti s sogovornikom, ki mu zlepa ne priveda do živega. Dan nam je minil v eni sami zafrkanciji in zbadanju, mislim, da sva z Igorjem ves čas čakala na trenutek, ko bova videla, da ima dovolj. Pa ni imel; zares sva naletela na človeka, pri katerem nama, iz strahu pred zamero, ni bilo prav nič treba paziti na besede. V dveh mesecih, ki smo jih potem skupaj porabili za Anapurno, so se naši odnosi oblikovali v pravo prijateljstvo. Seveda je bilo le-to drugačno od tistega, ki je vsa leta nazaj vezalo nas štiri, vendar pa sem že dolgo vedel, da bodo pač vsa moja nadaljnja prijateljstva različna od tega, ki je nastalo v, za vse nas, neponovljivihokoliščinah. Takšen, nikoli več uresničljiv odnos, je imel za seboj tudi Matevž, le da se mu je moral odpovedati še preden smo se do dobra spoznali.

Boris Simončič, s katerim sta naredila prve skupne korake v alpinizmu in potem skupaj odkrivala njegove neznanke, je umrl pod plazom ledu, med njunim sestopom iz Les Courtes v Centralnih Alpah. Bilo je to le mesec dni pred Anapurno, za katero sta se skupaj pripravljala in takrat je le malokdo verjel, da bo Matevž že zbral moči za odhod v Nepal. Uspelo mu je in tako sem dobil prijatelja, s katerim sem bil pripravljen preživeti tudi dva meseca patagonskih viharjev.

Dober mesec dni pred odhodom se je iz Pakistana vrnil Rado in z Matevžem sva ga takoj napadla s slikami Fitz Roya in Cerro Torreja. Seveda so ga takoj zasrbeli prsti, vendar se nekaj časa kar ni mogel odločiti; ni vedel, kako naj pove mami, da bo spet za dva meseca izginil. Potem sva ga spomnila, da bo, če se nama pridruži, odložil bankrot, ki se mu je neusmiljeno bližal in tako je postal tretji



Prehod reke Fitz Roy

član naše odprave. Minevalo je že drugo leto, kar je pustil službo in bil brez vsakršnih dohodkov, tako da je odhod v Patagonijo zanj res pomenil tudi odložitev nakopičenih skrbifinančne narave.

Tako smo skupaj krenili v norišnico zadnjega meseca priprav na odhod. Bilo je prvič, da nismo imeli za seboj nikakršne organizacije, da smo morali vse do zadnje malenkosti postoriti sami. Prav do zadnjih nekaj dni nismo vedeli ali bo zbranega denarja dovolj, ponoči sem se zbuhal in v mislih obnavljal vse, kar je treba še urediti, v stalnem strahu, da bomo spregledali kaj pomembnega. Bilo je napeto, vendar pa smo na nek način v tem tudi uživali. Videli smo, da bo ta odprava prav zato zares »naša«, da nam prav zato ne bo treba pristajati na kompromise, ki jih zahteva odvisnost ali vezanost na kakršnokoli insti



Biser Patagonije: Cerro Torre

tucijo. Bili smo le sami sebi odgovorni »privatniki« in prav v tem se nam je uresničevala želja, ki jo je sicer, zaradi kroničnega pomanjkanja denarja za odprave, tako težko uresničiti.

Vsem težavam navkljub, smo se nekega decembrskega dne, ko je bilo poletje v svojem polnem zamahu, znašli pred hišo, na kateri je pisalo »Osteria«. Prašna cesta, po kateri smo se vozili zadnjih 200 kilometrov, se je tam končala, z njo pa tudi naše desetdnevno potovanje. Začeli smo gaz vlakom, ki nas je tri dni cijazil do Madrida, nadaljevali pa z najcenejšo letalsko firmo do Buenos Airesa in Rio Gallegosa, turobnega mesta le nekaj nad Magellanovim prelivom. Bili smo tako na tesnem z denarjem, da smo se sami sebi smilili in še danes se mi zdi naš pogum, s katerim smo se spustili v to pustolovščino, ko še tega nismo vedeli, ali smo sploh dovolj bogati, da pridemo pod goro, vreden občudovanja.

V Gallegosu, kjer smo obtičali za tri dni, smo škrtarili kolikor se je dalo. Spali smo v »prašni, z najrazličnejšo šaro zatrpani lopi nekega slovenskega izseljenca, za katerega smo izvedeli v Buenos Airesu, jedli pa sendviče in jogurt v mestnem parku. Na povratku, ko smo spet tri dni čakali na avion v Calafatih, smo v mestnem parku tudi spali, saj niti kampa, kjer bi lahko šotorili, nismo mogli plačati. Zares je bilomučno vse to in danes se mi zdi, da česa podobnega ne bi bil več pripravljen vzdržati. Ne le, da je bil za živce to kar prehud napor, ampak se mi zdi ponižujoče, da družba, ki si lahko privoščijo plačati najneumnejše sindikalne izlete in celo vrsto raznovrstnih delegacij, ki ji v tujini več škodijo, kot koristijo, ne more zagotoviti dostojnega življenja alpinističnim odpravam, o katerih potem pišejo revije po vsem svetu.

Manfred Köchnlechner

ZDRAVA STAROST



CELIČNA TERAPIJA

»Ne moremo dati življenju več let, lahko pa damo letom več življenja«

PROF. PAUL NIEHANS

Ko govorimo o regeneraciji in obnavljanju, večina zdravnikov in pacientov pomisli najprej na zdravljenje s svežimi celicami. Slučajno ga je leta 1931 odkril zgoraj omenjeni švicarski zdravnik Paul Niehans. Niehans je pri neki operaciji v stiski pri vmesnem operativnem posegu namesto običajne implantacije cele žleze injiciral samo žlezo v obliki nekakšne kaše. Ta slučajni uspeh je pripeljal do spoznanja, da ne prevzame nove funkcije presajena hormonalna žleza, da prenesene celice povzročijo regeneracijo lastne poškodovane ali degenerirane žleze. Problemi, ki so se po vojni pojavili pri injiciranju celičnega materiala iz organov sveže ubitih živali, so prav tako Niehansa pripeljali do razvoja suhih celic. Pri tem sveže celice izsušijo z zmrzovanjem, kar pomeni, da takoj po zakolu odtegnejo vodo iz organov z globokim zmrzovanjem. Tako je omogočeno konzerviranje snovi v obliki prahu. Niehans je še menil, da injicirane celice organov v organizmu potujejo k ustreznim »homolognim« organom in se tam neposredno vgradijo v celično strukturo organa: srčne celice na primer v srčno miškulaturo prejemnika, jetrne celice v jetra in

klinike Aschaffenburg, gospodu profesorju Schmidtu svetoval celično terapijo. Že po prvi implantaciji celic sta se povrnila zavest in sposobnost razumevanja govora. V takih primerih ne moremo govoriti o placebo učinkovanju.

THX

Zadnja leta je posebno pozornost pritegnila celična terapija z enim samim organom, to je s hormonalno žlezo priželjcem (timus). Začetnik in utemeljitelj tega zdravljenja je švedski živinozdravnik dr. Sandberg, imenoval ga je sredstvo THX. Sandber se že od leta 1950 intenzivno ukvarja z raziskovanjem delovanja priželjca in možnosti njegove morebitne uporabe v terapiji.

Iz raziskovanja hormonov je bilo dotlej znano samo, da ima timus določeno vlogo pri rasti telesa - ko so timus pri operaciji odstranili, se je rast telesa namreč upočasnila - poleg tega pa je bilo znano, da ta žleza v mladosti uravnava določena delovanja, ki so povezana z imunostjo telesa. Za odraslega človeka naj bi priželjlec ne imel nobenega pomena več, saj postaja s starostjo vse manjši in manjši in je očitno podvržen procesu zakrnavanja. Sandbergove raziskave so pa pokazale, da hormonalna žleza priželjlec v resnici deluje vse življenje. V nasprotju z vsemi drugimi limfatičnimi organi v priželjcu nastajajo predvsem tako imenovani T limfociti, ki so kot »celice ubijalke« pomembni pri obrambi pred rakom ali pri zdravljenju raka. THX terapija se uveljavlja veliko boljše, kakor druge metode zdravljenja tudi pri terapevtsko izredno problematičnih obolenjih revmatičnega kroga ali pri zdravljenju prav tako težko ozdravljivega kroničnega poliartritisa.

Knjiga bo izšla jeseni
pri Založništvu tržaškega tiska

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 200.- din, naročnina za zasebne mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

8. avgusta 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Strætta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Poljub je pač poljub



Dveletno dekletce na sliki ni prav navdušeno nad poljubom preljubeznivega psička (Telefoto AP)

Ob vprašljivem poskusu kriminalizacije oporečnikov V ZDA se stopnjuje strah pred atentati integralistov

RIM — Po povečani budnosti v evropskih glavnih mestih je strah pred islamskim terorizmom okužil sedaj tudi ZDA. Ameriški teroristični izvedenci jemljejo skrajno resno nevarnost, da bi hezbollahi prizadeli »velikega Satana« z atentati na ameriskem ozemlju. Zapleti v zalivski krizi in pohod islamskega integralizma v skoraj vseh arabskih državah bi lahko pospešila izvoz terorizma v ZDA.

Američani pa ne bi bili Američani, če ne bi skušali ubiti dve muhi na en mah. Stephen Sloan, eden od izvedencev konzorcija za preučevanje tajnih služb v Washingtonu, je razvil skrajno zaskrbljujočo tezo. Po njegovem ni mogoče izključiti možnosti, da bi dr-

žave, ki podpirajo mednarodni terorizem, v bodoče pogojevale »ameriške skrajneže« in jih spravile na pot terorizma. Sloan je ob tem navedel »protijedrsko gibanje in fanatike, ki se borijo proti abortusu«. Pri tem je seveda zelo težko zanikati občutka, da smo pred kriminalizacijo množičnih oporečniških gibanj, ki jih klasične stranke ne nadzorujejo. Nekaj podobnega so v ZRN poskusili brez večjega uspeha izvesti do zelenih in ekologistov. V ZDA pa bi bržkone bila taka gonja, ali bolje rečeno lov na čarovnice, uspešnejši.

Nedvomno pa je strah Amerike pred morebitnim izvozom terorizma

upravičen. Tuji agenti bi navsezadnje z lahkoto dobili plačance v armadi izobčencev, ki živijo na robu ameriške družbe in so za denar pripravljeni na vsako kaznivo dejanje. Manj verjetna je možnost, da bi integralisti dobili privržence med v Ameriki študirajočimi Palestinci, saj so ti v glavnem suniti ali kristjani, med Arafatovo PLO in hezbollahi pa so odnosi vse prej kot prijateljski. Ameriške oblasti seveda mislijo prav na to. Nevarnost. Seveda ne izključujejo možnosti zunanje infiltracije in novačenja med ameriško šitsko skupnostjo, v kateri so gotovo poleg šahovih tudi Homeinijevi pri-
staši.

Zaprl hotel sramote

IGEA MARINA — Lastnik hotela K2 v Igei Marini, ki je v začetku avgusta zavrnil skupino turinskih gostov, ker so bili nosilci vidnih fizičnih handikapov, bo predčasno zaključil poletno sezono. 23. avgusta bo moral namreč zapreti svoj hotel, saj mu je župan iz Bellarie Nando Fabbri začasno suspendiral licenco.

Tullio Giorgetti, tako je ime vse prej kot gostoljubnemu hotelirju, bo tako imel časa na pretek, da se bo zamislil o tem, kako daleč segajo človečanske pravice in kaj pravzaprav ta pojem pomeni. V Turinu pa so se nekatere družine že angažirale, da bi skupini handikapiranih omogočile počitnice pri morju.

Skupinici so nekateri dali na razpolago celo hišo, ki jo običajno sami rabijo za poletni oddih, drugi so izjavili, da se radi odrečejo dopustu in namenijo že rezervirane nočitev prizadetim Turinčanom. Tulliu Giorgettiju naj gre v premislek tudi to, sicer pa mu bo življenje v Igei Marini zdaj teklo drugače. Tudi ko mu ne bi odvzeli licence, bi se ne mogel zlepa otresti ostudne obleke tistega, ki ni bil zmožen spoštovati sočloveka.

Najcenejše trgovine so na letališču v Dubaju

DUBAI — Na letališču v Dubaju (Združeni arabski emirati) so najcenejše brezcarinske prodajalne na svetu. Druga pomembna prednost »duty free shopa« iz Dubaja je v tem, da je izbira blaga daleč bolj bogata od vseh drugih sorodnih trgovin, kupi se namreč lahko od krzna, perzijskih tepihov, kaviara, zlatih palic itd. Bogata izbira pa lahko že sama opravičuje velik porast prometa, lani je namreč skozi dubajsko letališče potovalo 3,8 milijona potnikov prodaja blaga pa se je povečala od 20 na 50 milijonov dolarjev.

To ni sicer nič čudnega, če pomislimo, da stane steklenica whiskyja 4.500 lir, parfumi so za tretjino cenejši kot v Evropi; lani so zato npr. kupili 24 milijonov švicarskih čokolad, 749 tisoč steklenica likerjev itd. O slovesu letališča priča slikovit podatek, da poljska letalska družba LOT ob povratku iz Delhija namenoma postane prav v Dubaju, potniki pa vsakič nakupijo najmanj 100 videoregistratorjev. Letališče v Dubaju je eno izmed redkih, kjer se lahko v brezcarinskih trgovinah kupuje bodisi ob prihodih kot ob odhodi.

KRALJICA HAT

Riše in piše NIKOLA MITROVIĆ

II. epizoda — št. 12



Sikhovski skrajneži ubili 15 Hindujcev

NEW DELHI — Indijsko zvezno državo Pandžab, kljub ukrepom vlade Radžija Gandhija, še vedno pretresajo hudi teroristični izpadi. Tokrat so člani hindujske skupnosti napadli sikhovski skrajneži, ki se borijo, da bi ustanovili avtonomno republiko Kalistan; Amritzar, glavno mesto Pandžaba, pa naj bi dobilo status svetega mesta po zgledu Vatikana.

Tudi tokrat so skrajneži uporabili že večkrat preizkušeno taktiko: na poti so ustavili vozilo, izbrali žrtve in jih nato hladnokrvno z brzostrelkami prerešetal. Sikhovski skrajneži so najprej nedaleč od Amritzarja ustavili osebno vozilo in pobili vseh 6 potnikov, do drugega množičnega umora pa je prišlo v Haryani, kjer so teroristi ubili sedem potnikov državnega avtobusa. Druga dva Hhindujca so Sikhi ubili med snom v bližini Amritzarja.

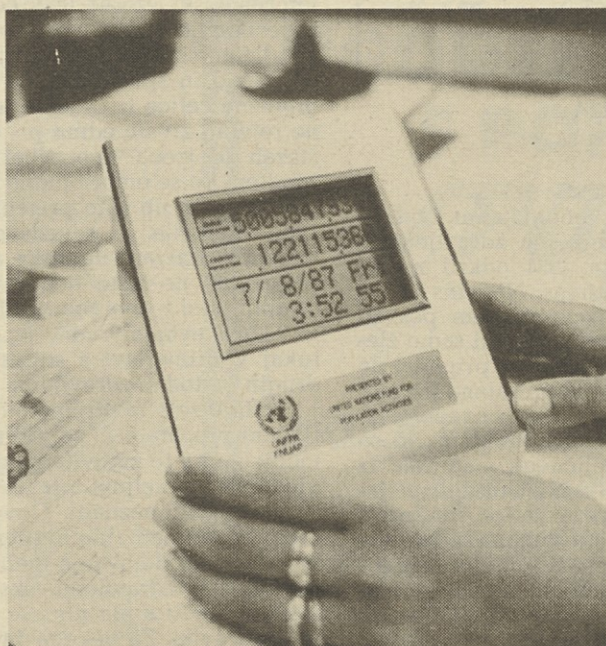
V Amritzarju so pred dvema dnevoma uvedli policijsko uro, ko je med pogrebom petih ubitih Hindujcev razjarjena množica napadla indijske varnostnike. Indijska vlada si že dalj časa zama zama prizadeva, da bi vzpostavila red v zvezni državi in je v ta namen neposredno prevzela vojaško nadzorstvo nad Pandžabom. Vendar zama.

Tropske temperature bodo prizadele Grčijo dež in mraz v Evropi

ATENE — V Grčiji temperatura zraka postopno narašča, da je minister za zdravstvo Jorgos Mangakis proglasil izredno stanje, saj za danes, jutri in ponedeljek pričakujejo nov tropski udar podoben onemu sredi julija, ki je terjal življenje 878 ljudi. Letošnje poletje se je torej nad Evropo dobesedno zareklo. Medtem ko so Grčija, Južna Italija in Turčija pod udarom suhih tropskih mas, pa je severna Italija, severozahodna Jugoslavija, Avstrija, Švica, Bavarska in večji del Madžarske pod vplivom hladnih zračnih gmot, ki so to območje iz poletja pahnili v jesen, saj povsod dežuje. Dež je včeraj močil tudi Britansko otočje, jug Skandinavskega polotoka in severovzhod evropskega dela Sovjetske zveze.

Še najhuje je v Avstriji, kjer je dva tedna skoraj obvezno dežuje vsak dan, tako nizkih temperatur pa ne pomnijo niti najstarejši ljudje. Prejšnjo noč so na Dunaju zabeležili 9,3 stopinje Celzija, kar je najnižja temperatura tega stoletja. Še nižje temperature so zabeležili na Koroškem. V Celovcu 4 stopinje, v Weitensfeldu pa kar 0,8 stopinje. Narasle reke so na Koroškem in Štajerskem preplavile širša območja. Nizke temperature ima tudi voda avstrijskih jezer, da je tu v bistvu kopalniška sezona končala s precejšnjo škodo za turizem.

Ura za merjenje rojstev



V Tokiu so ažurni. Ko so posneli sliko, nas je bilo na svetu 5.005.847.934... (Telefoto AP)

Ameriški Židje pri papežu

VATIKAN — O perečem in še vedno nepojasnjenem vprašanju papeževskega srečanja z avstrijskim predsednikom Kurtom Waldheimom bodo razpravljali v Vatikanu konec avgusta.

Ameriški Židje se bodo namreč tudi sami sestali s papežem in bodo kar z njim reševali dokaj zapleteno vprašanje Waldheimovega sprejema. Glede na to, da se Janez Pavel II. pripravlja na pastoralni obisk v Severno Ameriko, zadobi srečanje s predstavniki ameriških židovskih organizacij poseben pomen. Od rimskega srečanja pa bo tudi odvisna udeležba židovskih skupin na najavljenem mitingu, ki bo 11. septembra v Miamiu.

Tiskovno sporočilo, ki so ga pripravili v Vatikanu, sicer ne omenja možnosti, da bi se Židje in papež pogovorili o Waldheimu, opazovalci pa menijo, da je prav to kamen spotike, ki ga bodo morali odpraviti med sestankom. Povsem razumljivo je namreč dejstvo, da so Židje zamerili papežu sprejem predsednika, ki ga še vedno obdajajo nacistične sence.